

# 統計月刊

## BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

本刊物尚有英文版可提供，如欲索取該刊及進一步資料，  
可聯絡統計暨普查局文件暨資料傳播中心

Esta publicação também está disponível em versão inglesa.

Para mais informação contacte o  
Centro de Documentação e Difusão de Informação da DSEC

宋玉生廣場 411 – 417 號皇朝廣場 17 樓

電話：3995311

圖文傳真：307825

Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, Nº 411 - 417,

Edif. "Dynasty Plaza" 17º andar

Telefone: 3995311

Fax: 307825

電子郵件地址：info@dsec.gov.mo

E-Mail：info@dsec.gov.mo

網頁地址：http://www.dsec.gov.mo

Homepage：http://www.dsec.gov.mo

官方統計

**Estatística Oficial**

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源

A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte

六月

**JUNHO**

**2002**

中葡文版

Versão Chinesa/Portuguesa

編輯：統計暨普查局

Editor: DSEC

二零零二年七月於澳門

Macau, Julho de 2002

排版及圖表設計：統計暨普查局

Composição e Design Gráfico: DSEC

印刷：統計暨普查局

Impressão: DSEC

資料來源 .....	9
FONTES DA INFORMAÇÃO .....	15
統計方法及概念 .....	11
INFORMAÇÕES METODOLÓGICAS E CONCEITOS .....	17
符號註釋 .....	21
SINAIS CONVENCIONAIS	

**I - 氣候**  
**CLIMA**

1 - 氣象資料 .....	23
ELEMENTOS METEOROLÓGICOS	

**II - 人口及社會統計**  
**ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS**

2 - 總指標 .....	24
INDICADORES GERAIS	

**A - 人口統計**  
**DEMOGRAFIA**

3 - 按性別及母親歲組統計之活嬰 .....	25
NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O GRUPO ETÁRIO DA MÃE	
4 - 按性別及出生體重統計之活嬰 .....	26
NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O PESO À NASCENÇA	
5 - 按懷孕期統計之死胎 .....	26
FETOS-MORTOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ	
6 - 按死因及性別統計之死亡 .....	27-28
ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO	
7 - 按歲組及性別統計之死亡 .....	29
ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E SEXO	
8 - 按歲組統計之婚姻數目及結婚人士 .....	30
CASAMENTOS E PESSOAS CASADAS, POR GRUPO ETÁRIOS	
9 - 按夫妻財產制度及男方婚前狀況統計之婚姻 .....	30
CASAMENTOS, SEGUNDO O REGIME DE BENS E O ESTADO CIVIL ANTERIOR DOS HOMENS	
10 - 按來源地 / 國籍統計獲准在本地區居留之人士 (第14/95/M, 2/90/M及55/95/M號法令) .....	31
INDIVÍDUOS AUTORIZADOS PARA PERMANECER NO TERRITÓRIO, POR ORIGEM/PAÍS DE NACIONALIDADE (D.L.14/95/M, D.L.2/90/M E D.L.55/95/M)	

11 - 按原居地統計在澳門之外地勞工餘額 (根據第12/GM/88及49/GM/88號批示) .....	32
SALDO DOS TRABALHADORES NÃO RESIDENTES EM MACAU, SEGUNDO O LOCAL DE ORIGEM (DESPACHOS Nº 12/GM/88 E 49/GM/88)	
12 - 按原居地統計合法進入本地區的中國大陸移民 .....	32
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR REGIÃO DE ORIGEM	
13 - 按歲組及性別統計合法進入本地區的中國大陸移民 .....	33
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO	
14 - 按通道統計之本澳居民入境數目 .....	34
ENTRADA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS	
15 - 按通道統計之本澳居民出境數目 .....	34
SAÍDA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS	
<b>B - 司法與罪案</b>	
<b>JUSTIÇA E CRIMINALIDADE</b>	
16 - 按罪案性質統計之舉報數目 .....	35
CRIMES DENUNCIADOS, SEGUNDO A SUA NATUREZA	
17 - 按性別統計之囚犯概況.....	36
MOVIMENTO DE RECLUSOS, POR SEXO	
18 - 消防隊處理之事故.....	36
OCORRÊNCIAS REGISTRADAS PELO CORPO DE BOMBEIROS	
<b>C - 勞工與就業</b>	
<b>EMPREGO E TRABALHO</b>	
19 - 勞動力參與率、失業率及就業不足率 .....	37
TAXAS DE ACTIVIDADE, DESEMPREGO E SUBEMPREGO	
<b>III - 經濟統計</b>	
<b>ESTATÍSTICAS ECONÓMICAS</b>	
20 - 總指標 .....	38
INDICADORES GERAIS	
<b>A - 消費</b>	
<b>CONSUMO</b>	
21 - 綜合消費物價指數.....	39
ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)	
22 - 收費耗水量 .....	39
VOLUME DE ÁGUA FACTURADA	

23	- 主要鮮活食品平均批發價格.....	40
	PREÇOS MÉDIOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS	
24	- 主要鮮活食品平均零售價格.....	41
	PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS	
25	- 屠宰 .....	42
	GADO ABATIDO	
<b>B</b>	<b>- 對外貿易</b>	
	<b>COMÉRCIO EXTERNO</b>	
26	- 對外貿易主要指標.....	42
	PRINCIPAIS INDICADORES DO COMÉRCIO EXTERNO	
27	- 按 "標準國際外貿分類" 第三修訂版主要節號統計之進口.....	43
	IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS DIVISÕES DA "CTCI" REV.3	
28	- 按主要貨物大類統計之出口.....	44
	EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS	
29	- 按主要貨物大類統計之本地產品出口.....	45
	EXPORTAÇÃO, DOMÉSTICA POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS	
30	- 按主要貨物大類統計之再出口.....	46
	REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS	
31	- 按主要國家或地區統計之進口.....	47
	IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
32	- 按主要國家或地區統計之出口.....	48
	EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
33	- 按主要國家或地區統計之本地產品出口.....	49
	EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
34	- 按主要國家或地區統計之再出口.....	50
	REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
<b>C</b>	<b>- 旅遊</b>	
	<b>TURISMO</b>	
35	- 按原居地統計之入境旅客.....	51
	ENTRADA DE VISITANTES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA	
36	- 按原居地統計的隨團來澳旅客.....	52
	VISITANTES EM EXCURSÕES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA	
37	- 酒店業有營業場所數目、可供應用客房數目及入住率.....	53
	Nº DE ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS COM ACTIVIDADE, Nº DE QUARTOS DISPONÍVEIS E TAXA DE OCUPAÇÃO	

38 - 住客數目及平均留宿時間.....	54
Nº DE HÓSPEDES E TEMPO MÉDIO DE PERMANÊNCIA	
<b>D - 建築</b>	
<b>CONSTRUÇÃO</b>	
39 - 私人工程之建成及擴建樓宇數目.....	55
Nº DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO	
40 - 私人工程之建成及擴建樓宇面積及單位數目.....	55
ÁREA DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS E Nº DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO	
41 - 私人工程之新動工樓宇數目.....	56
Nº DE EDIFÍCIOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO	
42 - 私人工程之新動工樓宇面積及單位數目.....	56
ÁREA DE EDIFÍCIOS INICIADOS E Nº DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO	
43 - 私人工程之建成及擴建樓宇單位數目及建築面積.....	57
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO	
44 - 私人工程之新動工樓宇單位數目及建築面積.....	57
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO	
45 - 按印花稅統計之樓宇單位買賣數目.....	58
FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO	
46 - 按印花稅統計之樓宇單位買賣價值.....	59
VALOR DAS FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO	
47 - 建築材料進口概況.....	60
IMPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO	
<b>E - 能源</b>	
<b>ENERGIA</b>	
48 - 電力.....	60
ENERGIA ELÉCTRICA	
49 - 燃料.....	61
ENERGIA DE COMBUSTÍVEIS	
<b>F - 立契概況</b>	
<b>MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO</b>	
50 - 按類別統計之立契數目.....	62
ESCRITURAS NOTARIAIS, POR ESPÉCIES	

51 - 按樓價分類之樓宇買賣.....	62
TRANSACÇÕES DE IMÓVEIS, POR ESCALÕES DE VALOR DECLARADO	
52 - 按貸款價值分類之按揭貸款活動.....	63
OPERAÇÕES DE CRÉDITO HIPOTECÁRIO, POR ESCALÕES DE VALOR DE CRÉDITO	
53 - 按資本額價值級別統計新組成之公司.....	63
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS, POR ESCALÕES DE VALOR DO CAPITAL SOCIAL	
54 - 按行業統計之新組成公司.....	64
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS POR ACTIVIDADE ECONÓMICA	

#### IV - 運輸及通訊統計

##### ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

55 - 總指標 .....	65
INDICADORES GERAIS	

##### A - 運輸 TRANSPORTES

56 - 按級別統計之行駛車輛.....	66
VEÍCULOS EM CIRCULAÇÃO, POR CLASSES	
57 - 按級別統計之登記車輛.....	66
VEÍCULOS MATRICULADOS, POR CLASSES	
58 - 交通意外 .....	67
ACIDENTES DE VIAÇÃO	
59 - 貨櫃流量 .....	67
MOVIMENTO DE CONTENTORES	

##### B - 通訊 COMUNICAÇÕES

60 - 寄出郵件 .....	68
CORRESPONDÊNCIA POSTAL EXPEDIDA	
61 - 電訊 .....	68
TELECOMUNICAÇÕES	

#### V - 公共賬目

##### CONTAS PÚBLICAS

62 - 總指標 .....	69
INDICADORES GERAIS	
63 - 按經濟分類統計之公共收入.....	70
RECEITAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	

64 - 按組織分類統計之公共開支.....	71
DESPEAS PÚBLICAS, COM BASE NA CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA	
65 - 按經濟分類統計之公共開支.....	72
DESPEAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	

## VI - 貨幣統計

### ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS

66 - 總指標.....	73
INDICADORES GERAIS	
67 - 貨幣供應量(M1及M2) - 按貨幣及結構分類.....	74-75
MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA	
68 - 廣義貨幣供應量(M2)及其相對組成部份.....	75
MASSA MONETÁRIA (M2) E CONTRAPARTIDAS	
69 - 綜合資產負債表 - 資產.....	76
BALANÇO CONSOLIDADO - ACTIVO	
70 - 綜合資產負債表 - 負債.....	77
BALANÇO CONSOLIDADO - PASSIVO	
71 - 居民存款 - 按貨幣分類.....	78
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - POR MOEDA	
72 - 按貨幣分類之本地機構及私人信貸.....	79
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES, POR TIPO E MOEDA	
73 - 居民定期存款.....	80
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - DEPÓSITOS A PRAZO	
74 - 本地機構及私人之貸款及墊款.....	80
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES - EMPRÉSTIMOS E ADIANTAMENTOS	
75 - 澳門元平均滙率.....	81
TAXAS MÉDIAS DE CÂMBIO DA PATACA	
76 - 澳門元存款利率.....	82
TAXAS DE JURO DOS DEPÓSITOS EM PATACAS	
77 - 澳門銀行同業拆息.....	82
MAIBOR	

## 資料來源

統計月刊內圖表所載的資料主要來自兩方面：(1) 由統計暨普查局透過調查直接取得的資料；(2) 由其他部門機構提供有關其活動的行政資料或通過特別調查所得的資料。

### 氣候

表一：

資料來自地球物理暨氣象局。

### 人口

表三至表九：

資料來自仁伯爵綜合醫院、鏡湖醫院及出生登記局、婚姻及死亡登記局填寫本局之問卷。

表十至表十五：

資料來自澳門保安部隊事務局。

### 司法及罪案

表十六至表十八：

資料來自保安協調辦公室及司法警察局。

### 勞工與就業

表十九：

資料來自本局就業調查。

### 消費

表二十一：

資料來自本局消費物價指數調查。

表二十二：

資料來自民政總署。

表二十三：

資料來自本局鮮活食品批發價格調查。

表二十四：

資料來自本局消費物價指數價格調查。

表二十五：

資料來自澳門屠宰場有限公司。

### 對外貿易

表二十六至表三十四：

資料來自海關送來屬於本局專用的准照及報單副本。

### 旅遊

表三十五：

資料來自治安警察局。

表三十六：

資料來自本局每月旅行社調查。

表三十七至表三十八：  
資料來自本局每月酒店業調查。

### **建築**

表三十九至表四十四：  
資料來自土地工務運輸局。

表四十五及表四十六：  
資料來自財政局。

表四十七：  
資料來自本局對外貿易統計。

### **能源**

表四十八及表四十九：  
資料來自澳門電力有限公司、燃料進口及分銷商。

### **立契概況**

表五十至表五十二：  
資料來自公證署、私人公證員的契約登記，以及有關按揭信貸的物業登記。

表五十三及表五十四：  
二零零零年前資料來自公證署及私人公證員填寫本局之問卷，由二零零零年開始，資料來自商業及汽車登記局。

### **運輸**

表五十六至表五十七：  
資料來自民政總署。

表五十八：  
資料來自治安警察局。

表五十九  
資料來自海關。

### **通訊**

表六十：  
資料來自郵政局。

表六十一：  
資料來自澳門電訊有限公司及電信暨資訊科技發展辦公室。

### **公共賬目**

表六十三至表六十五：  
資料來自財政局。

### **貨幣及信貸**

表六十七至表七十七：  
資料來自澳門金融管理局。

## 統計方法及概念

### 人口

活嬰：仁伯爵綜合醫院及鏡湖醫院將每一個在其院內出生之個案資料記錄表格寄予統計暨普查局。此外，出生登記局亦將上述出生者家屬前往登記時之補充資料提供予本局。

死亡、死嬰及死胎：有關數字是本局根據由婚姻及死亡登記局提供之死亡及死嬰醫生證明書副本資料計算；死因編碼則由衛生局負責編定。

婚姻：有關數字是本局根據婚姻及死亡登記局提供之每份婚姻記錄資料計算。

移民及獲准在本地區居留之人士：本局根據保安部隊事務局提供之資料進行計算、整理及制定公佈方式。

除婚姻日期是登記日外，所有上述資料所指的日期，均為事發日。

獲准居留的外地人士：本局自一九八一年起收集有關資料。

合法移居的中國大陸移民：公佈一九八四年後的資料。

外地勞工：本局提供一九八八年後的資料。

### 消費物價指數

本局編制之消費物價指數是根據以下兩個調查所得結果而編制的：其一為九八年三月至九九年三月期間所進行的住戶預算調查，以釐定本澳住戶之消費模式；其二為一項連續性的消費物價調查，提供消費商品及服務費用最新零售價格，用以計算消費物價指數。

消費物價指數反映“一籃子”代表家庭消費的指定商品及服務之價格變動。

### 鮮活食品批發價格

批發價格是指批發商將一定數量的商品直接售與零售商的價格。鮮活食品批發價格調查的統計對象主要是南粵批發市場、大碼頭街及果欄街一帶的批發商戶，定期向他們收集蔬菜、家禽、蛋類及水果的批發價格，而活畜和食米方面則向本澳主要批發商收取。

### 鮮活食品零售價格

零售價格是指零售商將商品直接售予最終消費者的價格。鮮活食品零售價格的資料是來自消費物價指數的價格調查。

## 對外貿易

### 1. 資料蒐集

- 1.1. 每月對外貿易統計之資料是以進出口商在進出口准照及報單內所作聲明為根據。
- 1.2. 海關核對進出口准照及報單中的資料與其所載的貨物是否相符。
- 1.3. 海關於每宗對外貿易活動完結後翌日，將進出口准照及報單之副本送交本局。

### 2. 貿易類別

本刊物所載的主要貿易類別包括：

- 2.1. 進口：指任何來自外地之貨物輸入本地區，但不包括在再進口及直接轉運制度下輸入之貨物。
- 2.2. 出口：指任何貨物輸出本地區，但不包括在暫時出口及直接轉運制度下輸出之貨物。
  - 2.2.1. 本地產品出口：將任何以澳門為原產地之貨物輸出本地區。
  - 2.2.2. 再出口：任何先前進口之貨物，未經加工而輸出本地區，或雖經加工，但尚不足以取得澳門為原產地資格而輸出本地區。

### 3. 貨物分類

本刊物採用之貨物分類如下：

- “標準國際外貿分類”第三修訂版，是以聯合國構思之標準對外貿易統計分類表為依據。它不但可將不同國家的貿易產品作出比較，而且還可成為分析世界貿易的專用基礎。
- “主要貨物大類”是分析主要出口產品結構的分類表，按照由一九八九年一月一日起使用的澳門對外貿易分類表/協調制度編制而成。

### 4. 原產地及目的地

- 4.1. 原產地：進口之數字是按原產地國家或地區來統計，如農產品種植之國家或地區、礦業開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，則被視為原產地。若生產產品之部份，負責產品變成確定形式進入本地區前的最後一個生產工序之國家或地區，亦被視為原產地。而再包裝、再分類及混合類型則不被視為生產工序。
- 4.2. 目的地：出口之數字是按目的地國家或地區來統計，亦即貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為目的地。

## 5. 價值

5.1. 進出口價值以千澳門元為計算單位。

5.2. 進口以到岸價計算，亦即是貨物價值加上一般費用（保險、手續費等等），以及到達澳門所需的運輸費用。

5.3. 出口以離岸價計算，即是貨物價值加上一般費用（本地保險、手續費等等），以及運送到本澳邊界的運輸費用。

### 旅遊

可供應用客房：指將所有客房數目減去由員工佔用、或因維修、裝修，及作其他用途之客房數目。

$$\text{入住率} = \frac{\text{入住客房數目}}{\text{可供應用客房數目}} \times 100$$

$$\text{平均留宿時間} = \frac{\text{住客的總留宿時間}}{\text{住客數目}}$$

### 建造業

樓宇擴建：指於一樓宇內為增加層數（垂直擴建）或為增加樓層面積（平面擴建）而進行之工程。

樓宇建築面積：相等於所有層數之面積總和。樓面面積的計算方法是從外牆起量度，同時亦包括大堂面積、樓梯、升降機所佔面積以及所有公用地方面積。

有上蓋土地面積：指樓宇佔用之土地面積。

水泥消耗量：為水泥總進口量（不包括水泥熟料）與在澳製造內銷之和。

樓宇：包括一個或多個間隔、有屋頂及其由內牆或外牆界劃之獨立建築物。在建築統計內只包括正式樓宇。

樓宇的主要用途：按樓宇總建築面積70%以上所作之用途，可分為下列五類：

住宅：不少於總建築面積70%作居住用途之樓宇。

住宅及其他：總建築面積50%至70%作居住用途之樓宇。

商業及寫字樓：不少於總建築面積70%作商業或寫字樓用途之樓宇。

工業：不少於總建築面積70%作工業用途之樓宇。

其他用途：不少於總建築面積70%作其他用途之樓宇。

單位：指永久性樓宇之一個或多個間格及其附屬建築物。每一個單位具有獨立入口與樓宇內之公用地方相通，具有合法條件進行分層物業登記和作獨立轉讓。

新樓：包括所有按現行房屋業鈔法例第九條一款a)及b)項規定而獲稅項豁免及其他已建成年期為四年或少於四年之獨立單位；上述法例第九條一款a)及b)項規定新樓包括：

- 1) 於澳門半島，已建成年期少於或等於四年之住宅及/或商業單位及已建成年期少於或等於五年之工業單位。
- 2) 於離島，已建成年期少於或等於六年之住宅及/或商業單位及已建成年期少於或等於十年之工業單位。

舊樓：1) 於澳門半島，已建成年期多於四年之住宅及/或商業單位及已建成年期多於五年之工業單位。

- 2) 於離島，已建成年期多於六年之住宅及/或商業單位及已建成年期多於十年之工業單位。

## 能源

總產電量：在未扣除任何消耗或損耗前的產電量。

發電廠自耗及流失量：指發電廠及其輔助設施與主要變壓器生產電力時所損耗的電量。

淨產電量：即總產電量扣除發電廠自耗及流失量之產電量。

進口：指從外地以原料或副產品形式輸入本澳的能源燃料，但直接轉口則不計在內。

出口：由本澳銷售往外地的能源燃料。

總供應量：指淨產電量、淨進口量及本地購入量之總和。

電力消耗量：指澳門電力有限公司的出售電量、免費電力供應及自耗量之和。

出售電量：指澳門電力有限公司售予最終用戶的電量。

## **FONTES DA INFORMAÇÃO**

Os quadros do Boletim Mensal de Estatística (BME) contêm informação obtida directamente pela Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC) através de inquéritos ou proveniente de outros Serviços e entidades que dela dispõem pela natureza da sua actividade, quer com base em actos administrativos quer fazendo mesmo inquirições específicas.

### *CLIMA*

#### **Quadro 1**

Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau

### *DEMOGRAFIA*

#### **Quadros 3 a 9**

Instrumentos de notação estatística da DSEC preenchidos nos hospitais Conde São Januário e Kiang-Wu e/ou Conservatórias do Registo de Nascimento e do Registo de Casamentos e Óbitos, consoante o caso.

#### **Quadros 10 a 15**

A informação que se publica é fornecida pelas Forças de Segurança de Macau (FSM).

### *JUSTIÇA E CRIMINALIDADE*

#### **Quadros 16 a 18**

A informação que se pública é fornecida pelo Gabinete Coordenador de Segurança e Direcção dos Serviços de Justiça.

### *EMPREGO E TRABALHO*

#### **Quadros 19**

DSEC – Inquérito ao Emprego

### *CONSUMO*

#### **Quadro 21**

DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito aos Preços no Consumidor.

#### **Quadro 22**

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

#### **Quadro 23**

DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito aos Preços por Grosso dos Produtos Alimentares Frescos.

#### **Quadro 24**

DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito de Preços do Índice de Preços no Consumidor.

#### **Quadro 25**

Matadouro de Macau, S.A.R.L.

### *COMÉRCIO EXTERNO*

#### **Quadros 26 a 34**

Os exemplares das licenças e declarações específicos para a DSEC que são enviados pelos Serviços de Alfândega (SA).

### *TURISMO*

#### **Quadros 35**

Corpo de Polícia de Segurança Pública

#### **Quadro 36**

DSEC - Inquérito mensal às Agências de Viagens.

**Quadros 37 a 38**

DSEC - Inquérito mensal aos Estabelecimentos Hoteleiros.

*CONSTRUÇÃO***Quadros 39 a 44**

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT).

**Quadros 45 e 46**

Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).

**Quadro 47**

DSEC - Estatísticas do Comércio Externo.

*ENERGIA***Quadros 48 e 49**

Companhia de Electricidade de Macau (CEM) e empresas importadoras e distribuidoras de combustíveis.

*MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO***Quadros 50 a 52**

Registo das escrituras notariais dos Cartórios Notariais e notários privados e actos de registo predial relativos a crédito hipotecário.

**Quadros 53 e 54**

Antes de 2000, instrumentos de notação da DSEC eram preenchidos pelos Cartórios Notariais e notários privados. A partir de 2000, os dados são fornecidos pela Conservatória dos Registos Comercial e Automóvel.

*TRANSPORTES***Quadros 56 a 57**

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

**Quadros 58**

Corpo de Polícia de Segurança Pública.

**Quadro 59**

SA

*COMUNICAÇÕES***Quadro 60**

Direcção dos Serviços de Correios

**Quadro 61**

Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L. e Gabinete para o Desenvolvimento das Telecomunicações e Tecnologias da Informação.

*CONTAS PÚBLICAS***Quadros 63 a 65**

DSF

*ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS***Quadros 67 a 77**

Autoridade Monetária de Macau (AMCM).

## INFORMAÇÕES METODOLÓGICAS E CONCEITOS

### DEMOGRAFIA

**Nados-Vivos:** Os hospitais Conde São Januário e Kiang-Wu enviam à DSEC um verbete por cada nascimento com vida ocorrido na respectiva instituição. As Conservatórias do Registo de Nascimento e do Registo de Casamento e Óbitos, por sua vez, remetem à DSEC informação complementar sobre o nado-vivo quando tem lugar o respectivo registo.

**Óbitos, óbitos perinatais e fetos mortos:** A informação baseia-se nos certificados médicos de óbito perinatal, cuja cópia é remetida à DSEC pelas Conservatórias do Registo Civil. A codificação da causa de morte é da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Saúde. (DSS)

**Casamentos:** A informação de base é proveniente das Conservatórias do Registo de Nascimento e do Registo de Casamento e Óbitos que enviam à DSEC um verbete por cada registo de casamento.

**Movimento migratório e indivíduos autorizados a residir:** A informação que se publica é fornecida pelas FSM, procedendo a DSEC ao cálculo de dados de estrutura e definição da forma de apresentação.

Toda a informação atrás mencionada se reporta à data do facto, com exclusão dos casamentos que são referidos à data do registo.

**Indivíduos autorizados a residir:** A DSEC começou a receber informação em 1981.

**Imigrantes da China Continental entrados legalmente:** Existe informação a partir de 1984.

**Trabalhadores não residentes:** A DSEC dispõe de informação a partir de 1988.

### ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR

O Índice de Preços no Consumidor (IPC) elaborado na DSEC é um indicador que resulta da conjugação dos resultados de dois inquéritos - O Inquérito aos Orçamentos Familiares, realizado entre Março de 1998 e Março de 1999, a partir do qual se obteve a estrutura de consumo das famílias do Território e o Inquérito aos Preços, donde provém a informação actualizada sobre os preços de retalho dos bens e serviços de consumo que entram o cálculo do IPC.

O IPC reflecte a evolução de preços de um “cabaz” fixo de bens e serviços que é representativo do consumo das famílias.

### PREÇOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRODUTOS FRESCOS

Os preços de venda por grosso de produtos frescos alimentares são os preços de volume de mercadorias vendido pelo grossista directamente aos retalhadores. As informações relativas a vegetais, aves, ovos e frutas são recolhidas em período fixo aos estabelecimentos que colocam no Mercado por grosso de Nam Yue, na Rua do Teatro e Rua da Tercena. Os preços por grosso de animais vivos e arroz são recolhidos directamente aos grossistas principais em Macau.

### PREÇOS DE VENDA A RETALHO DOS PRODUTOS FRESCOS

Os preços de venda a retalho os produtos frescos alimentares são os preços as mercadorias vendidas pelo retalhista aos consumidores finais. Os preços de venda a retalho os produtos frescos alimentares são fornecidos pelo Inquérito de Preços do Índice de Preços no Consumidor.

### COMÉRCIO EXTERNO

## **1. Sistema de recolha**

1.1. As estatísticas do comércio externo são coligidas mensalmente a partir das informações prestadas pelos operadores de comércio externo ou seus agentes em licenças e declarações de importação e exportação.

1.2. Os Serviços de Alfândega (SA) procede à verificação dos elementos constantes das licenças e declarações e à correspondência a idênticos elementos dos manifestos de carga.

1.3. Os exemplares das licenças e declarações são enviadas pelos SA à DSEC, em regra, no dia imediato à conclusão de cada operação de comércio externo.

## **2. Regimes de comércio**

Os principais regimes de comércio mencionados nesta publicação são os seguintes:

2.1. Importação: a entrada no Território de quaisquer mercadorias provenientes do exterior, com excepção das que entrem em regime de reimportação e de trânsito directo.

2.2. Exportação: a saída do Território de quaisquer mercadorias, com excepção das que saiam em regime de exportação temporária e de trânsito directo.

2.2.1. Exportação doméstica: a saída do Território de quaisquer mercadorias com origem de Macau.

2.2.2. Reexportação: a saída do Território de quaisquer mercadorias previamente importadas, sem terem sofrido qualquer transformação ou de mercadorias que tenham sofrido transformação sem, no entanto, terem adquirido a origem do Território.

## **3. Classificação das mercadorias**

Na presente publicação são utilizadas:

- A "Classificação Tipo para o Comércio Internacional - CTCI" Rev. 3, a nível de divisão, que, sendo uma nomenclatura concebida pela Organização das Nações Unidas (ONU) para servir de padrão às estatísticas do comércio internacional, permite a comparabilidade dos dados produzidos nos diferentes países e constitui uma base privilegiada de análise do comércio mundial;

- A "Classificação por Principais Grupos de Mercadorias", pela qual os dados são agregados na óptica da análise da composição dos produtos relevantes da exportação, de acordo com a *Nomenclatura para o Comércio Externo de Macau / Sistema Harmonizado (NCEM/SH)*, cuja utilização se iniciou em 1 de Janeiro de 1989.

## **4. Local de origem e de destino**

4.1. Local de Origem: As importações são apuradas segundo o país/território de origem, isto é, país ou território onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte. Se o foram parcialmente, considera-se que o país ou território em questão é aquele que foi responsável pela última fase de operação de transformação, antes de tomarem a forma definitiva sob a qual foram introduzidos no Território. A reembalagem, o reassortimento e a mistura não constituem transformação.

4.2. Local de destino: As exportações são apuradas segundo o país/território de destino, isto é, o último país ou território para o qual as mercadorias forem efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países/território intermédios, se os houver.

## 5. Valor

5.1. As importações e exportações são expressas em milhares de patacas.

5.2. As importações são referidas a valores Cost Insurance and Freight (CIF), isto é, o valor das mercadorias adicionado dos custos gerais (seguros, comissões, documentação, etc.) e do transporte do local de expedição até ao território de Macau.

5.3. As exportações são referidas a valores Free on Board (FOB), ou seja, o valor das mercadorias adicionado dos custos gerais (seguro do local, comissões, documentação, etc) e do transporte do local de expedição até à fronteira do território de Macau.

### TURISMO

**Quartos disponíveis** - Total de quartos de dormir existentes, menos os quartos ocupados por pessoal do estabelecimento, os quartos em obras de reparação ou alteração e os quartos utilizados com outras finalidades que não o alojamento de hóspedes.

$$\text{Taxa de ocupação} = \frac{\text{Quartos ocupados por hóspedes}}{\text{Quartos disponíveis}} \times 100$$

$$\text{Tempo médio de permanência} = \frac{\text{Tempo total de permanência}}{\text{Nº de hóspedes registados}}$$

### CONSTRUÇÃO

**Ampliação de edifícios:** Trata-se de uma obra efectuada num edifício já existente que deu origem a um aumento de pavimentos (ampliação vertical) ou da superfície de pavimentos (ampliação horizontal).

**Área bruta dos pisos:** Soma das áreas de todos os pisos incluindo as áreas dos átrios, das escadas, dos espaços para elevadores e de todos os espaços comuns.

**Área de implantação:** Área ocupada pelo edifício no terreno.

**Consumo aparente de cimento:** Obtém-se somando a quantidade importada de cimento (excluindo o "clinker") e a vendida no mercado local pela unidade produtora.

**Edifício:** Construção independente, compreendendo uma ou mais divisões ou outros espaços, coberta e delimitada por paredes exteriores ou paredes meias. Na área da construção, só é considerado o edifício formal.

**Finalidade principal do edifício:** O edifício é classificado consoante a finalidade a que se destina mais de 70% da área bruta total dos pisos (ABP).

#### Modalidades consideradas:

**Habitação:** 70% ou mais da ABP destina-se a fins residenciais.

**Habitação e outros fins:** Entre 50% (inclusive) e 70% (exclusive) da ABP destina-se a fins residenciais.

**Comércio e escritório:** 70% ou mais da ABP destina-se ao comércio e/ou escritório.

**Indústria:** 70% ou mais da ABP destina-se à indústria.

**Outras finalidades:** 70% ou mais da ABP destina-se a outras finalidades.

**Fracção autónoma:** Parte de um edifício correspondente a unidade independente e em condições de poder legalmente pertencer a proprietários diversos, em regime de propriedade horizontal, podendo ser transaccionada de per si independentemente da globalidade do edifício em que se integra.

**Construção Moderna:** Inclui-se na Construção Moderna as fracções autónomas transaccionadas isentas do pagamento de contribuição predial nos termos do artigo 9º nº 1, alínea a) e b) do Regulamento de Contribuição Predial Urbana em vigor, e, todas as outras fracções autónomas transaccionadas e construídas há 4 ou menos anos. Nos termos do artigo 9º nº 1 alínea a) e b) do citado Regulamento, inclui-se na Construção Moderna:

- Na península de Macau, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há 4 ou menos de 4 anos, e, as destinadas à indústria construídas há 5 ou menos de 5 anos.
- Nas ilhas da Taipa e de Coloane, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há 6 ou menos de 6 anos, e, as destinadas à indústria construídas há 10 ou menos de 10 anos.

**Construção antiga:** Consideram-se construções antigas:

- Na península de Macau, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há mais de 4 anos, e, as destinadas à indústria construídas há mais de 5 anos.
- Nas ilhas da Taipa e de Coloane, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há mais de 6 anos, e, as destinadas à indústria construídas há mais de 10 anos.

## *ENERGIA*

**Produção bruta:** Produção de electricidade antes de se deduzir quaisquer consumos ou perdas.

**Consumo e perdas das centrais:** Compreende a energia eléctrica consumida pela central e subestações auxiliares, bem como as perdas dos transformadores principais.

**Produção líquida:** Compreende o total de energia eléctrica produzida, depois de deduzidos os consumos e perdas das centrais.

**Importação:** Energia que na sua forma primária ou derivada entra no território de Macau, proveniente de outros países. O comércio em trânsito está excluído deste conceito.

**Exportação:** Energia vendida para o exterior do território de Macau.

**Disponibilidades brutas:** Produção líquida mais importação líquida e compras, no Território, de energia eléctrica.

**Consumo de Energia:** É igual à soma da electricidade vendida, electricidade fornecida gratuitamente e consumos próprios da CEM.

**Vendas:** Energia eléctrica vendida pela CEM aos consumidores finais.

## 符號註釋 SINAIS CONVENCIONAIS

..	不適用 Não aplicável
#	保密資料 Dado confidencial
p	臨時性數字 Resultado provisório
...	未能提供 Não disponível
-	絕對數值為零 Valor absoluto igual a zero
o	結果數字少於所採用單位半數 Resultado inferior a metade da unidade adoptada
r	更正資料 Dado rectificado
~	沒有數字 Não foram fornecidos dados
H	男 Homem
M	女 Mulher
HM	男女 Homens e mulheres
Nº	數目 Número
MOP	澳門元 Pataca/Macau
%	百分率 Porcentagem
kg	公斤 / 千克 Quilograma
ton	公噸 Tonelada
km/h	公里 / 小時 Quilómetro/hora
l	公升 Litro
hPa	百帕斯卡 Pressão Atmosférica

註：由於進位原因，各項目之總和可能與總數不相符。

NOTAS: Devido a arredondamentos, os totais podem não coincidir com a soma das parcelas.

已公佈數字會作定期性覆核，有需要時當作更正。

Os valores apresentados são sujeitos a revisões regulares, podendo ser corrigidos ou alterados sempre que tal se torne necessário.

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

# I - 氣候 CLIMA

## 1 - 氣象資料<sup>a</sup> ELEMENTOS METEOROLÓGICOS<sup>a</sup>

年 / 月 Ano/Mês	氣壓 Pressão Atmosférica 百帕斯卡 hPa	氣溫 Temperatura do ar					相對濕度 Humidade relativa		
		每月平均 Média mensal	平均最高 Média das máximas	平均最低 Média das mínimas	最高 Máxima extrema	最低 Mínima extrema	上午九時平均 Valores médios às 9h	下午三時平均 Valores médios às 15h	晚上九時平均 Valores médios às 21h
		攝氏 °C					百分率 %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001 五月 Mai.	995.6	26.3	29.1	24.2	31.4	21.5	86	79	89
六月 Jun.	993.2	27.1	29.6	25.0	34.2	23.0	89	84	91
七月 Jul.	991.6	27.5	30.1	25.2	35.1	22.8	88	83	90
八月 Ago.	993.2	28.7	31.9	26.1	34.6	23.8	84	75	86
九月 Set.	995.2	27.7	30.7	24.9	33.9	23.5	80	71	78
十月 Out.	1 002.2	25.6	29.2	23.1	33.1	19.5	76	65	80
十一月 Nov.	1 005.7	20.8	24.5	17.6	30.6	12.3	69	56	70
十二月 Dez.	1 009.0	16.6	19.9	13.6	29.4	6.9	79	66	77
2002 一月 Jan.	1 007.4	16.1	19.8	13.0	26.4	7.3	83	69	80
二月 Fev.	1 007.5	17.6	21.2	14.9	26.7	7.5	84	72	85
三月 Mar.	1 002.8	20.8	24.1	18.3	27.2	11.8	89	78	89
四月 Abr.	1 000.2	24.2	27.2	21.7	31.2	14.4	88	79	91
五月 Mai.	1 009.6	26.8	28.3	24.4	31.8	21.7	84	75	89

年 / 月 Ano/Mês	風向 Vento			平均雲量 Nebulo- sidade média	日照量 Insolação total		雨量 Precipitação		總蒸發量 Evaporação total
	盛行風向 Direcção predominante	觀察次數 Nº de observações	平均風速 Velocidade média		小時 Nº de horas	百分率 %	總雨量 Total	每日最高雨量 Máxima diária	
			公里/小時 km/h	分 décimos			毫米 mm		毫米 mm
1	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2001 五月 Mai.	SE	104	14.5	8	151.9	37	135.8	41.2	55.4
六月 Jun.	S	287	16.0	8	120.6	30	723.4	132.8	47.4
七月 Jul.	SE	193	19.4	8	153.4	37	805.4	226.0	56.1
八月 Ago.	S	150	13.8	7	198.8	50	191.6	57.4	74.1
九月 Set.	N	190	14.1	5	165.6	45	353.0	134.4	104.3
十月 Out.	ESE	231	17.0	5	193.3	53	12.6	12.4	116.5
十一月 Nov.	N	359	18.3	4	200.6	60	1.2	0.4	134.4
十二月 Dez.	N	416	19.2	6	129.0	38	61.4	20.6	84.3
2002 一月 Jan.	N	303	15.0	5	139.3	41	20.0	9.4	71.8
二月 Fev.	SE	165	14.1	6	136.9	43	6.0	4.4	57.0
三月 Mar.	SE	227	14.2	8	109.2	29	182.8	79.4	53.1
四月 Abr.	SE	223	17.4	7	180.3	48	18.6	14.2	54.4
五月 Mai.	SE	250	15.0	7	155.6	38	245.8	45.4	72.7

a 於大潭山主站錄得之氣象資料

a Os valores meteorológicos foram apurados na Estação Principal da Taipa Grande.

## II - 人口及社會統計 ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS

### 2 - 總指標 INDICADORES GERAIS

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	活嬰 Nados-vivos		死胎 Fetos- -mortos	死亡 Óbitos		結 婚 (宗數) Casamentos
	男女 HM	男 H		男女 HM	男 H	
1	2	3	4	5	6	7
1999	4 148 <sup>a</sup>	2 108	15	1 374	782	1 367
2000	3 849	2 031	19	1 338	730	1 222
2001	3 241	1 645	11	1 327	730	1 222
2001 四月 Abr.	243	117	1	103	60	64
五月 Mai.	261	141	-	131	79	96
六月 Jun.	244	112	1	94	43	74
七月 Jul.	252	141	-	101	57	71
八月 Ago.	273	140	-	103	57	116
九月 Set.	261	138	-	113	66	113
十月 Out.	345	188	3	117	63	110
十一月 Nov.	261	126	1	99	48	136
十二月 Dez.	273	122	-	112	60	132
2002 一月 Jan.	251	135	1	152	79	142
二月 Fev.	212	113	1	124	63	140
三月 Mar.	249	128	-	106	55	96
四月 Abr.	242	109	1	122	65	69
一至四月 Jan.-Abr.	954	485	3	504	262	447
二零零二/二零零一年變動率 (%)						
Variação 2002/2001 (%)						
四月 Abr.	-0.41	-6.84	-	18.45	8.33	7.81
一至四月 Jan.-Abr.	-10.92	-9.68	-50.00	10.28	1.95	19.52

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	獲准居澳人士 Indivíduos autorizados para permanecer em Macau		外地勞工 Trabalhadores não residentes		來自中國大陸 之合法移民 Imigrantes legais da China Continental	犯案 數目 Infracções criminais registadas
	進入 Entrados	期末結餘 Saldo	進入 Entrados	期末結餘 Saldo		
1	8	9	10	11	12	13
1999	973	24 290	9 988	32 183	4 984	9 262
2000	1 127	24 414	7 334	27 221	2 919	8 925
2001	2 359	26 183	7 542	25 925	4 621	8 905
2001 五月 Mai.	193	24 663	658	26 209	215	803
六月 Jun.	132	24 727	135	25 813	333	681
七月 Jul.	242	24 950	682	25 683	377	775
八月 Ago.	329	25 242	1 284	26 179	317	716
九月 Set.	236	25 443	860	26 292	297	729
十月 Out.	234	25 647	739	26 513	241	840
十一月 Nov.	402	26 040	530	26 102	240	711
十二月 Dez.	196	26 183	466	25 925	227	740
2002 一月 Jan.	189	26 320	446	25 377	501	821
二月 Fev.	149	26 398	356	24 767	192	657
三月 Mar.	190	26 568	562	24 493	527	725
四月 Abr.	361	26 890	624	24 213	173	741
五月 Mai.	438	27 246	688	24 163	116	...
六月 Jun.	...	..	...	23 738	...	...
一至五月 Jan.-Mai.	1,327	..	2 676	..	1 509	...
二零零二/二零零一年變動率 (%)						
Variação 2002/2001 (%)						
五月 Mai.	126.94	10.47	4.56	-7.81	-46.05	...
一至五月 Jan.-Mai.	125.68	..	-5.97	..	-41.71	...

a 一個性別不詳的個案 1 caso do sexo ignorado.

# A - 人口統計 DEMOGRAFIA

## 3 - 按性別及母親歲組統計之活嬰

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O GRUPO ETÁRIO DA MÃE

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		歲組及性別 O grupo etário e sexo									
			15歲以下 Menos de 15 anos		15-19		20-24		25-29		30-34	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1999	4 148 <sup>a</sup>	2 108	1	1	97	49	507	268	1 499	763	1 331	681
2000	3 849	2 031	1	1	92	49	451	248	1 326	703	1 243	652
2001	3 241	1 645	-	-	92	46	400	208	1 071	543	1 059	557
2001 四月 Abr.	243	117	-	-	6	2	30	15	81	41	81	40
五月 Mai.	261	141	-	-	6	3	34	20	84	49	83	46
六月 Jun.	244	112	-	-	7	3	37	15	84	41	66	32
七月 Jul.	252	141	-	-	6	2	43	27	72	32	96	57
八月 Ago.	273	140	-	-	13	3	33	18	91	44	89	55
九月 Set.	261	138	-	-	10	3	26	13	77	46	91	51
十月 Out.	345	188	-	-	8	4	38	26	109	58	116	63
十一月 Nov.	261	126	-	-	7	4	28	13	94	48	84	38
十二月 Dez.	273	122	-	-	5	5	40	22	86	33	83	38
2002 一月 Jan.	251	135	-	-	5	3	35	18	75	39	82	44
二月 Fev.	212	113	-	-	3	2	24	13	64	32	85	49
三月 Mar.	249	128	-	-	9	5	32	17	69	33	85	47
四月 Abr.	242	109	-	-	4	3	26	5	83	43	85	34
一至四月 Jan.-Abr.	954	485	-	-	21	13	117	53	291	147	337	174

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	歲組及性別 O grupo etário e sexo									
	35-39		40-44		45-49		50歲及以上 50 anos e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1999	607 <sup>a</sup>	295	99	47	7	4	-	-	-	-
2000	628	320	106	57	2	1	-	-	-	-
2001	550	262	68	29	1	-	-	-	-	-
2001 四月 Abr.	39	18	6	1	-	-	-	-	-	-
五月 Mai.	47	21	7	2	-	-	-	-	-	-
六月 Jun.	43	18	6	3	1	-	-	-	-	-
七月 Jul.	29	20	6	3	-	-	-	-	-	-
八月 Ago.	43	19	4	1	-	-	-	-	-	-
九月 Set.	53	22	4	3	-	-	-	-	-	-
十月 Out.	63	32	11	5	-	-	-	-	-	-
十一月 Nov.	43	21	5	2	-	-	-	-	-	-
十二月 Dez.	56	22	3	2	-	-	-	-	-	-
2002 一月 Jan.	48	27	6	4	-	-	-	-	-	-
二月 Fev.	32	15	3	1	-	-	1	1	-	-
三月 Mar.	48	22	6	4	-	-	-	-	-	-
四月 Abr.	42	23	2	1	-	-	-	-	-	-
一至四月 Jan.-Abr.	170	87	17	10	-	-	1	1	-	-

a 一個性別不詳的個案

1 caso do sexo ignorado.

## 4 - 按性別及出生體重統計之活嬰

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O PESO À NASCENÇA

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		體重 (克) Peso (g)									
			1999克及以下 Até 1999		2000-2499		2500-3999		4000克及以上 4000 e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1999	4 148 <sup>a</sup>	2 108	58	28	164	69	3 712 <sup>a</sup>	1 881	214	130	-	-
2000	3 849	2 031	57	29	147	61	3 487	1 832	158	109	-	-
2001	3 241	1 645	49	19	132	57	2 940	1 490	120	79	-	-
2001 四月 Abr.	243	117	4	1	6	3	227	110	6	3	-	-
五月 Mai.	261	141	5	2	10	2	233	128	13	9	-	-
六月 Jun.	244	112	5	-	13	5	220	103	6	4	-	-
七月 Jul.	252	141	5	3	10	5	229	127	8	6	-	-
八月 Ago.	273	140	3	-	12	8	248	125	10	7	-	-
九月 Set.	261	138	6	2	9	2	236	126	10	8	-	-
十月 Out.	345	188	4	3	16	6	310	171	15	8	-	-
十一月 Nov.	261	126	8	2	12	8	231	108	10	8	-	-
十二月 Dez.	273	122	2	-	10	6	253	112	8	4	-	-
2002 一月 Jan.	251	135	1	1	14	9	229	120	7	5	-	-
二月 Fev.	212	113	5	3	7	5	194	101	6	4	-	-
三月 Mar.	249	128	6	4	9	6	220	110	14	8	-	-
四月 Abr.	242	109	7	4	8	2	220	100	7	3	-	-
一至四月 Jan.-Abr.	954	485	19	12	38	22	863	431	34	20	-	-

a 一個性別不詳的個案

1 caso do sexo ignorado.

## 5 - 按懷孕期統計之死胎

FETOS-MORTOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ

數目 N°

年/月 Ano/Mês	總數 Total	週數 N° de Semanas				
		28週以下 Menos de 28	28-36	37週及以上 37 e mais	不詳 Ignorado	
	1	2	3	4	5	6
1999	15		5	4	6	-
2000	19		7	8	4	-
2001	11		3	4	4	-
2001 四月 Abr.	1		-	1	-	-
五月 Mai.	-		-	-	-	-
六月 Jun.	1		-	1	-	-
七月 Jul.	-		-	-	-	-
八月 Ago.	-		-	-	-	-
九月 Set.	-		-	-	-	-
十月 Out.	3		-	-	3	-
十一月 Nov.	1		1	-	-	-
十二月 Dez.	-		-	-	-	-
2002 一月 Jan.	1		-	1	-	-
二月 Fev.	1		-	1	-	-
三月 Mar.	-		-	-	-	-
四月 Abr.	1		-	-	1	-
一至四月 Jan.-Abr.	3		-	2	1	-

6 - 按死因及性別統計之死亡  
ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO

數目 N° (1/3)

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		死因及性別 Causas de morte e sexo									
			類別 I Grupo I		類別 II Grupo II		類別 III Grupo III		類別 IV Grupo IV		類別 V Grupo V	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1999	1 374	782	33	25	366	218	27	8	7	4	2	2
2000	1 338	730	24	15	385	248	27	13	4	3	-	-
2001	1 327	730	40	27	401	228	28	10	4	3	2	1
2001 四月 Abr.	103	60	2	1	25	16	-	-	-	-	-	-
五月 Mai.	131	79	4	3	37	26	2	-	-	-	-	-
六月 Jun.	94	43	2	2	38	14	2	-	1	1	-	-
七月 Jul.	101	57	2	1	41	25	2	1	-	-	-	-
八月 Ago.	103	57	2	1	28	16	1	1	-	-	-	-
九月 Set.	113	66	4	2	30	18	1	-	1	-	-	-
十月 Out.	117	63	5	2	33	19	-	-	1	1	-	-
十一月 Nov.	99	48	3	2	28	13	4	1	1	1	-	-
十二月 Dez.	112	60	1	-	35	22	5	3	-	-	1	-
2002 一月 Jan. (p)	152	79	7	6	45	27	2	-	1	-	-	-
二月 Fev. (p)	124	63	5	1	27	17	3	1	1	1	-	-
三月 Mar. (p)	106	55	1	-	37	21	1	-	-	-	-	-
四月 Abr. (p)	122	65	1	1	35	20	2	-	-	-	-	-
一至四月 Jan.-Abr. (p)	504	262	14	8	144	85	8	1	2	1	-	-

數目 N° (2/3)

年 / 月 Ano/Mês	死因及性別 Causas de morte e sexo											
	類別 VI Grupo VI		類別 VII Grupo VII		類別 VIII Grupo VIII		類別 IX Grupo IX		類別 X Grupo X		類別 XI Grupo XI	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	女 H
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1999	13	7	472	238	168	104	53	30	41	21	1	1
2000	7	3	507	228	161	94	39	24	43	13	-	-
2001	10	5	428	203	172	112	48	32	35	12	-	-
2001 四月 Abr.	-	-	35	18	16	9	5	3	5	1	-	-
五月 Mai.	1	-	38	20	17	10	6	4	5	-	-	-
六月 Jun.	2	1	22	9	12	8	2	2	1	-	-	-
七月 Jul.	1	1	25	9	13	9	5	4	3	2	-	-
八月 Ago.	-	-	31	15	21	12	4	3	2	1	-	-
九月 Set.	2	1	34	18	17	12	7	4	1	-	-	-
十月 Out.	-	-	37	17	12	9	4	1	4	2	-	-
十一月 Nov.	1	-	35	15	10	8	3	2	1	-	-	-
十二月 Dez.	2	2	41	17	12	6	3	2	2	2	-	-
2002 一月 Jan. (p)	-	-	48	16	23	16	10	6	2	1	-	-
二月 Fev. (p)	-	-	48	16	24	17	1	1	3	1	-	-
三月 Mar. (p)	1	-	38	20	15	7	4	4	3	-	-	-
四月 Abr. (p)	-	-	32	15	23	14	4	2	5	-	1	1
一至四月 Jan.-Abr. (p)	1	-	166	67	85	54	19	13	13	2	1	1

## 6 - 按死因及性別統計之死亡

## ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO

數目 N° (3/3)

年 / 月 Ano/Mês	死因及性別 Causas de morte e sexo											
	類別 XII Grupo XII		類別 XIII Grupo XIII		類別 XIV Grupo XIV		類別 XV Grupo XV		類別 XVI Grupo XVI		類別 XVII Grupo XVII	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1999	5	2	-	-	4	4	8	5	59	30	115	84
2000	1	-	-	-	4	2	6	2	26	18	104	67
2001	-	-	2	1	3	2	5	3	29	16	120	75
2001 四月 Abr.	-	-	-	-	1	1	-	-	2	1	12	10
五月 Mai.	-	-	-	-	1	1	1	1	4	1	15	13
六月 Jun.	-	-	-	-	-	-	1	1	3	2	8	3
七月 Jul.	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	7	4
八月 Ago.	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	11	6
九月 Set.	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	14	10
十月 Out.	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	19	11
十一月 Nov.	-	-	-	-	-	-	1	-	5	2	7	4
十二月 Dez.	-	-	2	1	-	-	-	-	2	1	6	4
2002 一月 Jan. (p)	-	-	1	1	1	-	-	-	4	1	8	5
二月 Fev. (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	11	7
三月 Mar. (p)	-	-	-	-	-	-	2	-	1	1	3	2
四月 Abr. (p)	-	-	1	-	-	-	2	2	3	2	13	9
一至四月 Jan.-Abr. (p)	-	-	2	1	1	-	4	2	9	5	35	23

I	傳染病和寄生蟲病	Doenças infecciosas e parasitárias.
II	腫瘤	Tumores (neoplasmas).
III	內分泌、營養性和代謝性疾病及免疫疾	Doenças das glândulas endócrinas, da nutrição e do metabolismo e transtornos imunitários.
IV	血液及造血器官疾病	Doenças do sangue e dos órgãos hematopoéticos.
V	精神疾患	Transtornos mentais.
VI	神經系統疾病和感覺器官疾病	Doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos.
VII	循環系統疾病	Doenças do aparelho circulatório.
VIII	呼吸系統疾病	Doenças do aparelho respiratório.
IX	消化系統疾病	Doenças do aparelho digestivo.
X	泌尿生殖系統疾病	Doenças do aparelho geniturinário.
XI	妊娠、分娩和產婦期的併發症	Complicações da gravidez, do parto e do puerpério.
XII	皮膚和皮下組織疾病	Doenças da pele e do tecido celular subcutâneo.
XIII	肌肉骨骼系統和結締組織疾病	Doenças do sistema osteo-muscular e do tecido conjuntivo.
XIV	先天性異常	Malformações congénitas (anomalias congénitas).
XV	起因於圍產期的若干情況	Algumas afecções originadas no período perinatal.
XVI	症狀、體徵和某些不明確情況	Sintomas, sinais e afecções mal definidas.
XVII	損傷及中毒	Lesões traumáticas e envenenamentos.

## 7 - 按歲組及性別統計之死亡

## ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E SEXO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		歲組及性別 O grupo etário e sexo							
			1歲以下 Menos de 1 ano		1-4		5-14		15-39	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	1 374	782	17	12	3	3	6	4	126	90
2000	1 338	730	11	6	6	4	9	7	86	52
2001	1 327	730	14	9	3	2	5	2	96	57
2001 四月 Abr.	103	60	-	-	1	-	-	-	9	8
五月 Mai.	131	79	2	2	-	-	2	1	8	6
六月 Jun.	94	43	2	2	-	-	-	-	9	6
七月 Jul.	101	57	-	-	-	-	-	-	8	5
八月 Ago.	103	57	1	-	-	-	1	-	8	3
九月 Set.	113	66	1	-	-	-	1	-	9	5
十月 Out.	117	63	2	2	1	1	-	-	15	8
十一月 Nov.	99	48	2	1	-	-	1	1	3	2
十二月 Dez.	112	60	-	-	1	1	-	-	11	7
2002 一月 Jan.	152	79	-	-	-	-	2	1	8	6
二月 Fev.	124	63	1	1	-	-	-	-	8	4
三月 Mar.	106	55	2	-	-	-	-	-	3	2
四月 Abr.	122	65	2	2	-	-	-	-	13	6
一至四月 Jan.-Abr.	504	262	5	3	-	-	2	1	32	18

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	歲組及性別 O grupo etário e sexo							
	40-64		65-79		80歲及以上 80 e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	12	13	14	15	16	17	18	19
1999	292	202	513	292	404	167	13	12
2000	284	213	482	272	444	164	16	12
2001	279	188	490	296	430	169	10	7
2001 四月 Abr.	17	15	38	23	38	14	-	-
五月 Mai.	29	25	40	27	50	18	-	-
六月 Jun.	20	11	35	16	26	7	2	1
七月 Jul.	28	20	32	17	33	15	-	-
八月 Ago.	17	13	43	29	33	12	-	-
九月 Set.	19	13	41	29	40	17	2	2
十月 Out.	26	18	44	22	26	10	3	2
十一月 Nov.	15	9	33	17	44	17	1	1
十二月 Dez.	24	12	39	27	37	13	-	-
2002 一月 Jan.	32	23	65	33	44	15	1	1
二月 Fev.	25	18	40	20	50	20	-	-
三月 Mar.	25	18	35	18	41	17	-	-
四月 Abr.	29	19	41	24	36	13	1	1
一至四月 Jan.-Abr.	111	78	201	95	171	65	2	2

8 - 按歲組統計之婚姻數目及結婚人士  
CASAMENTOS E PESSOAS CASADAS, POR GRUPO ETÁRIO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	婚姻 數目 N° de casa- mentos	結婚人 士數目 N° de pessoas casadas	歲組 Grupo etário											
			20歲以下 Menos de 20		20-24		25-29		30-34		35-39		40歲及以上 40 e mais	
			男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1999	1 367	2 734	65	11	407	140	1 097	484	581	357	310	200	274	175
2000	1 222	2 444	50	7	365	142	920	411	498	271	277	175	334	216
2001	1 222	2 444	62	10	362	129	872	392	498	298	265	156	385	237
2001 四月 Abr.	64	128	5	-	14	5	56	21	28	21	16	11	9	6
五月 Mai.	96	192	6	1	39	13	66	36	42	21	18	10	21	15
六月 Jun.	74	148	6	2	24	9	54	25	35	21	18	10	11	7
七月 Jul.	71	142	7	1	23	9	51	21	23	14	20	13	18	13
八月 Ago.	116	232	3	-	31	11	94	44	34	21	28	14	42	26
九月 Set.	113	226	3	-	28	9	99	46	34	24	19	10	43	24
十月 Out.	110	220	7	1	32	15	62	27	53	27	26	15	40	25
十一月 Nov.	136	272	1	-	21	5	74	33	60	32	32	18	84	48
十二月 Dez.	132	264	1	-	28	9	101	44	60	35	29	16	45	28
2002 一月 Jan.	142	284	1	-	33	12	96	40	57	31	43	27	54	32
二月 Fev.	140	280	9	-	40	16	122	53	55	34	17	15	37	22
三月 Mar.	96	192	7	1	33	16	61	27	39	17	23	14	29	21
四月 Abr.	69	138	1	1	27	8	43	15	30	20	18	11	19	14
一至四月 Jan.-Abr.	447	894	18	2	133	52	322	135	181	102	101	67	139	89

9 - 按夫妻財產制度及男方婚前狀況統計之婚姻

CASAMENTOS, SEGUNDO O REGIME DE BENS E O ESTADO CIVIL ANTERIOR DOS HOMENS

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	婚前狀況 Estado civil anterior				財產制度 Regime de bens <sup>a</sup>							
	總數 Total	未婚 Solteiros	鰥夫 Viúvos	離婚 Divorciados	得共同財產制 Comunhão de adquiridos				一般共同 財產制 Comunhão geral	分別財產 制 Separação	取得財產 分享制 Participação nos adquiridos	其他財 產制 Outro
					總數 Total	未婚 Solteiros	鰥夫 Viúvos	離婚 Divorciados				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1999	1 367	1 271	12	84	995	926	8	61	200	81	26	65
2000	1 222	1 112	12	98	219	194	3	22	300	65	555	83
2001	1 222	1 110	9	103	208	178	2	28	256	67	543	148
2001 四月 Abr.	64	55	-	9	15	12	-	3	14	2	26	7
五月 Mai.	96	88	-	8	15	12	-	3	22	9	44	6
六月 Jun.	74	66	1	7	13	13	-	-	18	3	37	3
七月 Jul.	71	63	1	7	12	10	1	1	15	4	34	6
八月 Ago.	116	99	3	14	15	12	-	3	27	11	45	18
九月 Set.	113	105	-	8	15	14	-	1	29	6	37	26
十月 Out.	110	103	1	6	14	12	-	2	29	7	49	11
十一月 Nov.	136	130	1	5	22	20	-	2	22	3	49	40
十二月 Dez.	132	121	-	11	27	21	-	6	28	5	61	11
2002 一月 Jan.	142	132	2	8	27	24	-	3	33	10	50	22
二月 Fev.	140	128	1	11	22	20	-	2	30	10	61	17
三月 Mar.	96	89	2	5	13	12	1	-	14	5	51	13
四月 Abr.	69	58	-	11	6	5	-	1	19	5	26	13
一至四月 Jan.-Abr.	447	407	5	35	68	61	1	6	96	30	188	65

a 財產制度的分類是根據一九九九年十月一日起開始實施之《民法典》

a A classificação do regime de bens está em conformidade com o Código Civil que entrou em vigor no dia 1 de Outubro de 1999.

## 10 - 按來源地 / 國籍統計獲准在本地區居留之人士 (第14/95/M, 2/90/M及55/95/M號法令)

INDIVÍDUOS AUTORIZADOS PARA PERMANECER NO TERRITÓRIO, POR ORIGEM/PAÍS DE NACIONALID.  
(D.L.14/95/M, D.L.2/90/M e D.L.55/95/M)

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	國家/地區 País/Território							
	總數 Total	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia		
			總數 Total	美國 EUA	其他 Outros	總數 Total	菲律賓 Filipinas	香港 Hong Kong
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	973	36	79	39	40	761	141	293
2000	1 127	31	98	44	54	885	97	262
2001	2 359	20	90	35	55	2 109	122	233
2001 五月 Mai.	193	7	12	3	9	159	2	21
六月 Jun.	132	-	5	4	1	115	3	16
七月 Jul.	242	3	4	-	4	209	14	-
八月 Ago.	329	1	3	3	3	310	3	13
九月 Set.	236	-	9	5	4	218	9	23
十月 Out.	234	6	8	5	3	218	9	23
十一月 Nov.	402	-	17	4	13	373	37	41
十二月 Dez.	196	-	1	1	-	187	10	35
2002 一月 Jan.	189	1	6	2	4	178	11	30
二月 Fev.	149	1	2	1	1	142	7	24
三月 Mar.	190	6	10	2	8	155	11	22
四月 Abr.	361	4	10	3	7	333	8	33
五月 Mai.	438	-	11	7	4	416	13	29
一至五月 Jan.-Mai.	1 327	12	39	15	24	1 224	50	138

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	國家/地區 País/Território							
	亞洲 Ásia		歐洲 Europa			大洋洲 Oceânia	其他 Outros	無國籍 Apátrida
	泰國 Tailândia	其他 Outros	總數 Total	英國 Reino Unido	其他 Outros			
1	10	11	12	13	14	15	16	17
1999	41	286	34	19	15	21	40	2
2000	31	495	35	20	15	69	5	4
2001	24	1 730	61	16	45	68	11	-
2001 五月 Mai.	2	134	3	2	1	12	-	-
六月 Jun.	2	94	6	-	6	6	-	-
七月 Jul.	-	195	16	5	11	6	4	-
八月 Ago.	-	295	4	-	4	3	4	-
九月 Set.	1	185	3	2	1	6	-	-
十月 Out.	7	179	-	-	-	2	-	-
十一月 Nov.	2	293	7	3	4	5	-	-
十二月 Dez.	4	138	7	-	7	1	-	-
2002 一月 Jan.	2	135	1	1	-	2	1	-
二月 Fev.	1	110	1	-	1	2	1	-
三月 Mar.	1	121	7	1	6	12	-	-
四月 Abr.	2	290	10	2	8	4	-	-
五月 Mai.	1	373	3	-	3	8	-	-
一至五月 Jan.-Mai.	7	1 029	22	4	18	28	2	-

## 11 - 按原居地統計在澳門之外地勞工餘額 (根據第12/GM/88 及 49/GM/88 號批示)

SALDO DOS TRABALHADORES NÃO RESIDENTES EM MACAU, SEGUNDO O LOCAL DE ORIGEM  
(DESPACHOS N° 12/GM/88 E 49/GM/88)

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	國家/地區 País/Território											
		非洲 África	美洲 América	亞洲 Ásia								歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia
				總數 Total	中國大陸 China Continental	菲律賓 Filipinas	香港 Hong Kong	馬來西亞 Malásia	泰國 Tailândia	其他 Outros			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1999	32 183	23	129	31 705	24 895	3 779	713	39	1 194	1 085	230	96	
2000	27 221	8	95	26 742	21 980	3 117	8	43	662	932	310	66	
2001	25 925	8	100	25 473	20 807	2 890	-	48	585	1 143	270	74	
2001 五月 Mai.	26 209	9	109	25 643	21 101	2 984	8	41	587	922	378	70	
六月 Jun.	25 813	8	103	25 263	20 769	2 985	9	42	553	905	370	69	
七月 Jul.	25 683	9	101	25 142	20 659	2 958	8	45	546	926	361	70	
八月 Ago.	26 179	8	95	25 623	21 005	2 980	8	44	567	1 019	382	71	
九月 Set.	26 292	8	94	25 922	21 273	2 954	-	42	562	1 091	198	70	
十月 Out.	26 513	8	75	26 134	21 394	2 951	-	48	573	1 168	221	75	
十一月 Nov.	26 102	8	98	25 686	21 023	2 911	-	49	575	1 128	237	73	
十二月 Dez.	25 925	8	100	25 473	20 807	2 890	-	48	585	1 143	270	74	
2002 一月 Jan.	25 377	9	93	24 944	20 215	2 886	-	49	577	1 217	258	73	
二月 Fev.	24 767	9	99	24 333	19 668	2 896	-	50	527	1 192	253	73	
三月 Mar.	24 493	8	88	24 078	19 460	2 850	-	49	523	1 196	247	72	
四月 Abr.	24 213	9	86	23 797	19 219	2 846	-	45	506	1 181	248	73	
五月 Mai.	24 163	12	89	23 735	19 113	2 881	-	44	522	1 175	252	75	

## 12 - 按原居地統計合法進入本地區的中國大陸移民

IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR REGIÃO DE ORIGEM

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	地區 Região				
		福建 Fujian	廣東 Guangdong	北京 Pequim	上海 Xangai	其他 Outra
		3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7
1999	4 984	2 206	2 408	9	37	324
2000	2 919	536	2 052	7	25	299
2001	4 621	252	3 951	6	39	373
2001 五月 Mai.	215	14	165	1	4	31
六月 Jun.	333	22	281	-	6	24
七月 Jul.	377	48	292	-	7	30
八月 Ago.	317	13	289	-	2	13
九月 Set.	297	4	273	-	1	19
十月 Out.	241	17	197	1	3	23
十一月 Nov.	240	11	185	1	1	42
十二月 Dez.	227	7	164	-	-	56
2002 一月 Jan.	501	33	427	1	3	37
二月 Fev.	192	25	138	-	1	28
三月 Mar.	527	27	463	-	3	34
四月 Abr.	173	29	115	1	2	26
五月 Mai.	116	20	60	-	2	34
一至五月 Jan.-Mai.	1 509	134	1 203	2	11	159

## 13 - 按歲組及性別統計合法進入本地區的中國大陸移民

## IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		0-4		5-9		10-14		15-19		20-24		25-29		30-34	
	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男
	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1999	4 984	1 823	99	48	868	470	2 103	967	421	199	10	3	94	3	233	14
2000	2 919	1 040	75	43	303	157	928	432	266	135	7	2	99	1	163	13
2001	4 621	1 683	552	305	1,098	550	783	386	184	109	48	19	201	45	623	48
2001 五月 Mai.	215	41	4	3	26	12	25	10	2	1	-	-	15	-	72	5
六月 Jun.	333	99	16	11	88	37	68	33	5	3	3	-	10	-	66	3
七月 Jul.	377	174	57	41	136	72	68	35	14	6	3	2	9	1	34	4
八月 Ago.	317	161	54	23	98	55	61	35	25	12	2	1	6	2	16	7
九月 Set.	297	163	69	41	108	57	48	28	5	4	5	3	11	6	11	6
十月 Out.	241	105	65	36	60	24	38	15	5	4	1	-	25	9	19	4
十一月 Nov.	240	90	22	13	35	21	37	11	5	5	4	2	26	7	40	5
十二月 Dez.	227	82	36	16	54	28	26	12	4	3	2	1	24	1	31	3
2002 一月 Jan.	501	156	44	25	76	36	59	35	6	4	-	-	22	2	128	11
二月 Fev.	192	67	15	11	35	19	23	10	15	7	-	-	13	-	44	4
三月 Mar.	527	125	30	16	46	21	32	17	13	4	1	-	38	1	156	10
四月 Abr.	173	38	18	8	17	6	14	6	7	-	-	-	16	1	42	2
五月 Mai.	116	30	19	7	8	4	11	7	2	2	-	-	13	1	31	1
一至五月 Jan.-Mai.	1 509	416	126	67	182	86	139	75	43	17	1	-	102	5	401	28

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	35-39		40-44		45-49		50-54		55-59		60-64		65-69		70歲及以上 70 e mais	
	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男
	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H
1	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
1999	438	31	273	29	227	22	108	7	48	6	16	6	21	11	25	7
2000	300	38	126	29	99	19	146	15	78	4	97	36	124	59	108	57
2001	577	65	188	46	89	18	63	10	27	5	62	25	67	33	59	19
2001 五月 Mai.	46	5	7	-	2	-	2	-	1	-	6	2	4	2	3	1
六月 Jun.	39	6	12	1	10	3	3	-	2	-	6	1	1	-	4	1
七月 Jul.	20	4	9	2	3	1	2	1	1	1	9	1	6	2	6	1
八月 Ago.	13	6	11	7	4	3	2	-	1	-	8	4	7	4	9	2
九月 Set.	11	6	7	5	2	2	1	1	-	-	7	1	7	2	5	1
十月 Out.	13	6	3	2	-	-	3	3	1	-	3	1	-	-	5	1
十一月 Nov.	26	4	6	2	3	1	4	2	3	1	10	6	14	8	5	2
十二月 Dez.	23	4	7	1	4	1	3	1	1	1	6	5	4	3	2	2
2002 一月 Jan.	85	7	26	5	14	5	5	3	6	1	7	5	14	10	9	7
二月 Fev.	17	1	4	1	3	2	2	1	1	1	3	-	5	3	12	7
三月 Mar.	79	8	29	3	15	5	13	2	13	1	12	3	24	19	26	15
四月 Abr.	24	2	7	-	2	1	3	-	2	-	8	5	7	5	6	2
五月 Mai.	13	2	9	-	2	-	3	1	1	1	3	3	-	-	1	1
一至五月 Jan.-Mai.	218	20	75	9	36	13	26	7	23	4	33	16	50	37	54	32

## 14 - 按通道統計之本澳居民入境數目

## ENTRADA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

單位：數目

Unidade : N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	外港碼頭 (海路) Porto Exterior (Via marítima)	內港碼頭 (海路) Porto Interior (Via marítima)	關閘 Portas do Cerco	路氹城 邊檢站 Co Tai	機場 Aeroporto	外港碼頭 (空路) Porto Exterior (Via aérea)
1	2	3	4	5	6	7	8
1999	10 162 997	727 781	34 315	9 297 519	..	102 133	1 249
2000	14 592 441	722 869	25 678	13 702 902	49 372	90 935	685
2001	17 902 136	748 508	22 125	16 980 387	64 642	85 993	481
2001 五月 Mai.	1 402 666	56 543	1 683	1 333 514	4 829	6 070	27
六月 Jun.	1 378 882	60 460	1 670	1 305 533	4 024	7 158	37
七月 Jul.	1 455 715	61 871	1 768	1 380 192	4 365	7 487	32
八月 Ago.	1 627 548	83 413	1 999	1 525 222	4 851	12 025	38
九月 Set.	1 469 659	56 722	1 881	1 401 030	4 546	5 441	39
十月 Out.	1 561 281	58 122	2 128	1 487 991	7 118	5 883	39
十一月 Nov.	1 552 273	57 405	1 779	1 480 710	7 128	5 198	53
十二月 Dez.	1 759 657	75 195	1 956	1 667 985	7 544	6 938	39
2002 一月 Jan.	1 609 359	56 342	1 743	1 534 655	10 597	6 006	16
二月 Fev.	1 584 141	61 931	2 103	1 497 840	11 481	10 754	32
三月 Mar.	1 613 286	61 513	1 919	1 534 841	10 630	4 360	23
四月 Abr.	1 618 936	55 218	2 042	1 545 527	10 263	5 860	26
五月 Mai.	1 581 493	54 230	1 833	1 510 383	9 845	5 166	36
一至五月 Jan.-Mai	8 007 215	289 234	9 640	7 623 246	52 816	32 146	133

## 15 - 按通道統計之本澳居民出境數目

## SAÍDA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

單位：數目

Unidade : N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	外港碼頭 (海路) Porto Exterior (Via marítima)	內港碼頭 (海路) Porto Interior (Via marítima)	關閘 Portas do Cerco	路氹城 邊檢站 Co Tai	機場 Aeroporto	外港碼頭 (空路) Porto Exterior (Via aérea)
1	2	3	4	5	6	7	8
1999	10 337 472	731 446	43 408	9 458 298	..	103 951	369
2000	14 587 701	727 676	37 148	13 642 478	86 668	93 351	380
2001	18 223 283	749 344	33 805	17 262 840	90 026	87 061	207
2001 五月 Mai.	1 406 946	55 954	2 536	1 335 984	6 697	5 747	28
六月 Jun.	1 425 197	61 684	2 702	1 348 198	5 482	7 109	22
七月 Jul.	1 490 292	63 215	2 860	1 411 569	5 752	6 884	12
八月 Ago.	1 634 918	82 883	2 989	1 530 592	6 741	11 710	3
九月 Set.	1 549 197	57 615	2 918	1 475 092	6 081	7 478	13
十月 Out.	1 580 192	56 954	2 997	1 506 018	8 925	5 278	20
十一月 Nov.	1 588 857	57 210	2 584	1 514 489	9 135	5 416	23
十二月 Dez.	1 770 306	74 793	3 058	1 675 905	9 541	6 989	20
2002 一月 Jan.	1 607 655	56 271	2 519	1 531 768	13 078	3 996	23
二月 Fev.	1 624 382	62 121	2 977	1 533 900	13 771	11 594	19
三月 Mar.	1 676 964	60 591	2 803	1 593 519	13 466	6 564	21
四月 Abr.	1 637 216	56 287	3 055	1 560 144	12 941	4 768	21
五月 Mai.	1 607 677	54 138	2 977	1 533 480	12 253	4 806	23
一至五月 Jan.-Mai	8 153 894	289 408	14 331	7 752 811	65 509	31 728	107

**B - 司法與罪案**  
**JUSTIÇA E CRIMINALIDADE**

16 - 按罪案性質統計之舉報數目  
CRIMES DENUNCIADOS, SEGUNDO A SUA NATUREZA

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	宗 單位 侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa										宗 單位 侵犯財產罪 Crimes contra o património			
		總數 Total	侵犯生命罪	侵犯子宮內	侵犯身體	侵犯人身	侵犯性自由	侵犯名譽罪	侵犯	侵犯其他人	總數 Total	侵犯所	一般侵犯	侵犯財	
			Crimes contra a vida	生命罪 Crimes contra a vida intra-uterina	完整 性罪 Crimes contra a integridade física	自由 罪 Crimes contra a liberdade pessoal	及性 自決 罪 Crimes contra a liberdade e autodeterminação sexuais	contra	受保護 之 私人 生活 罪 Crimes contra a reserva da vida privada	身法 益罪 Crimes contra outros bens jurídico pessoais		有權 罪 Crimes contra a propriedade	財產 罪 Crimes contra o património em geral	產權 罪 Crimes contra direitos patrimoniais	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1999	9 262	1 569	42	-	1 146	288	25	49	19	-	5 503	5 097	406	-	
2000	8 925	1 778	22	-	1 240	341	48	86	41	-	4 777	4 233	544	-	
2001	8 905	1 881	16	-	1 310	348	49	92	66	-	4 693	4 097	596	-	
2001 四月 Abr.	718	136	-	-	92	31	-	8	5	-	388	346	42	-	
五月 Mai.	803	145	1	-	96	30	7	8	3	-	430	365	65	-	
六月 Jun.	681	153	1	-	109	32	2	3	6	-	376	323	53	-	
七月 Jul.	775	185	1	-	133	29	5	9	8	-	414	360	54	-	
八月 Ago.	716	162	-	-	108	30	3	12	9	-	371	326	45	-	
九月 Set.	729	157	1	-	113	29	1	6	7	-	383	348	35	-	
十月 Out.	840	190	1	-	141	25	4	9	10	-	446	383	63	-	
十一月 Nov.	711	153	2	-	111	24	5	10	1	-	377	342	35	-	
十二月 Dez.	740	169	-	-	129	29	1	9	1	-	374	328	46	-	
2002 一月 Jan.	821	147	-	-	104	27	7	6	3	-	456	401	55	-	
二月 Fev.	657	117	1	-	82	15	4	6	9	-	396	363	33	-	
三月 Mar.	725	160	-	-	119	26	2	4	9	-	370	334	36	-	
四月 Abr.	741	167	1	-	110	39	8	5	4	-	377	340	37	-	
一至四月 Jan.-Abr.	2 944	591	2	-	415	107	21	21	25	-	1 599	1 438	161	-	

年 / 月 Ano/Mês	危害和平及 違反人道罪 Crimes contra a paz e a humanidade	宗 單位 妨害社會生活罪 Crimes contra a vida em sociedade						宗 單位 妨害本地區罪 Crimes contra o território						未能歸入其 他分類之罪 <sup>a</sup> Crimes não classificados em outra parte <sup>a</sup>
		總數 Total	妨害家庭罪	偽造罪	公共危險罪	妨害交通 安全罪	危害公共 秩序及公 共安寧罪	總數 Total	妨害政治、 經濟及社會 制度罪	妨害國家及 國際組織罪	妨害公共 當局罪	妨害公正 之實現	執行公共職務 時所犯的罪	
			Crimes contra a família	Crimes de falsificação	Crimes de perigo comum	Crimes contra a segurança das comunicações	Crimes contra a ordem e tranquilidade pública		Crimes contra o sistema político, económico e social	Crimes contra Estados e organizações internacionais	Crimes contra autoridade pública	Crimes contra a realização da justiça	Crimes cometidos no exercício de funções públicas	
1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1999	-	727	-	456	214	-	57	783	-	-	698	84	1	680
2000	-	831	6	648	105	-	72	667	-	-	536	126	5	872
2001	-	737	5	630	96	-	6	576	-	-	324	251	1	1 018
2001 四月 Abr.	-	74	-	61	12	-	1	43	-	-	25	18	-	77
五月 Mai.	-	75	1	64	10	-	-	57	-	-	23	34	-	96
六月 Jun.	-	38	-	35	3	-	-	37	-	-	20	17	-	77
七月 Jul.	-	46	-	37	9	-	-	41	-	-	29	12	-	89
八月 Ago.	-	68	-	64	4	-	-	48	-	-	25	23	-	67
九月 Set.	-	50	2	46	2	-	-	63	-	-	25	38	-	76
十月 Out.	-	72	1	54	17	-	-	58	-	-	26	32	-	74
十一月 Nov.	-	52	1	39	11	-	1	42	-	-	23	19	-	87
十二月 Dez.	-	68	-	57	9	-	2	45	-	-	36	9	-	84
2002 一月 Jan.	-	64	-	55	9	-	-	50	-	-	16	34	-	104
二月 Fev.	-	51	-	38	13	-	-	32	-	-	23	9	-	61
三月 Mar.	-	62	1	56	4	-	1	46	-	-	23	23	-	87
四月 Abr.	-	58	-	54	4	-	-	49	-	-	28	20	1	90
一至四月 Jan.-Abr.	-	235	1	203	30	-	1	177	-	-	90	86	1	342

a 包括其他未被列入《澳門刑法典》的罪行，如：非法移民、黑社會或非法販賣麻醉品等

Incluem-se os crimes não classificados no Código Penal de Macau, como: emigração clandestina, sociedades secretas e tráfico de estupefacientes, etc.

17 - 按性別統計之囚犯概況  
MOVIMENTO DE RECLUSOS, POR SEXO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	上期末人數 Vindos do período anterior		進入 Entrados		離去 Saídos		本期末囚犯人數 Existentes no fim do período		
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999		711	659	387	343	310	268	788	734
2000		788	734	386	335	327	293	847	776
2001		847	776	343	272	304	264	886	784
2001	四月 Abr.	869	795	18	11	19	16	868	790
	五月 Mai.	868	790	39	33	31	25	876	798
	六月 Jun.	876	798	27	22	48	45	855	775
	七月 Jul.	855	775	36	25	34	29	857	771
	八月 Ago.	857	771	13	11	23	19	847	763
	九月 Set.	847	763	31	23	25	24	853	762
	十月 Out.	853	762	27	22	24	19	856	765
	十一月 Nov.	856	756	25	18	10	10	871	773
	十二月 Dez.	871	773	33	28	18	17	886	784
2002	一月 Jan.	886	784	23	16	33	26	876	774
	二月 Fev.	876	774	28	24	21	21	883	777
	三月 Mar.	883	777	32	25	25	20	890	782
	四月 Abr.	890	782	33	27	17	14	906	795
	一至四月 Jan.-Abr.	..	..	116	92	96	81	..	..

18 - 消防隊處理之事故  
OCORRÊNCIAS REGISTRADAS PELO CORPO DE BOMBEIROS

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	滅火行動 Acções de combate							求助 Pedidos de auxílio <sup>c</sup>	其他 Outras <sup>d</sup>
		總數 Total	大火 Incêndios grandes	中火 Incêndios médios	小火 Incêndios pequenos	燒垃圾 Fogos em lixo	燒車 Fogos em veículos <sup>a</sup>	其他火警 Outros Incêndios <sup>b</sup>		
		3	4	5	6	7	8	9		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	2 864	649	-	20	107	244	94	184	1 126	1 089
2000	2 424	573	2	22	116	189	75	169	819	1 032
2001	2 530	601	3	31	99	155	46	267	1 033	896
2001	四月 Abr.	182	41	-	3	4	4	5	70	71
	五月 Mai.	198	36	2	2	5	4	6	95	67
	六月 Jun.	225	31	-	4	8	3	1	114	80
	七月 Jul.	293	50	1	-	10	3	2	162	81
	八月 Ago.	238	78	-	-	14	41	7	78	82
	九月 Set.	207	52	-	4	9	22	1	80	75
	十月 Out.	205	54	-	3	11	16	3	74	77
	十一月 Nov.	225	64	-	1	14	9	7	90	71
	十二月 Dez.	204	50	-	-	3	17	3	79	75
2002	一月 Jan.	202	52	-	5	7	14	-	77	73
	二月 Fev.	228	92	-	6	14	37	4	76	60
	三月 Mar.	204	46	-	-	7	8	2	93	65
	四月 Abr.	199	51	-	5	5	16	2	91	57
	一至四月 Jan.-Abr.	833	241	-	16	33	75	8	337	255

a 包括汽車及電單車  
Inclui viaturas automóveis e motociclos.

b 包括輕微火燭及山草著火  
Inclui incêndios de muito reduzidas proporções ou princípio de fogos e fogo em capins.

c 包括開門、開升降機及交通意外  
Inclui abertura de portas, abertura de elevadores e acidentes de viação.

d 包括房屋及山泥倒塌、短路、爆炸、水浸、警鐘誤鳴等  
Inclui desabamentos/desmoronamentos, curto-circuitos, explosões, inundações, falsos alarmes.

C - 勞工與就業

EMPREGO E TRABALHO

19 - 勞動力參與率、失業率及就業不足率

TAXAS DE ACTIVIDADE, DESEMPREGO E SUBEMPREGO

(%)

年 / 月 Ano/Mês	勞動力參與率 Taxas de actividade			失業率 Desemprego	就業不足率 Subemprego
	男女 HM	男 H	女 M		
	1	2	3	4	5
1999	65.5	76.4	56.1	6.3	1.3
2000	64.3	74.6	55.3	6.8	3.0
2001	64.8	74.7	56.2	6.4	3.6
三月 Mar. / 2001 - 五月 Mai. / 2001	64.2	74.1	55.6	6.4	3.8
四月 Abr. / 2001 - 六月 Jun. / 2001	64.4	74.2	55.9	6.4	3.6
五月 Mai. / 2001 - 七月 Jul. / 2001	64.1	73.9	55.5	6.3	3.2
六月 Jun. / 2001 - 八月 Ago. / 2001	65.0	74.6	56.6	6.2	3.3
七月 Jul. / 2001 - 九月 Set. / 2001	65.5	75.1	57.1	6.3	3.2
八月 Ago. / 2001 - 十月 Out. / 2001	65.8	75.4	57.5	6.5	3.7
九月 Set. / 2001 - 十一月 Nov. / 2001	65.6	75.1	57.2	6.5	3.7
十月 Out. / 2001 - 十二月 Dez. / 2001	65.4	75.1	56.9	6.5	3.7
十一月 Nov. / 2001 - 一月 Jan. / 2002	65.3	74.6	57.2	6.5	3.7
十二月 Dez. / 2001 - 二月 Fev. / 2002	64.0	72.4	57.0	6.3	3.3
一月 Jan. / 2002 - 三月 Mar. / 2002	63.6	71.9	56.4	6.3	3.6
二月 Fev. / 2002 - 四月 Abr. / 2002	63.2	71.5	56.0	6.2	3.6
三月 Mar. / 2002 - 五月 Mai. / 2002	63.2	71.1	56.2	6.2	3.5

III - 經濟統計  
ESTATÍSTICAS ECONÓMICAS

20 - 總指標  
INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	消耗 Consumo					建成及擴建樓宇 Edifícios concluídos e ampliados		新動工樓宇 Edifícios iniciados		按揭貸款 Crédito hipotecário	組成社團 或公司 Sociedades constituídas	對外貿易 <sup>a</sup> Comércio externo		
	水 Água	電 Electricidade	液體燃料 Combustíveis líquidos	氣體燃料 Combustíveis gasosos	水泥 Aparente de cimento	數目 Número	總建築 面積 Área bruta dos pisos	數目 Número	總建築 面積 Área bruta dos pisos			進口 Importação	出口 <sup>b</sup> Exportação	貿易 百分比 Taxa de cobertura
	千立方米 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	百萬千 瓦小時 10 <sup>6</sup> kwh	千公升 10 <sup>3</sup> l	公噸 ton	平方米 m <sup>2</sup>		平方米 m <sup>2</sup>		千澳門元 10 <sup>3</sup> MOP					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1999	47 990	1 528.8	475 496	24 902	103 056	65	668 778	55	417 225	6 580 225	439	16 300.2	17 580.0	107.9
2000	48 846	1 572.8	506 648	24 466	79 997	76	370 315	34	202 776	3 220 926	716	18 097.6	20 380.4	112.6
2001	48 374	1 602.0	523 990	24 527	91 384	61	404 325	22	158 279	4 548 036	883	19 170.3	18 472.9	96.4
2001 四月 Abr.	3 697	122.6	40 837	2 127	7 038	6	31 378	-	-	171 375	56	1 735.4	1 287.7	74.2
五月 Mai.	3 888	150.3	45 348	2 032	7 647	1	9 004	1	1 755	247 512	69	1 795.8	1 729.1	96.3
六月 Jun.	4 029	152.4	45 881	1 823	6 336	3	7 806	8	71 456	207 730	77	1 772.8	1 860.1	104.9
七月 Jul.	4 136	164.1	48 545	1 885	9 435	15	28 945	2	14 982	294 465	77	1 665.0	1 866.3	112.0
八月 Ago.	4 231	168.7	52 728	1 620	8 306	2	18 365	1	655	387 946	75	1 633.4	1 884.9	115.4
九月 Set.	4 247	156.6	47 631	1 716	7 713	13	64 733	2	14 642	446 250	71	1 529.9	1 556.8	101.8
十月 Out.	4 277	149.2	44 049	2 017	7 615	2	5 302	2	6 526	401 136	74	1 555.9	1 413.8	90.9
十一月 Nov.	4 296	115.3	40 929	2 193	8 336	2	61 162	1	10 263	356 706	103	1 559.6	1 517.2	97.3
十二月 Dez.	4 194	111.1	44 129	2 140	7 541	1	6 563	2	6 348	497 909	93	1 617.5	1 717.5	106.2
2002 一月 Jan.	3 812	107.6	42 356	2 718	8 640	2	6 222	3	6 367	437 894	81	1 575.1	1 457.2	92.5
二月 Fev.	3 896	106.9	35 980	2 374	5 248	-	-	2	4 438	286 380	57	916.5	954.8	104.2
三月 Mar.	3 678	113.2	42 296	2 409	6 612	1	847	3	1 427	484 412	106	1 726.5	1 203.9	69.7
四月 Abr.	3 800	141.8	46 415	2 421	7 404	4	3 707	4	3 806	391 705	117	1 714.7	1 333.8	77.8
一至四月 Jan.-Abr.	15 186	469.5	167,048	9,923	27 904	7	10,775	12	16,039	1,600,391	361	5 932.8	4 949.7	83.4

二零零二/二零零一年變動率 (%)

Variação 2002/2001 (%)

四月 Abr.	2.8	15.6	13.7	13.8	5.2	-33.3	-88.2	..	..	128.6	108.9	-1.2	3.6	..
一至四月 Jan.-Abr.	0.7	8.1	7.9	9.0	-1.9	-68.2	-94.7	300.0	-49.3	-6.3	48.0	-1.8	0.5	..

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

b 是本地產品出口及再出口的總和

Corresponde ao somatório dos fluxos de exportação doméstica e reexportação.

年 / 月 Ano/Mês	綜合消費物價指數 <sup>a</sup> IPC (Geral) <sup>a</sup>	屠宰 Gado abatido 公噸 ton	旅遊 Turismo		
			入境旅客 Entrada de visitantes	酒店住客 Hóspedes	入住率 Taxa de ocupação
			數目 N°		百分率 %
1	2	3	4	5	6
1999	101.12	11 035.0	7 443 924	2 253 445	53.69
2000	99.49	11 162.0	9 162 212	2 689 843	57.57
2001	97.52	11 465.8	10 278 973	2 766 853	60.66
2001 五月 Mai.	97.92	982.0	822 476	224 935	57.83
六月 Jun.	98.08	1 003.6	801 718	212 838	60.18
七月 Jul.	97.98	1 003.0	850 714	243 043	63.90
八月 Ago.	97.42	921.5	1 055 529	271 109	69.42
九月 Set.	96.98	980.8	782 913	207 406	56.25
十月 Out.	96.51	955.6	856 954	233 175	62.02
十一月 Nov.	96.18	917.0	821 749	233 870	63.34
十二月 Dez.	95.86	895.2	901 412	267 611	67.05
2002 一月 Jan.	95.63	966.5	778 105	231 779	57.40
二月 Fev.	95.97	792.3	934 877	235 288	63.54
三月 Mar.	95.22	933.0	959 969	254 568	65.30
四月 Abr.	95.04	963.8	997 856	275 482	70.34
五月 Mai.	94.81	865.7	943 352	...	...
一至五月 Jan.-Mai.	95.33	4 521.2	4 614 159	...	...

二零零二/二零零一年變動率 (%)

Variação 2002/2001 (%)

五月 Mai.	-3.18	-11.85	14.70	...	...
一至五月 Jan.-Mai.	-2.95	-5.60	9.65	...	...

a 自二零零一年一月開始，消費物價指數是以一九九九年十月至二零零零年九月為基期計算的。原以九五/九六為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子，該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

A partir de Janeiro de 2001, o Índice de Preços no Consumidor é calculado com base nos preços médios de Outubro 1999 - Setembro 2000. A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

## A - 消費 CONSUMO

### 21 - 綜合消費物價指數<sup>a</sup>

ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)<sup>a</sup>

一九九九年十月至二零零零年九月 = 100

OUT.1999 - SET. 2000 = 100

年 / 月 Ano/Mês	總指數 Índice global	類別 Secções								
		糧食及 飲品類 Produtos alimentares e bebidas	衣履類 Vestuário e calçado	租金及住 屋開支類 Rendas e despesas de habitação	烟酒類 Tabaco e bebidas alcoólicas	家居 用品類 Conforto da habitação	醫療類 Saúde	交通及 通訊類 Transportes e comunicações	教育及 消閒類 Ensino e lazer	其他商品 及服務類 Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	101.12	101.25	100.84	101.31	100.70	100.80	99.85	102.17	100.32	99.30
2000	99.49	99.74	95.35	99.54	99.95	99.20	100.46	100.49	99.45	99.49
2001	97.52	98.30	90.84	97.09	102.59	94.09	101.30	97.35	99.02	98.23
2001 五月 Mai.	97.92	98.49	92.89	97.79	100.60	94.60	101.56	97.50	99.08	98.40
六月 Jun.	98.08	99.32	93.06	97.51	100.18	94.39	101.27	97.33	99.03	98.68
七月 Jul.	97.98	99.27	91.02	97.20	104.79	93.67	101.27	97.76	98.83	99.57
八月 Ago.	97.42	98.43	89.80	96.57	104.33	93.33	101.37	97.92	98.74	98.98
九月 Set.	96.98	98.45	88.54	96.03	103.72	93.11	101.66	96.49	98.87	97.60
十月 Out.	96.51	97.46	88.66	95.52	104.73	93.05	101.71	96.47	98.89	97.25
十一月 Nov.	96.18	97.05	88.32	95.32	105.08	92.91	101.63	95.92	98.73	96.45
十二月 Dez.	95.86	96.53	86.10	95.26	105.13	92.80	101.70	95.88	98.66	96.21
2002 一月 Jan.	95.63	96.68	84.74	95.02	104.89	92.43	101.34	95.81	98.39	94.97
二月 Fev.	95.97	97.59	83.72	94.24	104.97	92.27	101.33	96.94	98.95	97.86
三月 Mar.	95.22	96.71	83.96	94.18	105.05	91.96	100.84	95.33	98.48	93.91
四月 Abr.	95.04	96.05	84.30	94.05	105.15	91.80	100.84	95.74	98.45	94.11
五月 Mai.	94.81	95.08	85.01	94.12	105.12	91.50	101.23	95.76	98.29	94.54
一至五月 Jan.-Mai.	95.33	96.42	84.35	94.32	105.04	91.99	101.12	95.92	98.51	95.08

二零零二/二零零一年變動率 (%)

Variação 2002/2001 (%)

二零零二年五月/二零零一年五月 Mai. 2002/Mai. 2001	-3.18	-3.46	-8.48	-3.75	4.50	-3.28	-0.32	-1.79	-0.80	-3.92
二零零二年一至五月/二零零一年一至五月 Jan.-Mai. 2002/Jan.-Mai. 2001	-2.95	-2.22	-9.22	-4.08	4.38	-3.32	0.11	-2.21	-0.78	-3.76

a 自二零零一年一月開始，消費物價指數是以一九九九年十月至二零零零年九月為基期計算的。原以九五/九六為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子，該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

A partir de Janeiro de 2001, o Índice de Preços no Consumidor é calculado com base nos preços médios de Outubro 1999 - Setembro 2000. A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

### 22 - 收費耗水量

VOLUME DE ÁGUA FACTURADA

千立方米 10<sup>3</sup> m<sup>3</sup>

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total geral				澳門 Macau				氹仔 Taipa	路環 Coloane
	總數 Total	家庭 Consumo doméstico	商業及工業 Comércio e indústria	公共機構 Departamentos públicos	總數 Total	家庭 Consumo doméstico	商業及工業 Comércio e indústria	公共機構 Departamentos públicos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	47 990	22 808	20 893	4 289	39 869	20 214	16 624	3 030	6 246	1 875
2000	48 846	24 130	20 265	4 451	40 176	21 176	16 030	2 970	6 647	2 024
2001	48 374	24 131	19 827	4 416	39 720	21 153	15 317	3 250	6 616	2 039
2001 五月 Mai.	3 888	2 061	1 470	356	3 445	2 006	1 176	263	274	168
六月 Jun.	4 029	1 939	1 820	271	3 122	1 494	1 391	236	794	113
七月 Jul.	4 136	2 066	1 555	516	3 600	1 995	1 236	369	309	228
八月 Ago.	4 231	2 171	1 760	299	3 334	1 727	1 364	243	780	117
九月 Set.	4 247	1 991	1 773	483	3 626	1 916	1 384	326	374	248
十月 Out.	4 277	2 263	1 659	355	3 369	1 809	1 279	282	801	107
十一月 Nov.	4 296	2 079	1 767	450	3 587	1 990	1 340	257	407	302
十二月 Dez.	4 194	2 063	1 745	386	3 173	1 602	1 268	303	872	148
2002 一月 Jan.	3 812	1 954	1 459	399	3 271	1 878	1 150	243	342	198
二月 Fev.	3 896	1 966	1 624	306	2 950	1 500	1 218	233	829	116
三月 Mar.	3 678	1 909	1 435	334	3 145	1 838	1 104	203	335	199
四月 Abr.	3 800	1 878	1 613	309	2 920	1 440	1 234	246	766	114
五月 Mai.	3 967	2 074	1 550	343	3 388	2 002	1 169	217	382	196
一至五月 Jan.-Mai.	19 153	9 781	7 681	1 691	15 675	8 657	5 875	1 143	2 654	824

23. 主要鮮活食品平均批發價格<sup>a</sup>PREÇOS MÉDIOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS<sup>a</sup>

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	蔬菜 Legumes						水果 Frutas frescas		
	白菜 Couve branca	菜心 Grelós	生菜 Alface chinesa	洋葱 Cebola	馬鈴薯 Batata	蕃茄 Tomate	橙 Laranja	蘋果 Maçã	香蕉 Banana
	公斤 Kg						個 unidade	公斤 Kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001 十月 Out.	2.4	2.9	2.6	2.9	2.9	3.9	1.1	1.4	5.3
十一月 Nov.	2.3	3.6	2.4	3.0	2.9	2.8	1.2	1.5	5.2
十二月 Dez.	2.3	4.2	2.4	3.1	2.7	2.6	1.3	1.3	5.5
2002 一月 Jan.	2.7	6.0	3.0	3.0	2.8	2.6	1.4	1.4	5.5
二月 Fev.	2.3	3.7	1.7	4.1	2.7	2.3	1.6	1.4	5.5
三月 Mar.	2.3	3.0	1.0	2.7	2.5	2.0	2.0	1.6	5.4
四月 Abr.	2.3	3.0	1.0	2.7	2.5	2.0	2.0	1.6	5.4
五月 Mai.	2.0	3.2	1.7	2.9	2.5	1.9	1.5	1.4	5.4

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	家禽 Aves de capoeira		新鮮肉類 Carne fresca		蛋類 Ovos	食米 Arroz	
	鴨 Pato	雞 Frango	生豬 Porco	生牛 Vaca	雞蛋 Ovo de galinha	泰國米 Arroz da Tailândia	中國米 Arroz da China
	公斤 Kg				隻 cada	公斤 Kg	
1	11	12	13	14	15	16	17
2001 十月 Out.	9.8	17.9	16.6	21.0	0.4	4.8	4.5 <sup>r</sup>
十一月 Nov.	9.6	17.1	16.6	20.7	0.4	4.8	4.5
十二月 Dez.	10.2	17.2	14.9	20.9	0.4	4.8	4.5
2002 一月 Jan.	9.5	17.2	15.0	21.0	0.4	4.8	4.5
二月 Fev.	10.2	17.5	15.0	20.9	0.4	4.7	4.5
三月 Mar.	10.2	16.8	15.1	20.7	0.4	4.7	4.5
四月 Abr.	9.6	16.8	15.0	20.4	0.4	4.7	4.5
五月 Mai.	9.6	16.9	15.0	20.8	0.4	4.7	4.5

a 2001年10月開始公佈主要鮮活食品平均批發價格

A divulgação dos preços médios de venda por grosso dos produtos alimentares frescos teve início a partir de Outubro de 2001.

## 24. 主要鮮活食品平均零售價格

## PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	蔬菜 Legumes						水果 Frutas frescas		
	白菜 Couve branca	菜心 Grelós	生菜 Alface chinesa	洋葱 Cebola	馬鈴薯 Batata	蕃茄 Tomate	橙 Laranja	蘋果 Maçã	香蕉 Banana
	公斤 Kg						個 unidade	公斤 Kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001 十月 Out.	6.5	7.6	6.9	8.0	6.6	7.9	2.4	2.4	7.0
十一月 Nov.	5.8	7.6	6.0	7.7	6.3	7.5	2.6	2.5	7.0
十二月 Dez.	5.8	7.4	5.7	7.7	6.2	6.9	2.6	2.4	7.0
2002 一月 Jan.	5.8	7.4	5.7	7.7	6.2	6.9	2.6	2.4	7.0
二月 Fev.	5.8	7.7	6.0	7.2	6.3	6.4	2.6	2.5	7.1
三月 Mar.	5.8	6.9	4.7	7.2	6.3	6.0	2.7	2.5	7.1
四月 Abr.	6.0	6.4	5.0	7.1	6.2	6.1	2.6	2.4	7.2
五月 Mai.	4.6	5.6	4.4	6.8	5.8	5.9	2.5	2.3	7.2

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	家禽 Aves de capoeira		新鮮肉類 Carne fresca		蛋類 Ovos	食米 Arroz	
	鴨 Pato	雞 Frango	豬肉 Porco	牛肉 Vaca	雞蛋 Ovo de galinha	泰國米 Arroz da Tailândia	中國米 Arroz da China
	公斤 Kg				隻 cada	公斤 Kg	
1	11	12	13	14	15	16	17
2001 十月 Out.	20.3	26.5	41.1	38.3	0.7	6.8	5.7
十一月 Nov.	20.2	26.5	40.9	39.0	0.7	6.6	5.5
十二月 Dez.	19.8	26.4	37.5	39.2	0.7	6.5	5.9
2002 一月 Jan.	19.8	26.4	37.5	39.2	0.7	5.7 <sup>a</sup>	5.9
二月 Fev.	19.7	27.3	37.4	39.2	0.7	5.5	5.5
三月 Mar.	19.5	26.5	37.3	39.2	0.7	5.5	5.2
四月 Abr.	19.5	26.0	37.3	39.2	0.7	5.4	5.3
五月 Mai.	19.5	26.0	37.3	39.2	0.7	5.4	5.3

a 自2002年1月份開始，所調查的米品質不同。

A partir de Janeiro de 2002 foram objecto de inquirição diferentes qualidades de arroz.

25 - 屠宰  
GADO ABATIDO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		水牛 Bufalino		豬 Suíno		羊 Caprino	
	隻數	淨重 (公斤)	隻數	淨重 (公斤)	隻數	淨重 (公斤)	隻數	淨重 (公斤)
	Nº de animais	Peso limpo (kg)	Nº de animais	Peso limpo (kg)	Nº de animais	Peso limpo (kg)	Nº de animais	Peso limpo (kg)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	155 113	11 035 049	5 731	994 437	145 408	9 987 292	3 974	53 320
2000	142 650	11 162 032	5 489	1 109 665	134 757	10 022 619	2 404	29 748
2001	139 819	11 465 836	5 201	1 138 086	132 696	10 303 255	1 922	24 495
2001 五月 Mai.	12 041	981 982	426	94 135	11 615	887 847	-	-
六月 Jun.	12 337	1 003 622	430	94 836	11 907	908 786	-	-
七月 Jul.	12 250	1 002 980	423	95 663	11 827	907 317	-	-
八月 Ago.	11 184	921 523	425	89 887	10 759	831 636	-	-
九月 Set.	11 788	980 769	446	95 607	11 342	885 162	-	-
十月 Out.	11 378	955 600	404	86 629	10 841	867 305	133	1 666
十一月 Nov.	11 324	917 004	425	92 650	10 177	815 188	722	9 166
十二月 Dez.	11 213	895 150	447	94 715	10 055	791 390	711	9 045
2002 一月 Jan.	11 896	966 458	461	101 018	10 838	857 609	597	7 831
二月 Fev.	9 476	792 313	387	81 674	9 089	710 639	-	-
三月 Mar.	11 174	932 962	463	95 294	10 711	837 668	-	-
四月 Abr.	11 687	963 779	472	97 801	11 215	865 978	-	-
五月 Mai.	10 603	865 664	416	83 798	10 187	781 866	-	-
一至五月 Jan.-Mai.	54 836	4 521 176	2 199	459 585	52 040	4 053 760	597	7 831

B - 對外貿易  
COMÉRCIO EXTERNO

26 - 對外貿易主要指標<sup>a</sup>  
PRINCIPAIS INDICADORES DO COMÉRCIO EXTERNO<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	進口 Importação	出口 Exportação			貿易餘額 Saldo	貿易 百分比% Taxa de cobertura %	暫時出口 Exportação temporária	再進口 Reimportação	直接轉運 Trânsito directo
		總數	本地產品出口	再出口					
		Total	Exportação doméstica	Reexportação					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	16 300 195	17 579 981	15 044 411	2 535 571	1 279 786	108	2 052 463	2 427 696	2 089 039
2000	18 097 560	20 380 421	17 080 682	3 299 739	2 282 861	113	2 524 240	2 975 686	3 232 907
2001	19 170 363	18 472 949	15 127 893	3 345 057	- 697 414	96	2 877 900	3 513 455	3 067 659
2001 四月 Abr.	1 735 423	1 287 699	1 018 377	269 323	- 447 724	74	278 658	250 492	249 290
五月 Mai.	1 795 812	1 729 120	1 382 600	346 520	- 66 692	96	264 712	289 863	176 607
六月 Jun.	1 772 807	1 860 086	1 584 789	275 297	87 279	105	297 044	344 628	141 142
七月 Jul.	1 665 779	1 866 260	1 579 937	286 323	200 481	112	408 247	426 482	207 558
八月 Ago.	1 633 436	1 884 921	1 638 226	246 695	251 485	115	269 436	357 239	152 257
九月 Set.	1 529 923	1 556 788	1 277 083	279 705	26 864	102	209 663	352 500	290 659
十月 Out.	1 555 850	1 413 809	1 112 083	301 726	- 142 041	91	254 221	273 047	303 111
十一月 Nov.	1 559 642	1 517 217	1 194 132	323 084	- 42 426	97	177 698	224 959	518 500
十二月 Dez.	1 617 530	1 717 474	1 433 057	284 417	99 944	106	228 063	313 196	275 668
2002 一月 Jan.	1 575 105	1 457 173	1 182 312	274 861	- 117 932	93	171 481	250 989	326 754
二月 Fev.	916 464	954 773	767 071	187 703	38 310	104	245 015	155 333	188 385
三月 Mar.	1 726 494	1 203 878	872 663	331 215	- 522 616	70	189 661	207 226	428 827
四月 Abr.	1 714 694	1 333 842	933 497	400 346	- 380 852	78	183 242	236 559	310 884
一至四月 Jan.-Abr.	5 932 757	4 949 667	3 755 543	1 194 124	- 983 090	83	789 400	850 107	1 254 850

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

27 - 按 "標準國際外貿分類" 第三修訂版主要節號統計之進口<sup>a</sup>  
 IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS DIVISÕES DA "CTCI" REV.3<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	標準國際外貿分類第三修訂版之主要節號 Principais divisões da CTCI Rev.3								
		活動物 (海產類除外) Animais vivos, excepto os marinhos	蔬菜及生果 Legumes e frutas	飲品 Bebidas	烟葉 Tabaco	紡織纖維 及其廢料 Fibras têxteis e seus desperdícios	石油、石油 產品及有關 產品 Petróleo, derivados e conexos	原始狀態 塑料 em formas primárias	紙、紙板 及其製品 Papel, cartão e seus artigos	紡織紗線、 梭織品、已 製作紡織品 及有關產品 Fios, tecidos, artigos têxteis e produtos conexos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	16 300 195	231 341	170 037	348 842	391 243	120 179	766 927	73 680	162 685	6 425 683
2000	18 097 560	229 749	171 965	621 286	358 896	202 230	1 107 246	47 166	189 504	7 216 807
2001	19 170 363	242 089	175 355	1 055 890	392 988	153 415	1 204 366	29 697	214 732	6 750 444
2001 四月 Abr.	1 735 423	21 734	14 432	78 726	34 339	27 489	101 643	9 758	16 821	683 864
五月 Mai.	1 795 812	14 133	15 732	76 877	33 861	17 129	95 126	1 999	19 343	710 501
六月 Jun.	1 772 807	21 225	15 388	79 570	28 829	20 822	110 737	1 812	20 393	628 753
七月 Jul.	1 665 779	16 186	16 342	76 984	29 966	12 328	107 704	1 619	18 430	650 098
八月 Ago.	1 633 436	16 137	15 362	125 120	36 103	9 214	115 865	1 807	18 338	560 758
九月 Set.	1 529 923	21 148	15 950	104 914	29 345	8 521	82 263	1 572	17 691	583 998
十月 Out.	1 555 850	25 398	13 504	63 477	31 172	3 815	123 908	770	17 755	551 255
十一月 Nov.	1 559 642	27 823	13 278	89 262	30 913	8 308	95 468	1 422	17 324	523 724
十二月 Dez.	1 617 530	27 565	13 432	113 033	42 358	9 883	85 291	1 676	17 872	481 276
2002 一月 Jan.	1 575 105	26 529	15 557	116 916	27 163	13 161	87 075	2 129	18 101	419 220
二月 Fev.	916 464	20 786	11 844	50 039	26 745	17 343	54 298	1 296	11 704	232 181
三月 Mar.	1 726 494	29 197	14 492	72 039	30 409	22 191	104 789	2 374	20 482	546 194
四月 Abr.	1 714 694	23 053	15 007	79 009	36 878	31 287	71 195	3 020	19 167	615 839
一至四月 Jan.-Abr.	5 932 757	99 565	56 899	318 003	121 196	83 982	317 356	8 820	69 454	1 813 435

年 / 月 Ano/Mês	標準國際外貿分類第三修訂版之主要節號 Principais divisões da CTCI Rev.3								
	未列明非金 屬礦物之製品 Obras de minerais não metálicos, n.e.	鐵與鋼 Ferro e aço	未列明 金屬製品 Obras de metais, n.e.	發電機、發 動機及設備 Máquinas geradoras, motores e seu equipamento	未列明工業 用途之機器、 設備及零件 Máquinas e equipamento industrial e peças, n.e.	電訊、錄音及 重播之儀器 及設備 Equipamento e apar. para telecomunicações e para gravação e reprodução de som	未列明電動 機器、儀器、 設備及零件 Máquinas e apar. eléctricos e peças, n.e.	陸上車輛 Veículos de estrada	衣物及附屬 物件 Artigos e acessórios de vestuário
1	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1999	146 948	105 403	153 118	47 784	300 413	451 010	633 080	423 413	1 356 189
2000	129 013	65 466	143 034	41 761	272 436	540 535	815 248	532 874	1 712 200
2001	127 507	73 483	111 083	292 279	259 847	1 127 233	593 530	615 057	1 955 075
2001 四月 Abr.	11 290	8 054	6 583	27 864	20 358	123 842	44 059	51 014	157 028
五月 Mai.	10 462	5 689	8 096	35 500	20 533	73 823	64 119	45 263	202 304
六月 Jun.	11 220	11 882	6 526	18 555	27 292	143 021	37 782	54 781	205 406
七月 Jul.	11 581	2 824	7 714	16 792	26 996	62 731	41 976	44 745	189 095
八月 Ago.	6 582	4 698	15 394	2 349	28 263	93 015	36 640	49 082	180 761
九月 Set.	5 726	6 689	9 020	2 348	18 502	78 078	30 903	47 931	160 749
十月 Out.	12 729	5 117	9 054	5 766	17 122	87 310	31 403	45 376	193 957
十一月 Nov.	12 774	5 211	9 105	2 757	19 600	85 069	24 226	61 663	196 405
十二月 Dez.	12 460	6 608	11 776	13 610	20 930	103 318	32 877	62 152	191 446
2002 一月 Jan.	11 762	5 600	10 820	48 509	13 037	117 960	37 192	52 388	181 062
二月 Fev.	3 594	3 104	4 409	25 804	8 713	92 192	26 145	27 811	67 231
三月 Mar.	14 368	6 438	10 025	108 924	18 667	106 117	45 821	57 392	164 492
四月 Abr.	7 801	8 263	11 028	11 186	35 385	99 708	46 106	50 599	201 422
一至四月 Jan.-Abr.	37 525	23 405	36 282	194 423	75 803	415 976	155 264	188 190	614 206

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

28 - 按主要貨物大類統計之出口<sup>a</sup>  
 EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS<sup>a</sup>

單位：千澳門元  
 Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鉤針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
1999	17 579 981	7 577 627	3 964 400	2 957 093	538 557	117 577
2000	20 380 421	8 259 670	4 470 594	3 186 421	482 116	120 539
2001	18 472 949	7 622 518	4 731 938	2 665 452	488 812	96 316
2001 四月 Abr.	1 287 699	441 217	287 025	135 530	13 687	4 975
五月 Mai.	1 729 120	681 650	391 059	240 042	44 866	5 683
六月 Jun.	1 860 086	844 428	455 423	285 039	94 568	9 398
七月 Jul.	1 866 260	884 811	422 164	331 076	120 175	11 396
八月 Ago.	1 884 921	909 399	438 132	361 877	101 112	8 278
九月 Set.	1 556 788	710 191	331 311	308 554	61 450	8 876
十月 Out.	1 413 809	620 662	370 647	212 421	28 532	9 062
十一月 Nov.	1 517 217	599 211	379 533	199 910	11 693	8 075
十二月 Dez.	1 717 474	690 086	429 862	239 301	4 843	16 080
2002 一月 Jan.	1 457 173	554 457	395 479	143 410	4 718	10 850
二月 Fev.	954 773	395 030	305 993	85 952	1 054	2 031
三月 Mar.	1 203 878	424 080	290 924	128 097	2 231	2 828
四月 Abr.	1 333 842	429 442	273 643	139 924	10 389	5 486
一至四月 Jan.-Abr.	4 949 667	1 803 008	1 266 039	497 383	18 393	21 193

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鉤針 織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
1999	5 346 802	3 422 165	1 710 918	213 719	541 403	581 080
2000	6 363 372	3 683 143	2 420 548	259 681	524 729	720 344
2001	5 579 477	3 357 154	2 062 273	160 050	487 498	778 988
2001 四月 Abr.	415 504	240 604	160 777	14 123	35 189	68 419
五月 Mai.	526 460	335 543	180 957	9 960	53 931	78 774
六月 Jun.	560 266	343 039	202 034	15 193	51 829	60 984
七月 Jul.	538 933	328 078	196 083	14 772	51 464	62 677
八月 Ago.	582 436	317 612	252 425	12 399	44 410	50 500
九月 Set.	445 098	239 237	199 654	6 207	37 287	65 692
十月 Out.	372 422	239 131	127 807	5 484	51 132	86 207
十一月 Nov.	462 506	304 355	150 601	7 550	47 529	95 128
十二月 Dez.	561 640	353 827	193 030	14 783	41 759	90 188
2002 一月 Jan.	454 264	313 585	124 448	16 231	36 611	72 477
二月 Fev.	258 643	183 949	62 614	12 080	27 229	45 729
三月 Mar.	327 633	226 486	85 426	15 721	35 528	74 492
四月 Abr.	374 868	252 383	112 488	9 997	46 132	94 174
一至四月 Jan.-Abr.	1 415 408	976 402	384 976	54 030	145 499	286 872

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias						
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成 產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、 錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、 手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos
1999	568 033	35 841	35 029	77 520	13 566	503 036	658 900
2000	760 433	49 115	6 748	167 910	26 537	640 904	888 961
2001	856 661	49 672	7 368	94 513	11 250	645 856	555 622
2001 四月 Abr.	84 706	4 204	311	10 780	484	41 248	50 048
五月 Mai.	103 242	6 581	437	7 473	652	60 455	44 882
六月 Jun.	79 818	3 363	636	10 091	1 384	68 340	31 504
七月 Jul.	88 731	2 908	507	6 102	960	66 881	32 568
八月 Ago.	67 863	3 720	1 027	5 552	1 738	57 349	38 741
九月 Set.	80 317	4 761	1 088	7 600	617	37 925	30 419
十月 Out.	70 168	5 736	510	5 527	1 656	35 083	31 893
十一月 Nov.	62 233	5 389	1 231	6 605	495	51 255	42 730
十二月 Dez.	43 882	5 851	150	9 326	2 004	78 725	33 990
2002 一月 Jan.	44 026	4 811	117	7 039	1 070	75 895	34 610
二月 Fev.	27 256	4 551	87	3 838	2 254	45 783	22 009
三月 Mar.	80 409	5 073	419	6 099	776	39 495	39 467
四月 Abr.	90 978	6 050	138	6 866	423	48 165	65 003
一至四月 Jan.-Abr.	242 669	20 484	761	23 842	4 523	209 338	161 089

<sup>a</sup> 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

29 - 按主要貨物大類統計之本地產品出口<sup>a</sup>  
 EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS<sup>a</sup>

單位：千澳門元  
 Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鉤針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
1999	15 044 411	7 568 709	3 961 745	2 954 156	537 910	114 898
2000	17 080 682	8 253 453	4 468 257	3 183 688	481 096	120 412
2001	15 127 893	7 606 211	4 365 804	2 660 214	484 291	95 902
2001 四月 Abr.	1 018 377	440 907	286 746	135 500	13 687	4 974
五月 Mai.	1 382 600	680 419	390 481	239 390	44 866	5 682
六月 Jun.	1 584 789	844 237	455 385	285 014	94 442	9 396
七月 Jul.	1 579 937	881 535	422 108	330 732	117 315	11 380
八月 Ago.	1 638 226	908 154	437 741	361 441	100 783	8 189
九月 Set.	1 277 083	708 938	330 601	308 138	61 323	8 876
十月 Out.	1 112 083	617 483	369 507	211 542	27 531	8 903
十一月 Nov.	1 194 132	596 412	377 967	198 759	11 675	8 011
十二月 Dez.	1 433 057	688 260	428 877	238 567	4 810	16 006
2002 一月 Jan.	1 182 312	552 182	394 070	142 825	4 639	10 648
二月 Fev.	767 071	392 832	304 218	85 711	945	1 958
三月 Mar.	872 663	419 669	287 353	127 564	2 171	2 581
四月 Abr.	933 497	427 142	272 433	138 989	10 325	5 395
一至四月 Jan.-Abr.	3 755 543	1 791 825	1 258 074	495 089	18 080	20 582

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鉤針 織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
1999	5 341 823	3 421 546	1 708 762	211 515	187 471	97 101
2000	6 358 257	3 681 674	2 418 973	257 610	126 389	67 129
2001	5 564 490	3 352 676	2 058 465	153 349	63 341	1 945
2001 四月 Abr.	414 872	240 391	160 472	14 009	7 464	649
五月 Mai.	524 960	334 602	180 562	9 796	6 356	9
六月 Jun.	560 065	342 944	201 998	15 123	11 275	74
七月 Jul.	537 587	327 910	195 775	13 902	12 202	-
八月 Ago.	578 782	316 799	251 672	10 311	6 337	12
九月 Set.	443 989	238 867	199 183	5 939	2 762	391
十月 Out.	369 434	238 266	127 042	4 126	4 803	127
十一月 Nov.	461 775	304 167	150 369	7 239	2 397	314
十二月 Dez.	560 370	353 346	192 877	14 147	2 128	369
2002 一月 Jan.	448 559	311 103	123 568	13 888	834	34
二月 Fev.	254 207	183 246	62 218	8 743	10 007	-
三月 Mar.	324 237	224 994	84 710	14 533	15	-
四月 Abr.	371 988	251 027	111 941	9 020	125	15
一至四月 Jan.-Abr.	1 398 991	970 369	382 438	46 184	10 982	49

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias						
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成 產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、 錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、 手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos
	14	15	16	17	18	19	20
1999	40 474	1 839	31 954	61 560	12 096	494 420	336 983
2000	46 985	2 135	3 865	152 200	24 955	634 208	418 334
2001	35 739	4 797	4 769	73 422	8 913	636 726	260 927
2001 四月 Abr.	5 687	786	100	8 943	352	40 966	28 661
五月 Mai.	3 208	514	197	6 246	540	60 043	18 361
六月 Jun.	3 735	576	404	8 384	979	67 519	18 825
七月 Jul.	1 694	682	242	4 129	775	66 061	20 539
八月 Ago.	1 693	655	692	4 210	1 427	55 991	22 725
九月 Set.	1 924	121	794	5 086	393	37 143	15 041
十月 Out.	3 601	384	419	4 439	1 449	33 843	16 376
十一月 Nov.	3 783	348	1 093	5 422	334	51 009	14 093
十二月 Dez.	4 863	383	48	8 244	1 803	78 585	11 917
2002 一月 Jan.	5 708	129	39	6 217	814	75 348	15 765
二月 Fev.	3 402	192	-	3 167	540	45 259	9 264
三月 Mar.	4 447	76	310	5 724	561	37 503	14 838
四月 Abr.	5 329	214	9	6 669	249	47 558	18 397
一至四月 Jan.-Abr.	18 886	612	359	21 777	2 165	205 667	58 264

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

30 - 按主要貨物大類統計之再出口<sup>a</sup>  
REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS<sup>a</sup>

單位：千澳門元  
Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鈎針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
1999	2 535 571	8 917	2 655	2 937	647	2 678
2000	3 299 739	6 217	2 337	2 733	1 020	127
2001	3 345 057	16 307	6 135	5 238	4 521	413
2001 四月 Abr.	269 323	310	279	30	1	-
五月 Mai.	346 520	1 232	578	653	-	1
六月 Jun.	275 297	191	38	25	126	2
七月 Jul.	286 323	3 276	56	344	2 860	16
八月 Ago.	246 695	1 245	391	436	329	89
九月 Set.	279 705	1 253	710	417	126	-
十月 Out.	301 726	3 179	1 140	880	1 001	158
十一月 Nov.	323 084	2 799	1 566	1 151	18	64
十二月 Dez.	284 417	1 826	985	734	33	74
2002 一月 Jan.	274 861	2 275	1 409	585	79	202
二月 Fev.	187 703	2 198	1 774	241	110	73
三月 Mar.	331 215	4 410	3 572	533	59	246
四月 Abr.	400 346	2 300	1 210	935	64	91
一至四月 Jan.-Abr.	1 194 124	11 183	7 966	2 294	313	610

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鈎針 織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
1999	4 979	619	2 156	2 204	353 932	483 979
2000	5 115	1 469	1 574	2 072	398 340	653 215
2001	14 987	4 478	3 808	6 701	424 157	777 044
2001 四月 Abr.	632	213	304	115	27 725	67 770
五月 Mai.	1 500	940	395	165	47 575	78 765
六月 Jun.	201	95	36	70	40 554	60 910
七月 Jul.	1 346	169	308	869	39 262	62 677
八月 Ago.	3 654	813	752	2 089	38 073	50 488
九月 Set.	1 109	370	471	268	34 525	65 301
十月 Out.	2 988	866	765	1 357	46 329	86 080
十一月 Nov.	731	188	232	311	45 132	94 814
十二月 Dez.	1 270	482	153	635	39 631	89 819
2002 一月 Jan.	5 705	2 482	879	2 344	35 777	72 442
二月 Fev.	4 437	703	395	3 339	17 221	45 729
三月 Mar.	3 396	1 492	716	1 188	35 513	74 492
四月 Abr.	2 880	1 356	547	977	46 006	94 159
一至四月 Jan.-Abr.	16 418	6 033	2 538	7 847	134 517	286 822

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias						
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成 產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、 錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、 手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos
1999	527 559	34 002	3 076	15 960	1 470	8 616	321 917
2000	713 449	46 979	2 883	15 709	1 582	6 696	470 627
2001	820 922	44 875	2 599	21 090	2 338	9 130	294 695
2001 四月 Abr.	79 019	3 418	211	1 837	132	282	21 387
五月 Mai.	100 034	6 067	241	1 227	112	411	26 522
六月 Jun.	76 083	2 787	231	1 707	405	820	12 679
七月 Jul.	87 037	2 226	266	1 973	185	820	12 029
八月 Ago.	66 170	3 065	335	1 342	311	1 358	16 017
九月 Set.	78 393	4 641	294	2 513	224	782	15 378
十月 Out.	66 567	5 352	90	1 088	207	1 240	15 517
十一月 Nov.	58 449	5 041	138	1 182	160	246	28 637
十二月 Dez.	39 020	5 468	102	1 082	202	140	22 073
2002 一月 Jan.	38 318	4 682	78	822	256	547	18 845
二月 Fev.	23 854	4 358	87	671	1 714	524	12 745
三月 Mar.	75 963	4 997	108	376	215	1 992	24 629
四月 Abr.	85 649	5 836	129	197	173	607	46 606
一至四月 Jan.-Abr.	223 783	19 872	402	2 065	2 358	3 670	102 825

<sup>a</sup> 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

31 - 按主要國家或地區統計之進口<sup>a</sup>IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios											歐洲自由 貿易協會 EFTA	歐洲其他 國家 Outros países da Europa
		歐洲聯盟 UE										其他 Outros		
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	瑞典 Suécia	荷蘭 Holanda	芬蘭 Finlândia	其他 Outros			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1999	16 300 195	2 102 835	864 247	383 530	281 452	185 241	140 516	64 838	51 482	42 475	89 054	49 859	5 986	
2000	18 097 560	1 738 147	359 497	348 411	500 811	184 518	94 736	40 547	58 523	59 017	92 087	45 574	20 693	
2001	19 170 363	2 411 950	457 395	512 584	805 690	200 728	98 664	75 537	82 465	59 691	119 196	55 784	31 561	
2001 四月 Abr.	1 735 423	237 553	64 037	49 935	63 186	21 230	7 319	8 940	7 776	3 782	11 348	2 790	1 333	
五月 Mai.	1 795 812	198 787	59 247	35 467	54 458	21 271	5 566	2 683	7 144	4 059	8 892	3 283	1 641	
六月 Jun.	1 772 807	268 494	37 181	108 013	67 718	21 133	10 300	5 250	5 851	3 845	9 203	2 071	2 958	
七月 Jul.	1 665 779	195 829	37 877	44 435	54 177	22 221	14 711	5 012	7 020	3 207	7 169	3 470	2 292	
八月 Ago.	1 633 436	213 912	27 934	33 444	92 924	20 487	11 606	6 114	8 041	4 111	9 251	2 167	3 493	
九月 Set.	1 529 923	179 754	25 850	28 886	81 402	12 400	7 493	6 950	5 108	4 722	6 943	2 406	2 967	
十月 Out.	1 555 850	159 378	23 633	32 057	41 805	15 625	5 417	15 836	5 941	5 213	13 851	2 614	2 796	
十一月 Nov.	1 559 642	180 087	35 390	34 077	64 131	12 258	3 006	5 258	10 054	6 007	9 906	5 522	499	
十二月 Dez.	1 617 530	209 740	39 376	26 234	94 102	13 719	5 065	3 104	8 768	9 524	9 848	4 598	2 305	
2002 一月 Jan.	1 575 105	257 065	26 646	43 107	95 780	25 712	8 194	9 348	14 065	19 179	15 034	4 085	3 156	
二月 Fev.	916 464	122 093	14 442	26 161	43 232	11 367	2 595	3 852	5 010	4 642	10 792	6 830	1 246	
三月 Mar.	1 726 494	193 057	31 985	42 085	59 913	21 189	8 917	1 656	7 529	9 259	10 524	5 909	3 929	
四月 Abr.	1 714 694	185 377	36 613	28 153	61 055	19 161	8 466	1 411	8 128	11 724	10 666	5 917	3 118	
一至四月 Jan.-Abr.	5 932 757	757 593	109 685	139 505	259 981	77 429	28 172	16 267	34 733	44 804	47 017	22 741	11 450	

  

年 / 月 Ano/Mês	非洲 África	主要國家或地區 Principais países ou territórios										澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		美洲 América			亞洲 Ásia							小計 Subtotal	澳洲 Austrália
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	新加坡 Singapura		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
1999	19 724	901 389	830 733	38 128	12 996 809	5 808 884	2 945 023	1 550 066	1 084 155	501 934	267 867	223 593	178 587
2000	41 071	1 008 422	819 553	139 889	14 919 372	7 428 870	2 758 342	1 719 604	1 141 787	712 112	467 024	324 281	273 817
2001	47 588	875 102	796 804	29 899	15 475 983	8 164 702	2 660 196	1 278 177	1 041 239	1 139 102	510 296	272 396	226 881
2001 四月 Abr.	3 289	86 295	80 210	1 930	1 362 438	710 004	244 703	133 841	94 049	90 288	38 068	41 724	38 103
五月 Mai.	5 142	72 456	65 578	2 836	1 489 086	772 076	260 893	138 775	87 063	115 586	57 673	25 417	22 383
六月 Jun.	3 814	78 254	69 875	3 394	1 384 048	765 398	221 437	117 476	85 586	90 189	53 280	33 168	26 942
七月 Jul.	4 275	70 510	63 077	4 323	1 369 798	773 461	224 526	105 895	78 239	71 861	61 204	19 605	17 108
八月 Ago.	3 715	66 025	59 526	2 523	1 327 571	752 278	223 616	93 702	86 505	76 301	39 354	16 554	14 179
九月 Set.	2 442	55 781	49 119	1 263	1 266 215	721 702	202 224	95 202	87 774	64 993	47 196	20 359	16 896
十月 Out.	2 886	66 643	61 218	2 116	1 307 643	723 296	231 895	114 295	76 474	59 820	37 416	13 889	11 925
十一月 Nov.	1 717	58 511	51 673	2 329	1 290 804	655 767	261 632	100 473	86 926	84 403	31 149	22 502	18 117
十二月 Dez.	7 934	69 514	63 608	1 732	1 297 248	665 237	253 477	98 873	91 576	96 338	29 138	26 192	21 340
2002 一月 Jan.	7 265	67 513	60 253	2 647	1 213 883	586 551	235 177	63 301	91 398	120 902	47 680	22 138	19 327
二月 Fev.	4 096	54 340	49 303	1 486	710 970	318 809	130 671	44 044	75 108	76 254	27 206	16 889	14 743
三月 Mar.	6 961	139 554	133 578	2 142	1 345 926	663 116	250 721	106 031	126 962	94 193	37 406	31 158	25 327
四月 Abr.	7 355	58 201	53 135	1 437	1 417 820	728 524	269 883	115 069	119 683	79 262	42 763	36 906	34 065
一至四月 Jan.-Abr.	25 676	319 607	296 268	7 711	4 688 599	2 296 999	886 453	328 445	413 151	370 611	155 056	107 092	93 462

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

32 - 按主要國家或地區統計之出口<sup>a</sup>EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios												歐洲自由 貿易協會 EFTA	歐洲其他 國家 Outros países da Europa
		歐洲聯盟 UE													
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	荷蘭 Holanda	丹麥 Dinamarca	西班牙 Espanha	瑞典 Suécia	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	其他 Outros			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1999	17 579 981	5 303 667	1 546 503	1 302 311	919 514	533 599	196 263	171 644	175 362	125 277	34 956	298 238	65 275	13 877	
2000	20 380 421	5 789 648	1 580 261	1 404 384	1 022 429	702 171	177 570	162 700	230 861	184 323	61 972	262 977	72 098	18 405	
2001	18 472 949	4 915 992	1 418 113	1 180 227	786 321	596 471	167 957	175 371	157 105	187 917	41 777	204 733	55 850	14 195	
2001 四月 Abr.	1 287 699	354 253	122 371	62 161	80 974	31 168	12 173	5 019	9 501	12 589	2 372	15 925	5 335	1 071	
五月 Mai.	1 729 120	448 680	125 839	88 149	90 793	63 030	10 334	17 157	7 839	22 786	2 841	19 912	5 191	2 275	
六月 Jun.	1 860 086	609 719	163 579	125 125	103 989	81 490	27 874	36 212	21 318	27 407	4 169	18 556	7 971	662	
七月 Jul.	1 866 260	577 845	155 282	145 834	77 878	80 440	22 366	29 716	24 071	14 903	7 782	19 573	4 575	1 027	
八月 Ago.	1 884 921	450 371	125 500	156 085	47 072	50 655	7 250	15 541	13 960	10 878	3 355	20 075	2 983	526	
九月 Set.	1 556 788	327 623	95 066	111 156	40 450	32 399	8 544	6 462	11 400	6 211	2 308	13 627	3 462	1 310	
十月 Out.	1 413 809	334 566	123 444	83 805	51 637	27 434	8 101	7 672	6 584	9 071	3 491	13 327	3 555	627	
十一月 Nov.	1 517 217	402 827	99 122	92 642	66 332	54 229	21 578	12 486	11 641	22 228	4 807	17 762	4 520	856	
十二月 Dez.	1 717 474	457 148	127 494	94 769	64 630	70 670	18 261	13 944	15 247	33 900	2 999	15 234	4 875	888	
2002 一月 Jan.	1 457 173	397 506	134 033	79 452	47 674	51 380	18 283	8 761	15 746	18 516	2 719	20 942	5 687	1 256	
二月 Fev.	954 773	205 119	58 176	57 790	21 697	24 819	8 142	9 319	6 530	3 635	3 530	11 481	2 178	687	
三月 Mar.	1 203 878	233 298	83 936	58 791	34 609	23 386	7 058	6 162	8 412	2 672	1 848	6 424	2 170	531	
四月 Abr.	1 333 842	304 723	117 991	58 152	58 632	31 116	9 065	8 009	7 626	4 639	380	9 113	1 810	532	
一至四月 Jan.-Abr.	4 949 667	1 140 646	394 136	254 185	162 611	130 701	42 549	32 250	38 313	29 462	8 477	47 962	11 845	3 006	

  

年 / 月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios													
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia								澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	新加坡 Singapura	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	小計 Subtotal	澳洲 Austrália	
1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
1999	14 342	8 603 168	8 249 060	273 397	3 462 813	1 616 524	1 195 192	213 909	156 319	111 598	4 897	53 810	39 620	
2000	8 271	10 257 620	9 836 660	327 853	4 045 852	2 073 390	1 329 836	171 170	121 490	124 587	7 588	50 706	30 586	
2001	13 992	9 362 341	8 907 089	349 916	3 961 300	2 154 960	1 177 556	147 548	104 876	117 006	18 633	41 616	32 384	
2001 四月 Abr.	2 129	593 897	569 627	18 667	319 410	171 931	105 586	8 572	8 401	6 340	743	3 013	727	
五月 Mai.	2 731	865 806	823 632	35 439	393 530	211 823	134 596	8 504	9 461	8 231	623	2 497	1 892	
六月 Jun.	3 287	897 081	836 395	48 331	330 286	173 545	96 229	8 836	19 461	15 470	505	2 924	2 645	
七月 Jul.	2 270	925 543	875 720	40 939	344 236	172 623	111 540	10 129	16 140	15 401	1 535	3 062	2 763	
八月 Ago.	196	1 127 826	1 077 595	38 853	292 362	157 229	96 150	13 317	3 653	6 869	158	2 873	2 709	
九月 Set.	624	878 892	853 874	20 079	330 900	188 642	96 062	13 916	4 003	9 126	137	3 862	3 589	
十月 Out.	288	713 736	690 943	16 992	346 917	225 984	80 318	11 126	4 440	6 400	469	2 658	2 138	
十一月 Nov.	52	729 715	702 969	20 058	368 370	231 837	88 947	14 755	7 069	9 957	686	1 963	1 380	
十二月 Dez.	302	902 945	859 568	31 592	337 092	214 096	66 055	20 191	5 452	9 295	2 397	6 366	5 655	
2002 一月 Jan.	153	712 510	670 277	29 839	327 001	201 981	76 841	14 348	3 851	8 283	3 141	1 632	1 445	
二月 Fev.	293	520 148	489 941	19 758	213 840	120 556	61 828	6 705	2 214	7 137	2 708	1 609	1 069	
三月 Mar.	964	586 923	558 990	21 480	364 858	241 466	76 732	13 142	5 840	10 900	1 321	1 700	1 558	
四月 Abr.	354	577 980	553 177	19 507	431 313	287 389	105 091	8 538	3 333	8 569	2 076	1 518	590	
一至四月 Jan.-Abr.	1 764	2 397 561	2 272 386	90 584	1 337 011	851 393	320 492	42 733	15 238	34 889	9 246	6 459	4 662	

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

33 - 按主要國家或地區統計之本地產品出口<sup>a</sup>EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios											歐洲自由 貿易協會 EFTA	歐洲其他 國家 Outros países da Europa
		歐洲聯盟 UE												
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	荷蘭 Holanda	丹麥 Dinamarca	瑞典 Suécia	西班牙 Espanha	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1999	15 044 411	5 257 910	1 544 625	1 282 599	917 613	526 723	195 501	174 741	168 830	120 914	28 364	298 000	65 047	13 877
2000	17 080 682	5 738 995	1 577 460	1 374 908	1 019 401	700 989	177 204	230 760	161 283	183 411	54 087	259 492	71 622	17 338
2001	15 127 893	4 886 542	1 415 911	1 158 574	785 709	596 027	167 919	156 801	175 225	187 486	41 197	201 693	55 623	10 987
2001 四月 Abr.	1 018 377	352 195	122 157	62 045	80 974	31 092	12 167	9 501	5 019	12 589	2 329	14 322	5 335	628
五月 Mai.	1 382 600	447 538	125 785	87 397	90 782	63 030	10 334	7 798	17 157	22 786	2 723	19 746	5 191	2 275
六月 Jun.	1 584 789	607 756	163 325	123 844	103 977	81 490	27 874	21 318	36 083	27 388	4 093	18 364	7 963	662
七月 Jul.	1 579 937	575 657	155 178	143 884	77 831	80 440	22 366	24 041	29 716	14 863	7 782	19 556	4 575	1 027
八月 Ago.	1 638 226	447 041	125 423	153 145	47 050	50 573	7 250	13 960	15 541	10 878	3 328	19 893	2 978	526
九月 Set.	1 277 083	324 725	94 938	108 825	40 289	32 318	8 544	11 400	6 462	6 149	2 287	13 513	3 462	1 310
十月 Out.	1 112 083	333 304	123 428	83 067	51 624	27 352	8 101	6 584	7 672	8 762	3 450	13 264	3 547	421
十一月 Nov.	1 194 132	401 943	99 081	92 194	66 155	54 229	21 545	11 641	12 486	22 228	4 700	17 684	4 520	401
十二月 Dez.	1 433 057	454 793	127 494	92 653	64 568	70 670	18 261	15 247	13 927	33 900	2 959	15 114	4 875	888
2002 一月 Jan.	1 182 312	396 477	133 854	79 050	47 597	51 380	18 283	15 746	8 761	18 500	2 656	20 650	5 687	1 012
二月 Fev.	767 071	201 197	58 098	54 831	21 625	24 819	8 142	6 530	9 319	3 635	2 726	11 472	2 178	687
三月 Mar.	872 663	231 905	83 843	58 004	34 307	23 359	7 058	8 412	6 162	2 666	1 840	6 254	2 170	531
四月 Abr.	933 497	304 134	117 973	57 887	58 541	31 105	9 065	7 626	8 009	4 639	229	9 060	1 695	532
一至四月 Jan.-Abr.	3 755 543	1 133 713	393 767	249 772	162 070	130 663	42 549	38 313	32 250	29 441	7 451	47 437	11 730	2 762

年 / 月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios													澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia								小計 Subtotal	澳洲 Austrália	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	中國大陸 China Continental	日本 Japão	新加坡 Singapura	大韓民國 República da Coreia				
1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1999	12 089	8 564 073	8 213 197	272 286	1 079 224	471 068	192 212	136 279	106 836	59 416	3 250	52 190	38 048		
2000	6 775	10 134 397	9 715 874	327 252	1 064 269	432 999	141 618	124 508	121 319	72 713	4 117	47 285	27 256		
2001	3 362	9 278 333	8 829 853	347 155	855 043	304 620	130 242	80 431	114 494	47 077	5 923	38 003	28 956		
2001 四月 Abr.	362	585 594	561 698	18 294	71 249	31 151	6 755	6 880	6 182	7 004	715	3 013	727		
五月 Mai.	246	858 111	816 336	35 228	66 743	24 060	7 413	8 491	8 071	5 724	41	2 497	1 892		
六月 Jun.	338	891 875	831 338	48 278	73 312	26 984	7 902	7 094	15 148	6 129	368	2 883	2 639		
七月 Jul.	138	920 587	871 076	40 699	75 043	26 537	9 420	6 414	14 791	4 425	1 412	2 910	2 763		
八月 Ago.	139	1 121 188	1 071 014	38 853	63 480	26 542	11 758	4 210	6 515	2 177	15	2 873	2 709		
九月 Set.	305	875 654	850 785	19 975	67 785	25 765	12 247	5 447	8 903	1 574	57	3 841	3 569		
十月 Out.	237	709 907	687 834	16 764	62 037	23 941	10 066	5 680	6 358	2 118	399	2 631	2 110		
十一月 Nov.	-	722 609	696 140	19 808	62 874	21 745	12 635	6 085	9 877	1 011	677	1 785	1 201		
十二月 Dez.	182	898 937	855 820	31 331	69 604	15 829	18 799	7 605	9 139	1 750	1 723	3 778	3 067		
2002 一月 Jan.	94	704 664	663 004	29 476	72 815	18 134	12 873	13 133	8 091	2 273	2 924	1 563	1 376		
二月 Fev.	51	515 527	485 843	19 254	45 868	11 937	6 029	8 298	7 013	994	2 430	1 563	1 023		
三月 Mar.	122	581 257	554 269	20 535	55 146	12 934	11 800	6 428	10 748	1 393	1 239	1 533	1 391		
四月 Abr.	112	572 586	548 164	19 125	52 988	12 055	7 147	8 114	7 811	2 533	2 008	1 450	522		
一至四月 Jan.-Abr.	379	2 374 033	2 251 281	88 389	226 816	55 060	37 848	35 973	33 663	7 193	8 601	6 109	4 312		

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

34 - 按主要國家或地區統計之再出口<sup>a</sup>REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios											歐洲自由 貿易協會 EFTA	歐洲其他 國家 Outros países da Europa
		歐洲聯盟 UE										其他 Outros		
		小計 Subtotal	英國 Reino Unido	荷蘭 Holanda	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	西班牙 Espanha	德國 Alemanha	法國 França	丹麥 Dinamarca	其他 Outros			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1999	2 535 571	45 757	19 711	6 877	4 364	6 592	2 814	1 878	1 901	762	858	228	-	
2000	3 299 739	50 653	29 475	1 182	912	7 885	1 417	2 801	3 028	365	3 588	477	1 067	
2001	3 345 057	29 450	21 653	444	431	580	146	2 202	612	39	3 343	227	3 208	
2001 四月 Abr.	269 323	2 058	116	76	-	43	-	215	-	6	1 602	-	442	
五月 Mai.	346 520	1 142	752	-	-	119	-	54	11	-	206	-	-	
六月 Jun.	275 297	1 963	1 281	-	19	76	129	254	12	-	192	8	-	
七月 Jul.	286 323	2 188	1 950	-	40	-	-	104	47	-	47	-	-	
八月 Ago.	246 695	3 330	2 941	81	-	27	-	76	22	-	183	5	-	
九月 Set.	279 705	2 897	2 331	81	63	21	-	128	160	-	113	-	-	
十月 Out.	301 726	1 263	737	81	309	42	-	17	13	-	64	8	207	
十一月 Nov.	323 084	883	448	-	-	107	-	41	177	33	77	-	455	
十二月 Dez.	284 417	2 355	2 116	-	-	40	18	-	62	-	119	-	-	
2002 一月 Jan.	274 861	1 030	402	-	16	63	-	179	76	-	294	-	244	
二月 Fev.	187 703	3 922	2 960	-	-	803	-	78	72	-	9	-	-	
三月 Mar.	331 215	1 392	787	26	6	8	-	93	302	-	170	-	-	
四月 Abr.	400 346	589	265	11	-	151	-	19	91	-	52	115	-	
一至四月 Jan.-Abr.	1 194 124	6 933	4 413	37	22	1 026	-	369	541	-	525	115	244	

年 / 月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia							澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	新加坡 Singapura	台灣 Taiwan	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	小計 Subtotal	澳洲 Austrália
1	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1999	2 253	39 095	35 863	1 111	2 383 589	1 480 245	724 125	96 903	21 697	4 762	1 647	1 620	1 572
2000	1 496	123 223	120 786	601	2 981 583	1 948 883	896 837	48 776	29 553	3 268	3 471	3 420	3 330
2001	10 630	84 008	77 235	2 762	3 106 256	2 074 529	872 936	57 799	17 306	2 512	12 710	3 613	3 427
2001 四月 Abr.	1 767	8 303	7 929	373	248 161	165 051	74 435	1 397	1 817	158	27	-	-
五月 Mai.	2 485	7 695	7 296	211	326 787	203 332	110 536	3 736	1 091	159	582	-	-
六月 Jun.	2 949	5 206	5 057	53	256 974	166 451	69 245	13 332	934	322	137	41	6
七月 Jul.	2 132	4 956	4 644	241	269 193	166 209	85 002	11 715	708	610	123	151	-
八月 Ago.	57	6 638	6 581	0	228 881	153 020	69 608	1 477	1 559	354	143	-	-
九月 Set.	319	3 238	3 088	104	263 115	183 194	70 297	2 429	1 669	223	80	21	21
十月 Out.	51	3 829	3 109	228	284 880	220 304	56 377	2 322	1 060	42	71	28	28
十一月 Nov.	52	7 105	6 829	249	305 495	225 752	67 202	6 058	2 119	80	9	178	178
十二月 Dez.	120	4 009	3 748	261	267 488	206 492	50 226	3 702	1 392	156	674	2 588	2 588
2002 一月 Jan.	59	7 846	7 273	363	254 186	188 848	58 708	1 577	1 475	192	217	69	69
二月 Fev.	242	4 621	4 098	504	167 972	112 258	49 890	1 219	676	125	278	46	46
三月 Mar.	842	5 667	4 721	946	309 712	235 037	63 798	4 448	1 342	152	82	167	167
四月 Abr.	242	5 394	5 013	382	378 325	279 275	93 036	800	1 391	758	68	68	68
一至四月 Jan.-Abr.	1 385	23 528	21 105	2 194	1 110 195	815 420	265 432	8 045	4 885	1 226	645	350	350

a 二零零二年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2002 são sujeitos a revisão no futuro.

C - 旅遊  
TURISMO

35 - 按原居地統計之入境旅客  
ENTRADA DE VISITANTES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

單位：數目  
Unidade：Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	東亞 Ásia Oriental						
		小計 Subtotal	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	7 443 924	7 040 474	145 284	33 483	1 645 193	4 229 833	984 820	1 861
2000	9 162 212	8 732 612	144 888	45 365	2 274 713	4 954 619	1 311 035	1 992
2001	10 278 973	9 844 786	140 937	48 274	3 005 722	5 196 136	1 451 826	1 891
2001 五月 Mai.	822 476	786 216	12 192	3 503	251 414	383 708	135 248	151
六月 Jun.	801 718	767 867	12 623	3 439	217 176	401 072	133 391	166
七月 Jul.	850 714	816 230	10 626	4 788	221 610	448 923	130 060	223
八月 Ago.	1 055 529	1 019 097	13 393	6 820	325 226	540 748	132 809	101
九月 Set.	782 913	750 292	11 912	3 090	243 979	379 999	111 193	119
十月 Out.	856 954	820 639	8 936	3 763	282 887	403 318	121 583	152
十一月 Nov.	821 749	787 285	10 280	2 803	285 269	376 506	112 185	242
十二月 Dez.	901 412	857 593	11 470	5 056	286 837	439 855	114 200	175
2002 一月 Jan.	778 105	746 501	11 116	6 075	270 457	361 257	97 392	204
二月 Fev.	934 877	902 392	10 075	4 913	299 526	481 911	105 777	190
三月 Mar.	959 969	920 517	12 602	4 234	303 395	464 155	135 883	248
四月 Abr.	997 856	958 092	10 843	3 408	356 031	440 408	147 181	221
五月 Mai.	943 352	906 455	13 169	3 107	356 951	397 240	135 796	192
一至五月 Jan.-Mai.	4 614 159	4 433 957	57 805	21 737	1 586 360	2 144 971	622 029	1 055

年 / 月 Ano/Mês	南亞 Ásia do Sul	東南亞 Sudeste Asiático	美洲 Américas	歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia	其他地區 Outras Áreas
1	10	11	12	13	14	15
1999	13 592	116 312	96 968 r	137 443	33 968	5 167 r
2000	16 636	141 846	108 626	120 907	36 347	5 238
2001	17 838	150 025	109 044	114 595	37 577	5 108
2001 五月 Mai.	1 619	13 462	9 372	8 622	2 782	403
六月 Jun.	1 637	12 308	8 520	8 183	2 812	391
七月 Jul.	1 695	11 301	9 642	8 557	2 838	451
八月 Ago.	1 565	11 996	9 303	10 240	2 861	467
九月 Set.	1 758	11 911	7 040	8 422	3 174	316
十月 Out.	1 536	11 301	8 939	10 783	3 244	512
十一月 Nov.	916	10 736	8 910	10 502	3 079	321
十二月 Dez.	1 284	18 820	9 685	10 184	3 444	402
2002 一月 Jan.	1 112	9 478	9 062	7 983	3 544	425
二月 Fev.	1 650	12 241	7 548	8 261	2 449	336
三月 Mar.	1 341	13 139	10 579	10 547	3 511	335
四月 Abr.	1 437	14 764	10 145	9 798	3 173	447
五月 Mai.	1 401	13 251	9 330	8 976	3 524	415
一至五月 Jan.-Mai.	6 941	62 873	46 664	45 565	16 201	1 958

## 36 - 按原居地統計的隨團來澳旅客

## VISITANTES EM EXCURSÕES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

單位：數目

Unidade : N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan
1	2	3	4	5	6	7
1999	1 056 134	64 773	9 612	600 999	61 276	239 857
2000	1 493 677	58 126	21 677	946 424	66 217	322 619
2001	1 603 819 r	66 291	19 653	982 401	63 067 r	399 534 r
2001 四月 Abr.	131 686 r	5 179	1 388	78 063	4 930	35 792 r
五月 Mai.	145 677 r	7 386	1 690	82 751	7 919	38 544 r
六月 Jun.	126 175 r	7 135	1 796	67 835	4 572	39 249 r
七月 Jul.	124 269 r	5 660	1 418	70 211	4 986	36 257 r
八月 Ago.	145 628 r	6 129	2 115	87 254	6 876	37 726 r
九月 Set.	122 653 r	5 973	898	71 436	3 921	35 193 r
十月 Out.	138 270 r	3 424	1 365	91 696	3 705	33 412 r
十一月 Nov.	166 877 r	4 205	1 066	112 699	5 729	37 157 r
十二月 Dez.	179 817 r	4 044	2 342	117 924	4 839	40 731 r
2002 一月 Jan.	145 232	4 843	2 808	100 950	2 916	29 444
二月 Fev.	183 568	5 255	2 449	131 896	3 699	34 710
三月 Mar.	189 114	5 690	2 012	111 915	5 429	57 943
四月 Abr.	206 220	4 792	1 450	134 984	6 980	52 347
一至四月 Jan.-Abr.	724 134	20 580	8 719	479 745	19 024	174 444

年 / 月 Ano/Mês	南亞 Ásia do Sul	東南亞 Sudeste Asiático	美洲 Américas	歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia	其他 Outros
1	8	9	10	11	12	13
1999	1 429	26 790	14 162	32 858	4 093	285
2000	1 146	36 787	14 903	20 923 r	4 810	45 r
2001	1 778	35 606	15 540	15 128	4 520	301
2001 四月 Abr.	83	3 191	1 403	1 194	361	102
五月 Mai.	152	3 681	1 347	1 556	637	14
六月 Jun.	155	2 610	1 204	1 156	437	26
七月 Jul.	145	2 164	1 845	1 324	225	34 r
八月 Ago.	222	2 437	1 246	1 180	438	5
九月 Set.	89	2 466	1 091	1 271	310	5
十月 Out.	128	2 093	945	1 137	303	62
十一月 Nov.	88	2 791	1 033	1 803	304	2
十二月 Dez.	315	6 472	1 339	1 446	365	-
2002 一月 Jan.	134	2 442	656	780	254	5
二月 Fev.	127	3 492	812	858	263	7
三月 Mar.	235	2 891	878	1 695	424	2
四月 Abr.	126	3 193	1 007	966	365	10
一至四月 Jan.-Abr.	622	12 018	3 353	4 299	1 306	24

## 37 - 酒店業有營業場所數目、可供應用客房數目及入住率

## Nº DE ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS COM ACTIVIDADE, Nº DE QUARTOS DISPONÍVEIS E TAXA DE OCUPAÇÃO

年 / 月 Ano/Mês	有營業場所數目 <sup>a</sup> Nº de estabelecimentos com actividade <sup>a</sup>					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	2	3	4	5	6	7
1999	74	8	8	10	14	34
2000	71	8	9	9	12	33
2001	70	8	9	8	12	33
2001 四月 Abr.	72	8	9	9	12	34
五月 Mai.	69	8	9	8	12	32
六月 Jun.	69	8	8	8	12	33
七月 Jul.	71	8	9	8	12	34
八月 Ago.	70	8	9	8	12	33
九月 Set.	70	8	9	8	12	33
十月 Out.	70	8	9	8	12	33
十一月 Nov.	70	8	9	8	12	33
十二月 Dez.	70	8	9	8	12	33
2002 一月 Jan.	69	8	9	8	11	33
二月 Fev.	69	8	9	8	11	33
三月 Mar.	69	8	9	8	11	33
四月 Abr.	69	8	9	8	11	33
一至四月 Jan.-Abr.	69	8	9	8	11	33

  

年 / 月 Ano/Mês	可供應用客房數目 Nº de quartos disponíveis <sup>a</sup>					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	8	9	10	11	12	13
1999	9 431 r	3 189 r	2 421	2 185	1 053	583
2000	9 201	3 123	2 721	1 880	887	590
2001	9 030	3 112	2 634	1 807	887	590
2001 四月 Abr.	9 201	3 118	2 721	1 880	887	595
五月 Mai.	9 093	3 100	2 721	1 807	887	578
六月 Jun.	8 650	3 091	2 274	1 807	887	591
七月 Jul.	9 018	3 109	2 634	1 807	887	581
八月 Ago.	9 019	3 109	2 634	1 807	887	582
九月 Set.	9 016	3 106	2 634	1 807	887	582
十月 Out.	9 009	3 099	2 634	1 807	887	582
十一月 Nov.	9 022	3 104	2 634	1 807	887	590
十二月 Dez.	9 030	3 112	2 634	1 807	887	590
2002 一月 Jan.	8 936	3 110	2 634	1 807	798	587
二月 Fev.	8 993	3 117	2 681	1 807	798	590
三月 Mar.	8 975	3 099	2 681	1 807	798	590
四月 Abr.	8 985	3 109	2 681	1 807	798	590
一至四月 Jan.-Abr.	8 985	3 109	2 681	1 807	798	590

  

年 / 月 Ano/Mês	入住率 (%) Taxa de ocupação (%)					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	14	15	16	17	18	19
1999	53.69 r	55.28 r	58.77	65.88	28.61	30.79
2000	57.57	61.65	59.68	68.24	32.52	34.59
2001	60.66	62.21	66.83	71.74	31.01	35.33
2001 四月 Abr.	60.79	61.84	68.43	69.78	32.12	34.63
五月 Mai.	57.83	60.21	61.99	69.11	28.41	37.22
六月 Jun.	60.18	61.45	68.10	71.87	30.45	31.43
七月 Jul.	63.90	64.57	72.68	75.85	31.67	36.74
八月 Ago.	69.42	72.19	76.36	81.81	34.91	37.33
九月 Set.	56.25	56.02	63.08	67.31	28.72	34.20
十月 Out.	62.02	63.48	68.23	74.03	31.07	36.01
十一月 Nov.	63.34	63.89	72.21	75.54	30.00	33.68
十二月 Dez.	67.05	66.59	73.83	84.24	33.36	37.26
2002 一月 Jan.	57.40	57.32	61.10	71.34	31.32	33.81
二月 Fev.	63.54	62.55	67.66	77.83	38.28	40.45
三月 Mar.	65.30	66.68	70.52	77.52	35.22	37.67
四月 Abr.	70.34	66.81	80.69	85.98	37.08	39.01
一至四月 Jan.-Abr.	56.90	59.38	61.52	65.31	30.84	34.96

a 參考期最後一日的數字

Os dados referirem-se ao número existente no último dia do período de referência.

## 38 - 住客數目及平均留宿時間

## Nº DE HÓSPEDES E TEMPO MÉDIO DE PERMANÊNCIA

年 / 月 Ano/Mês	住客數目 N° de hóspedes					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	2	3	4	5	6	7
1999	2 253 445	564 224	589 167	854 290	172 232	73 532
2000	2 689 843	720 211	935 968	753 527	182 051	98 086
2001	2 766 853	738 096	1 028 227	746 978	153 046	100 506
2001 四月 Abr.	238 356	62 324	92 299	62 069	13 261	8 403
五月 Mai.	224 935	61 519	80 187	61 884	12 356	8 989
六月 Jun.	212 838	58 516	74 265	60 539	12 342	7 176
七月 Jul.	243 043	67 497	86 555	66 684	13 703	8 604
八月 Ago.	271 109	73 294	101 630	72 475	14 519	9 191
九月 Set.	207 406	54 446	77 064	56 305	11 401	8 190
十月 Out.	233 175	63 684	86 292	61 853	12 802	8 544
十一月 Nov.	233 870	62 135	89 748	62 246	11 883	7 858
十二月 Dez.	267 611	69 905	102 697	72 374	13 725	8 910
2002 一月 Jan.	231 779	56 031	93 798	62 511	11 185	8 254
二月 Fev.	235 288	60 134	90 123	63 375	12 851	8 805
三月 Mar.	254 568	64 757	99 017	69 333	12 703	8 758
四月 Abr.	275 482	68 516	111 438	73 199	13 092	9 237
一至四月 Jan.-Abr.	997 117	249 438	394 376	268 418	49 831	35 054

年 / 月 Ano/Mês	平均留宿時間 (晚) Tempo médio de permanência (noites)					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	8	9	10	11	12	13
1999	1.43	1.74	1.22	1.41	1.25	1.48
2000	1.33	1.56	1.15	1.36	1.26	1.30
2001	1.35	1.51	1.19	1.43	1.28	1.27
2001 四月 Abr.	1.26	1.40	1.13	1.36	1.20	1.19
五月 Mai.	1.27	1.40	1.12	1.36	1.18	1.21
六月 Jun.	1.34	1.43	1.24	1.41	1.22	1.23
七月 Jul.	1.28	1.41	1.13	1.36	1.19	1.29
八月 Ago.	1.27	1.48	1.11	1.31	1.22	1.23
九月 Set.	1.32	1.43	1.16	1.46	1.25	1.19
十月 Out.	1.33	1.44	1.25	1.37	1.27	1.23
十一月 Nov.	1.30	1.44	1.16	1.35	1.30	1.23
十二月 Dez.	1.25	1.42	1.06	1.35	1.24	1.22
2002 一月 Jan.	1.26	1.45	1.06	1.40	1.28	1.20
二月 Fev.	1.25	1.38	1.08	1.37	1.23	1.22
三月 Mar.	1.29	1.48	1.09	1.39	1.30	1.26
四月 Abr.	1.26	1.38	1.13	1.34	1.23	1.20
一至四月 Jan.-Abr.	1.30	1.47	1.12	1.42	1.30	1.25

**D - 建築**  
**CONSTRUÇÃO**

39 - 私人工程之建成及擴建樓宇數目  
Nº DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	住宅及其他 Habitação e outros	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他用途 Outros fins
1	2	3	4	5	6	7
1999	65	38	7	7	2	11
2000	76	56	6	5	-	9
2001	61	43	1	4	-	13
2001 四月 Abr.	6	3	-	1	-	2
五月 Mai.	1	1	-	-	-	-
六月 Jun.	3	1	-	-	-	2
七月 Jul.	15	15	-	-	-	-
八月 Ago.	2	1	-	-	-	1
九月 Set.	13	9	-	1	-	3
十月 Out.	2	1	-	-	-	1
十一月 Nov.	2	-	-	1	-	1
十二月 Dez.	1	1	-	-	-	-
2002 一月 Jan.	2	-	-	-	1	1
二月 Fev.	-	-	-	-	-	-
三月 Mar.	1	-	-	1	-	-
四月 Abr.	4	1	-	1	1	1
一至四月 Jan.-Abr.	7	1	-	2	2	2

40 - 私人工程之建成及擴建樓宇面積及單位數目  
ÁREA DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS E Nº DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	地盤土地面積 Área do terreno	有上蓋土地面積 Área de implantação	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos	單位數目 Nº de fracções autónomas
	平方米 m <sup>2</sup>			
1	2	3	4	5
1999	167,779	76,841	668,778	5,389
2000	190,394	50,982	370,315	3,146
2001	125,059	61,286	404,325	2,622
2001 四月 Abr.	5,855	4,112	31,378	174
五月 Mai.	939	859	9,004	53
六月 Jun.	19,733	7,478	7,806	7
七月 Jul.	12,779	3,642	28,945	89
八月 Ago.	2,239	1,947	18,365	95
九月 Set.	23,341	7,316	64,733	706
十月 Out.	5,461	1,288	5,302	14
十一月 Nov.	2,955	2,955	61,162	429
十二月 Dez.	542	542	6,563	47
2002 一月 Jan.	11,871	5,362	6,222	2
二月 Fev.	-	-	-	-
三月 Mar.	229	229	847	4
四月 Abr.	23,025	2,807	3,707	16
一至四月 Jan.-Abr.	35,125	8,398	10,775	22

## 41 - 私人工程之新動工樓宇數目

## Nº DE EDIFÍCIOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	住宅及其他 Habitação e outros	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他用途 Outros fins
1	2	3	4	5	6	7
1999	55	35	3	8	2	7
2000	34	17	-	5	2	10
2001	22	6	-	4	1	11
2001 四月 Abr.	-	-	-	-	-	-
五月 Mai.	1	-	-	-	-	1
六月 Jun.	8	4	-	-	-	4
七月 Jul.	2	-	-	1	-	1
八月 Ago.	1	-	-	1	-	-
九月 Set.	2	-	-	-	-	2
十月 Out.	2	-	-	-	-	2
十一月 Nov.	1	1	-	-	-	-
十二月 Dez.	2	-	-	1	-	1
2002 一月 Jan.	3	-	-	-	-	3
二月 Fev.	2	-	-	1	-	1
三月 Mar.	3	2	-	1	-	-
四月 Abr.	4	1	-	2	-	1
一至四月 Jan.-Abr.	12	3	-	4	-	5

## 42 - 私人工程之新動工樓宇面積及單位數目

## ÁREA DE EDIFÍCIOS INICIADOS E Nº DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	地盤土地面積 Área do terreno	有上蓋土地面積 Área de implantação	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos	單位數目 Nº de fracções autónomas
	平方米 m²			5
1	2	3	4	5
1999	204,345	176,273	417,225	3,619
2000	91,925	35,021	202,776	1,167
2001	221,209	33,561	158,279	812
2001 四月 Abr.	-	-	-	-
五月 Mai.	8,134	3,253	1,755	1
六月 Jun.	158,888	12,237	71,456	342
七月 Jul.	9,193	4,290	14,982	2
八月 Ago.	2,709	2,217	655	1
九月 Set.	12,459	2,762	14,642	2
十月 Out.	16,933	1,337	6,526	2
十一月 Nov.	821	821	10,263	77
十二月 Dez.	3,579	1,523	6,348	14
2002 一月 Jan.	2,027 r	1,594	6,367	2
二月 Fev.	1,110	1,110	4,438	2
三月 Mar.	1,859	348	1,427	9
四月 Abr.	6,648	821	3,806	4
一至四月 Jan.-Abr.	11,644	3,872	16,039	17

## 43 - 私人工程之建成及擴建樓宇單位數目及建築面積

## FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		住宅 Habitação		商業及寫字樓 Comércio e escritórios		工業 Indústria		其他用途 Outros fins	
	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)
	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	5,389	668,778	4,252	307,738	1,085	128,576	2	33,939	50	198,524
2000	3,146	370,315	2,747	230,090	368	54,809	-	-	31	85,417
2001	2,622	404,325	1,774	174,087	805	107,658	-	-	43	122,580
2001 四月 Abr.	174	31,378	149	13,468	19	5,345	-	-	6	12,565
五月 Mai.	53	9,004	51	6,736	1	203	-	-	1	2,065
六月 Jun.	7	7,806	3	287	1	77	-	-	3	7,442
七月 Jul.	89	28,945	85	24,080	3	608	-	-	1	4,257
八月 Ago.	95	18,365	82	9,378	7	494	-	-	6	8,492
九月 Set.	706	64,733	621	44,377	81	8,587	-	-	4	11,769
十月 Out.	14	5,302	12	1,662	1	208	-	-	1	3,432
十一月 Nov.	429	61,162	-	-	423	47,237	-	-	6	13,926
十二月 Dez.	47	6,563	36	5,547	8	462	-	-	3	554
2002 一月 Jan.	2	6,222	-	-	-	-	1	4,467	1	1,755
二月 Fev.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三月 Mar.	4	847	-	-	4	847	-	-	-	-
四月 Abr.	16	3,707	11	1,117	3	837	1	384	1	1,369
一至四月 Jan.-Abr.	22	10,775	11	1,117	7	1,683	2	4,851	2	3,124

## 44 - 私人工程之新動工樓宇單位數目及建築面積

## FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		住宅 Habitação		商業及寫字樓 Comércio e escritórios		工業 Indústria		其他用途 Outros fins	
	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)	單位數目	建築面積 (平方米)
	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )	Nº de fracções	Área bruta (m <sup>2</sup> )
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	3,619	417,225	3,157	250,053	442	97,174	1	3,450	19	66,548
2000	1,167	202,776	1,038	99,071	111	21,608	3	5,795	15	76,301
2001	812	158,279	600	52,547	196	12,494	2	2,759	14	90,479
2001 四月 Abr.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
五月 Mai.	1	1,755	-	-	-	-	-	-	1	1,755
六月 Jun.	342	71,456	304	33,574	33	3,200	-	-	5	34,683
七月 Jul.	2	14,982	-	-	1	185	-	-	1	14,797
八月 Ago.	1	655	-	-	1	655	-	-	-	-
九月 Set.	2	14,642	-	-	-	-	1	384	1	14,258
十月 Out.	2	6,526	-	-	-	-	-	-	2	6,526
十一月 Nov.	77	10,263	68	7,339	7	385	-	-	2	2,539
十二月 Dez.	14	6,348	-	-	13	1,233	-	-	1	5,115
2002 一月 Jan.	2	6,367	-	-	-	-	-	-	2	6,367
二月 Fev.	2	4,438	-	-	1	135	-	-	1	4,303
三月 Mar.	9	1,427	6	1,158	3	270	-	-	-	-
四月 Abr.	4	3,806	1	1,215	2	495	-	-	1	2,096
一至四月 Jan.-Abr.	17	16,039	7	2,373	6	900	-	-	4	12,767

45 - 按印花稅統計之樓宇單位買賣數目<sup>a</sup>FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO <sup>a</sup>

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	2	3	4	5	6
1999	11,039	9,857	1,027	136	19
2000	10,211	9,024	1,003	133	51
2001	27,016	16,139	3,159	126	7,592
2001 五月 Mai.	667	582	64	17	4
六月 Jun.	607	562	43	1	1
七月 Jul.	679	654	23	1	1
八月 Ago.	2,355	1,808	209	18	320
九月 Set.	3,291	2,113	211	11	956
十月 Out.	5,867	3,240	513	19	2,095
十一月 Nov.	9,147	3,633	1,622	27	3,865
十二月 Dez.	1,468	895	229	11	333
2002 一月 Jan.	1,718	1,053	270	25	370
二月 Fev.	1,501	901	139	36	425
三月 Mar.	1,857	1,154	170	19	514
四月 Abr.	2,646	1,567	445	20	614
五月 Mai.	2,133	1,185	453	25	470
一至五月 Jan.-Mai.	9,855	5,860	1,477	125	2,393

年 / 月 Ano/Mês	新樓 Construção moderna				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	7	8	9	10	11
1999	6,325	5,813	491	21	-
2000	5,555	5,149	392	14	-
2001	9,765	7,088	619	2	2,056
2001 五月 Mai.	246	235	11	-	-
六月 Jun.	293	281	12	-	-
七月 Jul.	567	559	8	-	-
八月 Ago.	732	564	13	-	155
九月 Set.	1,407	1,029	20	-	358
十月 Out.	2,329	1,587	68	-	674
十一月 Nov.	2,526	1,325	422	-	779
十二月 Dez.	287	193	4	-	90
2002 一月 Jan.	344	217	4	-	123
二月 Fev.	207	134	3	-	70
三月 Mar.	375	237	10	-	128
四月 Abr.	606	384	23	-	199
五月 Mai.	440	253	15	-	172
一至五月 Jan.-Mai.	1,972	1,225	55	-	692

年 / 月 Ano/Mês	舊樓 Construção antiga				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	12	13	14	15	16
1999	4,714	4,044	536	115	19
2000	4,656	3,875	611	119	51
2001	17,251	9,051	2,540	124	5,536
2001 五月 Mai.	421	347	53	17	4
六月 Jun.	314	281	31	1	1
七月 Jul.	112	95	15	1	1
八月 Ago.	1,623	1,244	196	18	165
九月 Set.	1,884	1,084	191	11	598
十月 Out.	3,538	1,653	445	19	1,421
十一月 Nov.	6,621	2,308	1,200	27	3,086
十二月 Dez.	1,181	702	225	11	243
2002 一月 Jan.	1,374	836	266	25	247
二月 Fev.	1,294	767	136	36	355
三月 Mar.	1,482	917	160	19	386
四月 Abr.	2,040	1,183	422	20	415
五月 Mai.	1,693	932	438	25	298
一至五月 Jan.-Mai.	7,883	4,635	1,422	125	1,701

<sup>a</sup> 直至二零零一年七月，樓宇單位買賣是按物業轉移稅統計

Até Julho de 2001, os dados sobre fracções autónomas transaccionadas foram apurados segundo o imposto de sisa.

VALOR DAS FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO<sup>a</sup>千澳門元 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	2	3	4	5	6
1999	5,928,131	4,585,810	1,212,721	116,177	13,423
2000	5,758,672	4,558,610	1,026,102	133,445	40,515
2001	14,596,248	9,081,962	3,668,945	91,965	1,753,376
2001 五月 Mai.	412,117	332,405	59,003	18,549	2,160
六月 Jun.	372,784	329,879	41,666	238	1,001
七月 Jul.	412,001	386,283	24,031	888	800
八月 Ago.	1,033,381	775,011	203,528	11,185	43,657
九月 Set.	1,620,031	1,158,713	250,648	6,622	204,048
十月 Out.	2,896,581	1,908,795	540,578	13,177	434,031
十一月 Nov.	5,251,342	2,405,485	2,106,464	19,784	719,608
十二月 Dez.	649,120	396,743	196,188	4,305	51,884
2002 一月 Jan.	680,416	477,542	153,643	12,022	37,209
二月 Fev.	612,572	412,866	101,936	37,536	60,233
三月 Mar.	700,475	500,225	144,861	10,745	44,644
四月 Abr.	974,932	726,008	178,684	10,077	60,164
五月 Mai.	943,011	707,484	172,652	16,704	46,171
一至五月 Jan.-Mai.	3,911,406	2,824,125	751,775	87,084	248,422

年 / 月 Ano/Mês	新樓 Construção moderna				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	7	8	9	10	11
1999	4,125,442	3,288,125	819,976	17,342	-
2000	3,578,672	3,118,594	449,903	10,175	-
2001	5,406,852	4,610,865	636,382	580	159,025
2001 五月 Mai.	217,470	205,698	11,771	-	-
六月 Jun.	222,355	211,648	10,707	-	-
七月 Jul.	363,559	355,332	8,227	-	-
八月 Ago.	339,076	314,324	13,232	-	11,520
九月 Set.	651,054	592,564	32,174	-	26,316
十月 Out.	1,148,605	956,953	138,777	-	52,875
十一月 Nov.	1,335,540	950,227	324,277	-	61,036
十二月 Dez.	139,734	128,055	4,402	-	7,278
2002 一月 Jan.	140,603	132,073	1,219	-	7,311
二月 Fev.	85,920	76,441	2,658	-	6,821
三月 Mar.	163,673	141,553	13,115	-	9,006
四月 Abr.	281,874	250,343	17,795	-	13,736
五月 Mai.	216,043	191,358	13,646	-	11,038
一至五月 Jan.-Mai.	888,112	791,768	48,433	-	47,911

年 / 月 Ano/Mês	舊樓 Construção antiga				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	12	13	14	15	16
1999	1,802,688	1,297,686	392,745	98,835	13,423
2000	2,179,999	1,440,015	576,199	123,270	40,515
2001	9,189,396	4,471,096	3,032,563	91,385	1,594,351
2001 五月 Mai.	194,648	126,707	47,232	18,549	2,160
六月 Jun.	150,429	118,231	30,959	238	1,001
七月 Jul.	48,442	30,951	15,804	888	800
八月 Ago.	694,305	460,686	190,296	11,185	32,137
九月 Set.	968,977	566,149	218,474	6,622	177,732
十月 Out.	1,747,976	951,843	401,801	13,177	381,156
十一月 Nov.	3,915,802	1,455,259	1,782,187	19,784	658,572
十二月 Dez.	509,386	268,689	191,786	4,305	44,606
2002 一月 Jan.	539,813	345,469	152,423	12,022	29,899
二月 Fev.	526,652	336,425	99,278	37,536	53,413
三月 Mar.	536,802	358,672	131,746	10,745	35,638
四月 Abr.	693,059	475,665	160,889	10,077	46,428
五月 Mai.	726,968	516,126	159,006	16,704	35,133
一至五月 Jan.-Mai.	3,023,294	2,032,356	703,342	87,084	200,511

<sup>a</sup> 直至二零零一年七月，樓宇單位買賣是按物業轉移稅統計。

Até Julho de 2001, os dados sobre fracções autónomas transaccionadas foram apurados segundo o imposto de sisa.

## 47 - 建築材料進口概況

## IMPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

千澳門元 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	水泥 Cimentos	生石灰 Clinker	其他 Outros	扁鐵、扁鋼及圓鐵、圓鋼 Barras e perfis de ferro macio ou aço	磚 Tijolos	瓷磚及紙皮石 Azulejos e ladrilhos	潔具 Artigos sanitários
1	2	3	4	5	6	7	8
1999	67 013	65 934	1 079	65 421	1 773	27 962	3 490
2000	50 344	47 175	3 169	33 792	1 371	25 265	5 633
2001	58 279	54 382	3 897	41 046	899	17 495	5 587
2001 四月 Abr.	7 149	6 916	233	4 355	90	1 112	132
五月 Mai.	6 813	6 529	284	2 766	54	676	234
六月 Jun.	6 446	6 094	352	6 411	87	1 905	351
七月 Jul.	6 444	5 625	819	454	99	2 140	367
八月 Ago.	268	0	268	2 879	84	2 290	883
九月 Set.	158	0	158	4 926	58	1 430	380
十月 Out.	6 251	6 051	200	2 528	67	2 054	1 105
十一月 Nov.	5 904	5 619	285	2 873	77	1 721	407
十二月 Dez.	1 572	1 297	275	4 640	67	1 655	663
2002 一月 Jan.	5 740	5 619	121	3 523	88	833	244
二月 Fev.	205	0	205	1714	56	555	154
三月 Mar.	6 201	6 051	150	3 342	76	2 830	133
四月 Abr.	232	0	232	4 824	47	1 579	640
一至四月 Jan.-Abr.	12 378	11 670	708	13 403	267	5 797	1 171

## E - 能源

## ENERGIA

## 48 - 電力

## ENERGIA ELÉCTRICA

百萬千瓦小時 10<sup>6</sup> kwh

年 / 月 Ano/Mês	總產電量 Produção bruta	發電廠自耗 及流失電量 Consumo e perdas das centrais	淨產電量 Produção líquida	進口 - 出口 Importação - Exportação	本地購入 Aquisições locais	總供應量 Disponi- bilidades brutas	電力消耗量 Consumo de energia	出售電量 Vendas	
								數量 Quantidade	價值 (百萬澳門元) Valor (10 <sup>6</sup> MOP)
								9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	1 432.0	66.3	1 365.7	194.4	55.9	1 616.0	1 528.8	1 520.6	1 626.2
2000	1 477.7	69.4	1 408.3	194.6	54.5	1 657.4	1 572.8	1 564.6	1 725.4
2001	1 510.4	69.3	1 441.1	193.2	56.2	1 690.5	1 602.0	1 593.7	1 742.6
2001 五月 Mai.	134.5	6.1	128.4	27.2	5.0	160.6	150.3	149.5	161.3
六月 Jun.	139.4	5.9	133.5	27.2	4.3	165.0	152.4	151.6	164.5
七月 Jul.	149.8	6.2	143.6	27.5	4.9	176.0	164.1	163.2	176.3
八月 Ago.	164.7	6.8	157.9	27.2	5.0	190.1	168.7	167.8	182.8
九月 Set.	141.7	6.1	135.6	27.3	4.5	167.3	156.6	155.7	169.6
十月 Out.	125.6	5.9	119.7	27.1	5.4	152.3	149.2	148.5	161.2
十一月 Nov.	115.3	5.3	110.0	5.0	4.8	119.8	115.3	114.8	126.3
十二月 Dez.	110.8	5.4	105.4	4.9	5.3	115.7	111.1	110.6	121.9
2002 一月 Jan.	110.8	5.4	105.4	4.9	5.3	115.6	107.6	107.1	116.8
二月 Fev.	96.4	4.9	91.5	4.9	4.7	101.1	106.9	106.4	116.3
三月 Mar.	122.0	5.4	116.6	4.9	3.6	125.2	113.2	112.6	122.5
四月 Abr.	136.7	5.8	130.8	5.1	5.7	141.7	141.8	141.1	145.8
五月 Mai.	145.6	6.0	139.5	27.1	4.9	171.5	155.1	154.3	159.3
一至五月 Jan.-Mai.	611.4	27.5	583.9	47.0	24.2	655.2	624.5	621.4	660.7

## 49 - 燃料

## ENERGIA DE COMBUSTÍVEIS

千公升 10<sup>3</sup> l

年 / 月 Ano/Mês	汽油 Gasolina para motor			煤油(火水) Petróleo (Querosene)		
	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 <sup>a</sup> Consumo <sup>a</sup>
	2	3	4	5	6	7
1999	41 952	1 050	42 868	90 928	#	47 285
2000	41 186	1 662	41 086	116 671	#	53 822
2001	41 119	1 716	41 185	121 414	#	60 908
2001 四月 Abr.	2 979	1 165	3 236	9 302	#	4 840
五月 Mai.	3 375	913	3 633	6 366	#	5 257
六月 Jun.	3 868	1 307	3 457	9 402	#	5 106
七月 Jul.	7 261	4 925	3 673	9 086	#	5 004
八月 Ago.	3 213	4 569	3 576	9 161	#	5 434
九月 Set.	2 801	3 780	3 594	6 395	#	5 368
十月 Out.	3 193	3 427	3 544	15 708	#	5 542
十一月 Nov.	2 693	2 798	3 317	11 631	#	5 058
十二月 Dez.	2 340	1 716	3 428	13 818	#	5 456
2002 一月 Jan.	3 541	1 899	3 361	11 086	#	5 428
二月 Fev.	3 341	2 146	3 097	5 954	#	5 035
三月 Mar.	3 527	2 255	3 431	12 274	#	5 053
四月 Abr.	3 472	2 239	3 503	9 411	#	5 227
一至四月 Jan.-Abr.	13 881	..	13 391	38 725	#	20 744

千公升 10<sup>3</sup> l

年 / 月 Ano/Mês	輕柴油 (油青) Gasóleo			重油 (黑渣) Fuelóleos			石油氣 (公噸) Gás de petróleo liquefeito (ton)		
	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo
	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1999	84 236	6 496	81 102	306 836	26 915	304 240	23 559	785	24 902
2000	93 760	4 511	95 965	303 006	14 313	315 775	25 686	2 168	24 466
2001	127 243	27 050	104 643	321 067	18 086	317 254	23 550	1 208	24 527
2001 四月 Abr.	8 216	6 004	7 638	28 452	20 729	25 123	1 373	1 192	2 127
五月 Mai.	7 980	6 333	7 643	29 729	21 638	28 815	2 670	1 829	2 032
六月 Jun.	10 799	9 012	8 096	30 318	22 729	29 222	2 056	2 059	1 823
七月 Jul.	7 536	8 310	8 240	29 983	21 100	31 628	1 041	1 244	1 885
八月 Ago.	18 830	18 731	8 404	30 166	15 956	35 314	1 995	1 617	1 620
九月 Set.	7 309	17 290	8 744	24 933	10 952	29 925	1 520	1 421	1 716
十月 Out.	9 487	18 554	8 228	31 051	15 256	26 735	2 311	1 712	2 017
十一月 Nov.	23 739	33 672	8 618	24 286	15 600	23 935	2 250	1 768	2 193
十二月 Dez.	8 944	27 050	15 553	22 178	18 086	19 693	1 568	1 208	2 140
2002 一月 Jan.	7 687	22 147	12 559	22 058	19 108	21 009	3 502	1 992	2 718
二月 Fev.	3 666	17 662	8 140	16 256	15 653	19 708	2 496	2 119	2 374
三月 Mar.	14 912	23 696	8 872	24 361	15 079	24 940	2 312	2 043	2 409
四月 Abr.	3 305	17 672	9 319	26 990	13 703	28 366	1 011	642	2 421
一至四月 Jan.-Abr.	29 569	..	38 889	89 666	..	94 024	9 319	..	9 923

a 由一九九七年一月起，銷售予非澳門註冊的航機之數量被視為再出口

A partir de Janeiro de 1997, este valor deixou de incluir a quantidade de combustível destinado a aviões não registados em Macau.

## F - 立契概況

## MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO

## 50 - 按類別統計之立契數目

## ESCRITURAS NOTARIAIS, POR ESPÉCIES

年 / 月 Ano/Mês	不動產買賣 Compra e venda de imóveis		不涉及不動產買賣之按揭貸款 Respeitantes a operações de crédito hipotecário, excluindo aquisições de bens imóveis		其他 Outras
	合同數目 Nº de contratos	價值 (千澳門元) Valor (103 MOP)	合同數目 Nº de contratos	價值 (千澳門元) Valor (103 MOP)	數目 Número
	2	3	4	5	6
1999	12,230	8,587,379	798	4,238,675	492
2000	12,484	6,247,106	942	1,038,599	253
2001	12,992	8,003,893	932	2,113,378	256
2001 四月 Abr.	818	399,224	58	39,635	11
五月 Mai.	975	523,335	94	68,044	20
六月 Jun.	874	586,790	95	45,257	9
七月 Jul.	805	442,070	122	153,538	14
八月 Ago.	965	586,078	82	224,176	27
九月 Set.	1,581	899,460	87	131,571	7
十月 Out.	1,516	1,202,650	82	118,258	28
十一月 Nov.	1,614	1,041,700	74	47,499	21
十二月 Dez.	1,267	779,054	58	214,271	27
2002 一月 Jan.	1,800	957,744	77	74,559	25
二月 Fev.	1,076	658,044	59	61,431	25
三月 Mar.	1,799	985,942	72	101,242	34
四月 Abr.	1,675	1,103,878	60	48,888	39
一至四月 Jan.-Abr.	6,350	3,705,608	268	286,120	123

## 51 - 按樓價分類之樓宇買賣

## TRANSAÇÕES DE IMÓVEIS, POR ESCALÕES DE VALOR DECLARADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	10萬澳門元及以下 Até 100 000 MOP	10萬以上至 30萬澳門元 Mais de 100 000 até 300 000 MOP	30萬以上至 50萬澳門元 Mais de 300 000 até 500 000 MOP	50萬以上至 100萬澳門元 Mais de 500 000 até 1 milhão MOP	100萬澳門元以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total	
		樓宇買賣數目 Número de imóveis transaccionados						千澳門元 10 <sup>3</sup> MOP
		2	3	4	5	6	7	8
1999	13,619	892	5,364	3,616	2,815	932	8,587,379	
2000	15,255	2,067	5,586	3,538	3,400	664	6,247,106	
2001	17,146	2,722	5,539	3,541	3,932	1,412	8,003,893	
2001 四月 Abr.	997	150	331	268	188	60	399,224	
五月 Mai.	1,203	185	416	245	266	91	523,335	
六月 Jun.	1,308	182	435	290	311	90	586,790	
七月 Jul.	1,034	121	327	311	209	66	442,070	
八月 Ago.	1,229	203	355	253	274	144	586,078	
九月 Set.	1,962	254	687	385	501	135	899,460	
十月 Out.	2,429	395	778	387	674	195	1,202,650	
十一月 Nov.	2,180	420	546	447	555	212	1,041,700	
十二月 Dez.	1,692	314	532	274	375	197	779,054	
2002 一月 Jan.	2,196	507	568	497	448	176	957,744	
二月 Fev.	1,644	527	420	288	260	149	658,044	
三月 Mar.	2,185	471	579	438	534	163	985,942	
四月 Abr.	2,333	435	871	457	390	180	1,103,878	
一至四月 Jan.-Abr.	8,358	1,940	2,438	1,680	1,632	668	3,705,608	

## 52 - 按貸款價值分類之按揭貸款活動

## OPERAÇÕES DE CRÉDITO HIPOTECÁRIO, POR ESCALÕES DE VALOR DE CRÉDITO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	10萬澳門元及以下 Até 100 000 MOP	10萬以上至 30萬澳門元 Mais de 100 000 a 300 000 MOP	30萬以上至 50萬澳門元 Mais de 300 000 a 500 000 MOP	50萬以上至 100萬澳門元 Mais de 500 000 a 1 milhão MOP	100萬澳門元以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total
1	2	3	4	5	6	7	8
1999	7,363	688	3,221	1,813	1,167	474	6,580,225
2000	7,367	746	3,241	1,831	1,196	353	3,220,926
2001	8,206	1,128	3,302	1,949	1,433	394	4,548,036
2001 四月 Abr.	428	39	180	105	82	22	171,375
五月 Mai.	611	60	283	138	105	25	247,512
六月 Jun.	538	49	229	134	100	26	207,730
七月 Jul.	947	241	440	145	104	17	294,465
八月 Ago.	519	70	155	143	104	47	387,946
九月 Set.	1,042	258	288	216	214	66	446,250
十月 Out.	781	73	287	224	161	36	401,136
十一月 Nov.	845	87	279	275	160	44	356,706
十二月 Dez.	863	95	355	222	155	36	497,909
2002 一月 Jan.	988	90	380	302	178	38	437,894
二月 Fev.	628	58	243	170	115	42	286,380
三月 Mar.	1,108	98	423	313	222	52	484,412
四月 Abr.	1,022	92	453	277	161	39	391,705
一至四月 Jan.-Abr.	3,746	338	1,499	1,062	676	171	1,600,391

## 53 - 按資本額價值級別統計新組成之公司

## SOCIEDADES CONSTITUÍDAS, POR ESCALÕES DE VALOR DO CAPITAL SOCIAL

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	5萬澳門元 及以下 Até 50 000 MOP	5萬以上至 10萬澳門元 Mais de 50 000 até 100 000 MOP	10萬以上至 15萬澳門元 Mais de 100 000 até 150 000 MOP	15萬以上至 20萬澳門元 Mais de 150 000 até 200 000 MOP	20萬以上至 30萬澳門元 Mais de 200 000 até 300 000 MOP	30萬以上至 50萬澳門元 Mais de 300 000 até 500 000 MOP	50萬以上至 100萬澳門元 Mais de 500 000 até 1 milhão MOP	100萬澳門元 以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	439	181	204	4	15	5	11	7	12	258,471
2000	716	400	214	8	18	11	19	25	21	216,869
2001	883	472	260	5	25	13	15	62	31	1,107,466
2001 五月 Mai.	69	39	14	-	-	1	-	13	2	29,064
六月 Jun.	77	47	20	-	1	-	2	4	3	18,810
七月 Jul.	77	37	26	-	3	-	1	5	5	17,750
八月 Ago.	75	39	28	1	3	2	1	1	-	6,698
九月 Set.	71	41	21	-	3	1	2	2	1	17,137
十月 Out.	74	34	25	-	2	-	5	6	2	17,159
十一月 Nov.	103	47	33	1	4	1	1	7	9	690,181
十二月 Dez.	93	41	28	1	-	3	1	14	5	230,679
2002 一月 Jan.	81	36	36	-	2	2	2	1	2	11,895
二月 Fev.	57	33	15	1	2	-	1	-	5	62,043
三月 Mar.	106	64	32	-	3	2	1	2	2	60,047
四月 Abr.	117	67	38	-	3	1	3	5	-	13,092
五月 Mai.	101	45	39	-	5	1	1	4	6	23,607
一至五月 Jan.-Mai.	462	245	160	1	15	6	8	12	15	170,684

54 - 按行業統計之新組成公司  
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS POR ACTIVIDADE ECONÓMICA

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		經濟行業 Actividade económica							
			農業、畜牧業、狩獵、 林業及捕漁業 Agricultura, produção animal, caça, silvicultura e pesca		採礦業 Indústrias extractivas		製造業 Indústrias transformadoras		建築 Construção	
	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	439	258,471	-	-	-	-	29	3,885	80	8,611
2000	716	216,869	-	-	-	-	39	3,756	61	6,791
2001	883	1,107,466	-	-	-	-	51	16,399	57	12,015
2001 五月 Mai.	69	29,064	-	-	-	-	8	3,265	3	425
六月 Jun.	77	18,810	-	-	-	-	8	8,261	3	175
七月 Jul.	77	17,750	-	-	-	-	4	1,100	6	1,105
八月 Ago.	75	6,698	-	-	-	-	5	525	6	285
九月 Set.	71	17,137	-	-	-	-	5	530	3	80
十月 Out.	74	17,159	-	-	-	-	1	28	6	1,725
十一月 Nov.	103	690,181	-	-	-	-	3	350	3	5,225
十二月 Dez.	93	230,679	-	-	-	-	3	110	8	955
2002 一月 Jan.	81	11,895	-	-	-	-	3	1,680	9	440
二月 Fev.	57	62,043	-	-	-	-	2	80	6	512
三月 Mar.	106	60,047	-	-	-	-	5	265	10	828
四月 Abr.	117	13,092	-	-	-	-	7	1,405	8	605
五月 Mai.	101	23,607	-	-	-	-	5	350	11	2,268
一至五月 Jan.-Mai.	462	170,684	-	-	-	-	22	3,780	44	4,653

  

年 / 月 Ano/Mês	經濟行業 Actividade económica									
	批發及零售業、機動車、 摩托車、個人及家庭物品 的維修；住宿、餐廳、 酒樓及同類場所 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico; alojamento, restaurantes e similares		運輸、倉儲及通訊 Transporte, armazenagem e comunicações		金融業務、不動產業務、 租賃及向企業提供的服務 Actividades financeiras, actividades imobiliárias, alugueres e serviços prestados às empresas		教育、醫療衛生及社會福 利；團體、社會及個人的 其他服務 Educação, saúde e acção social e outras actividades de serviços colectivos, sociais e pessoais		國際組織及其他 領土以外的機構 Organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais	
	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)
1	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1999	181	23,216	32	8,835	45	206,885	72	7,039	-	-
2000	346	28,845	33	28,500	199	65,501	38	83,476	-	-
2001	383	100,261	55	19,902	269	124,361	68	834,528	-	-
2001 五月 Mai.	30	3,376	3	1,125	22	18,848	3	2,025	-	-
六月 Jun.	37	5,827	4	1,150	23	3,267	2	130	-	-
七月 Jul.	32	4,601	10	7,975	22	2,769	3	200	-	-
八月 Ago.	36	4,100	3	80	24	1,673	1	35	-	-
九月 Set.	25	2,350	4	207	31	13,890	3	80	-	-
十月 Out.	32	5,845	8	550	16	2,836	11	6,175	-	-
十一月 Nov.	47	58,835	5	1,825	29	14,493	16	609,453	-	-
十二月 Dez.	36	3,559	4	2,075	28	9,780	14	214,200	-	-
2002 一月 Jan.	32	2,235	3	225	23	4,635	11	2,680	-	-
二月 Fev.	24	1,081	5	4,630	16	5,565	4	50,175	-	-
三月 Mar.	46	3,411	6	51,753	35	2,615	4	1,175	-	-
四月 Abr.	46	3,706	1	100	46	5,746	9	1,530	-	-
五月 Mai.	50	10,174	6	8,100	23	2,460	6	255	-	-
一至五月 Jan.-Mai.	198	20,607	21	64,808	143	21,021	34	55,815	-	-

IV - 運輸及通訊統計  
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

55 - 總指標

INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	行駛車輛 Veículos em circulação		登記之 機動車輛 Veículos motorizados matrículos	撤消登記之 機動車輛 Veículos motorizados matrículos cancelados	道路規則、 駕駛及 機器考試 合格數目 Aprovação em exames de código, condução e mecânica	交通意外 Acidentes de viação		陸路入 境車輛 <sup>b</sup> Viaturas entradas pela via terrestre <sup>b</sup>	入境貨 櫃次數 <sup>b</sup> Vezes de contentores entrados <sup>b</sup>	抵澳商業 航機班次 Aviões comerciais chegados	現有 電話線 Linhas telefónicas existentes	現有 互聯網 用戶 Total de utentes de internet existentes
	汽車 Automóveis	電單車 及單車 <sup>a</sup> Motociclos, ciclomotores e bicicletas <sup>a</sup>				宗數 Nº	傷亡人數 mortas ou feridas					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1999	55 144	59 103	8 314	898	16 606	7 950	2 024	713 858	33 983	10 460	300 066	17 034
2000	55 939	58 279	7 275	7 304	10 905	8 278	2 258	1 024 822	34 327	12 158	320 885	27 346
2001	56 515	59 255	9 138	7 604 r	12 561	9 854	3 182	1 117 750	32 843	14 402	370 925 r	34 403
2001 五月 Mai.	56 433	58 206	763	589	1 058	849	292	92 906	2 998	1 165	331 931	29 750
六月 Jun.	56 721	58 447	640	112	991	829	254	92 248	3 179	1 176	334 649	30 204
七月 Jul.	57 131	58 750	842	129	1 100	836	261	96 656	3 109	1 229	337 248	30 075
八月 Ago.	57 406	59 146	790	120	1 260	820	288	98 079	2 912	1 335	348 964	32 365
九月 Set.	57 622	59 534	754	152	1 056	895	299	96 917	2 651	1 277	355 922	33 090 r
十月 Out.	57 978	59 896 r	849	132	1 098	806	254	98 700	2 494	1 354	358 383	33 525
十一月 Nov.	56 223	58 984	815	3 493	1 173	871	273	100 000	2 519	1 198	365 703	34 000
十二月 Dez.	56 515	59 255 r	690	128 r	1 093	927	294	100 087	2 864	1 261	370 925 r	34 403
2002 一月 Jan.	56 850	59 799	938	373	1 303	865	280	102 275	2 869	1 223	380 830 r	35 019
二月 Fev.	57 208	59 987	699	153	845	749	249	75 938	1 658	1 272	388 558	35 547
三月 Mar.	57 171	59 965	889	951	965	835	274	101 689	2 299	1 333	393 165	36 107
四月 Abr.	57 464	60 338	787	122	1 021	851	270	99 428	2 808	1 365	398 192	36 510
五月 Mai.	...	60 726	...	...	1 316	961	262	102 978	3 324	1 410	405 395	36 891
一至五月 Jan.-Mai.	..	..	...	...	5 450	4 261	1 335	482 308	12 958	6 603	..	..
二零零二/二零零一年變動率 (%)												
Variação 2002/2001 (%)												
五月 Mai.	...	+4.33	...	...	+24.39	+13.19	-10.27	+10.84	+10.87	+21.03	+22.13	+24.00
一至五月 Jan.-Mai.	..	..	...	...	+13.78	+10.10	+6.04	+10.86	-1.20	+18.50	..	..

a 由二零零二年起包括離島單車數字

A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas

b 包括路氹城邊檢站自二零零零年三月廿八日啟用後的數據

Inclui a informação relativa ao Posto Fronteiriço do CoTai a partir do dia em que entrou em funcionamento, 28 de Março de 2000

## A - 運輸 TRANSPORTES

### 56 - 按級別統計之行駛車輛 VEÍCULOS EM CIRCULAÇÃO, POR CLASSES

數目 N°					
年 / 月 Ano/Mês	輕型汽車 Automóveis ligeiros	重型汽車 Automóveis pesados	50 cc 以上 電單車 Motociclos com mais de 50 cc	50 cc 及以 下電單車 Ciclo- motores até 50 cc	單車 <sup>a</sup> Bicicletas <sup>a</sup>
1	2	3	4	5	6
1999	50 552	4 592	26 180	31 936	987
2000	51 510	4 429	25 603	31 689	987
2001	52 379	4 136	26 144	32 106	1 005
2001 五月 Mai.	52 128	4 305	25 662	31 556	988
六月 Jun.	52 409	4 312	25 774	31 684	989
七月 Jul.	52 804	4 327	25 909	31 852	989
八月 Ago.	53 078	4 328	26 105	32 051	990
九月 Set.	53 301	4 321	26 279	32 263	992
十月 Out.	53 667	4 311	26 433	32 470	993
十一月 Nov.	52 092	4 131	26 011	31 969	1 004
十二月 Dez.	52 379	4 136	26 144	32 106	1 005
2002 一月 Jan.	52 702	4 148	26 279	32 201	1 319
二月 Fev.	53 063	4 145	26 367	32 301	1 319
三月 Mar.	53 040	4 131	26 344	32 299	1 322
四月 Abr.	53 319	4 145	26 527	32 488	1 323
五月 Mai.	...	4 148	26 701	32 702	1 323

a 由二零零二年起包括離島單車登記數字

A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas.

### 57 - 按級別統計之登記車輛 VEÍCULOS MATRICULADOS, POR CLASSES

數目 N°					
年 / 月 Ano/Mês	輕型汽車 Automóveis ligeiros	重型汽車 Automóveis pesados	50 cc 以上 電單車 Motociclos com mais de 50 cc	50 cc 及以 下電單車 Ciclo- motores até 50 cc	單車 <sup>a</sup> Bicicletas <sup>a</sup>
1	2	3	4	5	6
1999	3 180	100	1 908	3 126	19
2000	3 516	151	1 688	1 920	-
2001	4 370	128	2 250	2 390	18
2001 五月 Mai.	345	19	197	202	-
六月 Jun.	321	16	150	153	1
七月 Jul.	450	24	165	203	-
八月 Ago.	326	7	224	233	1
九月 Set.	316	4	206	228	2
十月 Out.	431	3	177	238	1
十一月 Nov.	390	9	215	201	11
十二月 Dez.	329	5	179	177	1
2002 一月 Jan.	483	23	233	199	1
二月 Fev.	385	9	151	154	-
三月 Mar.	327	2	301	259	3
四月 Abr.	296	14	242	235	1
五月 Mai.	...	4	232	262	-
一至五月 Jan.-Mai.	...	52	1 159	1 109	5

a 由二零零二年起包括離島單車登記數字

A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas

58 - 交通意外  
ACIDENTES DE VIAÇÃO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	意外宗數 N° de acidentes					傷亡人數 N° de vítimas				損毀車輛 Viaturas com prejuízos
	總宗數 Total	致命 <sup>a</sup> Com mortos <sup>a</sup>	受傷 Com pessoas feridas	只損毀 車輛 Só com prejuízos	現場和解 Resolvidos no local	總數 Total	死亡 <sup>b</sup> Pessoas mortas <sup>b</sup>	因傷留醫 Pessoas hospitalizadas	輕傷 Pessoas com ferimentos ligeiros	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	7 950	12	186	52	7 700	2 024	13	210	1 801	14 802 r
2000	8 278	13	227	122	7 916	2 258	16	289	1 953	15 394
2001	9 854	15	315	441	9 083	3 182	15	340	2 827	18 228
2001 五月 Mai.	849	3	32	32	782	292	3	36	253	1 546
六月 Jun.	829	1	17	36	775	254	1	18	235	1 519
七月 Jul.	836	1	24	38	773	261	1	25	235	1 541
八月 Ago.	820	1	36	46	737	288	1	38	249	1 509
九月 Set.	895	1	37	45	812	299	1	39	259	1 655
十月 Out.	806	3	24	25	754	254	3	27	224	1 518
十一月 Nov.	871	2	28	38	803	273	2	31	240	1 623
十二月 Dez.	927	-	22	51	854	294	-	23	271	1 707
2002 一月 Jan.	865	2	27	41	795	280	2	25	253	1 616
二月 Fev.	749	3	26	39	681	249	3	27	219	1 417
三月 Mar.	835	-	26	45	764	274	-	28	246	1 539
四月 Abr.	851	3	21	47	780	270	3	31	236	1 578
五月 Mai.	961	2	29	49	881	262	2	36	224	1 767
一至五月 Jan.-Mai.	4 261	10	129	221	3 901	1 335	10	147	1 178	7 917

a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外引致受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Inclui as pessoas que faleceram devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

59 - 貨櫃流量

MOVIMENTO DE CONTENTORES

櫃次 N°

年 / 月 Ano/Mês	入境 Entrada	出境 Saída	轉口 Trânsito
1	2	3	4
1999	33 983	36 106	13 218
2000	34 327	36 934	12 012
2001	32 843	33 527	10 027
2001 五月 Mai.	2 998	2 798	694
六月 Jun.	3 179	3 240	626
七月 Jul.	3 109	3 463	659
八月 Ago.	2 912	3 243	672
九月 Set.	2 651	2 821	856
十月 Out.	2 494	2 448	1 196
十一月 Nov.	2 519	2 705	996
十二月 Dez.	2 864	2 907	951
2002 一月 Jan.	2 869	2 812	757
二月 Fev.	1 658	1 660	253
三月 Mar.	2 299	2 316	710
四月 Abr.	2 808	2 390	853
五月 Mai.	3 324	3 029	928
一至五月 Jan.-Mai.	12 958	12 207	3 501

## B - 通訊 COMUNICAÇÕES

### 60 - 寄出郵件 CORRESPONDÊNCIA POSTAL EXPEDIDA

千 10<sup>3</sup>

年 / 月 Ano/Mês	普通信件 Correspondência ordinária	掛號信件 Correspondência registada	郵包 Encomendas
1	2	3	4
1999	13 876.1	391.8	9.7
2000	15 512.8	365.4	6.4
2001	19 777.8	395.1	4.6
2001 五月 Mai.	1 998.6	28.7	0.4
六月 Jun.	1 440.6	24.2	0.3
七月 Jul.	2 141.0	42.0	0.4
八月 Ago.	1 733.9	48.3	0.3
九月 Set.	1 722.4	51.1	0.3
十月 Out.	1 774.9	30.5	0.5
十一月 Nov.	1 665.8	28.6	0.5
十二月 Dez.	1 660.2	26.7	0.4
2002 一月 Jan.	1 667.4	33.3	0.4
二月 Fev.	1 467.5	20.3	0.3
三月 Mar.	1 670.9	25.2	0.4
四月 Abr.	1 570.0	34.7	0.5
五月 Mai.	1 895.9	37.4	0.4
一至五月 Jan.-Mai.	8 271.5	150.9	2.0

### 61 - 電訊 TELECOMUNICAÇÕES

年 / 月 Ano/Mês	電話 Telefone				互聯網 Internet			
	固定電話線 ( 期末結餘 ) Linhas de telefone fixo existentes no fim do período	流動電話 ( 期末結餘 ) Telefones móveis existentes no fim do período			用戶數目 ( 期末結餘 ) Nº de utentes existentes no fim do período		使用時數 Horas utilizadas	
		總數	用戶數目	儲值咭	總數	寬頻	總數	寬頻
		Total	Nº de utentes	Cartões SIM pré-pagos	Total	Banda larga	Total	Banda larga
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	178 445	118 101 r	88 561 r	29 540	17 034	..	3 378	..
2000	176 837	141 052 r	117 961 r	23 091	27 346	3 731	10 817	983
2001	176 450	194 475 r	155 822 r	38 653	34 403	9 568	18 118	6 615
2001 五月 Mai.	176 727	155 204	136 394	18 810	29 750	6 117	1 404	491
六月 Jun.	176 787	157 862	138 675	19 187	30 204	6 373	1 502	510
七月 Jul.	177 025	160 223	140 948	19 275	30 075	6 786	1 683	569
八月 Ago.	177 262	171 702	149 561	22 141	32 365	7 514	1 768	624
九月 Set.	177 016	178 906	154 742	24 164	33 090	8 126	1 554	623
十月 Out.	177 103	181 280	156 594	24 686	33 525	8 514	1 674	697
十一月 Nov.	176 902	188 801	158 251	30 550	34 000	9 217	1 638	742
十二月 Dez.	176 450	194 475 r	155 822 r	38 653	34 403	9 568	1 796	815
2002 一月 Jan.	176 602	202 279	159 104	43 175	35 019	10 345	1 654	883
二月 Fev.	176 502	212 056	161 030	51 026	35 547	10 755	1 711	806
三月 Mar.	176 329	216 836	161 920	54 916	36 107	11 264	2 078	1 014
四月 Abr.	176 279	221 913	162 911	59 002	36 510	11 821	2 014	1 023
五月 Mai.	176 447	228 948	163 969	64 979	36 891	12 304	2 114	1 114
一至五月 Jan.-Mai.	..	..	..	..	..	..	9 571	4 842

V - 公共賬目  
CONTAS PÚBLICAS

62 - 總指標

INDICADORES GERAIS

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	收入 Receitas					開支 Despesas			
	總數 Total	經常收入 Receitas correntes	資本收入 Receitas de capital	非從支付中 扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	指定賬目 Contas de ordem	總數 Total	經常開支 Despesas correntes	資本開支 Despesas de capital	指定賬目 Contas de ordem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	16 942 597	9 073 784	755 940	29 307	7 083 566	16 636 176	8 152 627	1 399 983	7 083 566
2000	15 338 502	8 441 159	337 411	37 325	6 522 606	15 024 270	7 484 068	1 017 597	6 522 606
2001	p 10 090 112	9 741 455	5 393	67 951	275 313	9 669 250	8 275 165	1 118 772	275 313
2001 四月 Abr.	848 404	821 837	-	2 664	23 903	576 638	543 016	33 622	-
五月 Mai.	p 671 424	648 060	423	2 509	20 431	555 941	481 223	29 368	45 350
六月 Jun.	p 1 119 853	1 097 659	196	511	21 486	721 147	664 264	36 452	20 431
七月 Jul.	p 806 671	785 937	45	505	20 184	558 922	508 854	28 582	21 486
八月 Ago.	p 902 031	877 848	-	393	23 790	853 985	740 429	93 372	20 184
九月 Set.	p 929 791	899 558	-	6 049	24 184	615 939	531 229	61 030	23 680
十月 Out.	p 913 338	888 811	-	483	24 043	531 895	455 688	52 130	24 077
十一月 Nov.	p 1 007 064	980 661	-	280	26 123	778 721	654 624	100 218	23 880
十二月 Dez.	p 715 324 a	656 202	4 400	29 228	25 494 a	2 510 176 a	1 803 690	654 489	51 997 a
2002 一月 Jan.	p 1 102 067	1 013 474	-	63 471	25 123	699 371	652 053	47 318	-
二月 Fev.	p 749 007	709 328	-	21 041	18 639	334 615	317 930	16 685	-
三月 Mar.	p 693 223	675 091	-	387	17 746	631 638	573 367	42 830	15 441
四月 Abr.	p 832 390	809 370	-	2 784	20 237	469 262	421 364	19 774	28 125
一至四月 Jan.-Abr.	p 3 376 688	3 207 262	-	87 681	81 744	2 134 886	1 964 713	126 606	43 566
二零零二/二零零一年變動率 (%)									
Variação 2002/2001 (%)									
四月 Abr.	p -1.89	-1.52	-	4.47	-15.34	-18.62	-22.40	-41.19	-
一至四月 Jan.-Abr.	p 11.64	10.34	-100.00	213.23	-8.74	-16.03	-19.32	100.54	-1.49

a 由於部份指定之賬目仍未提供每月資料，故該數字是不完整的

Dados incompletos, uma vez que ainda não contém os valores mensais referentes a algumas contas de ordem.

## 63 - 按經濟分類統計之公共收入

## RECEITAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	經常收入 Receitas correntes								
		小計 Subtotal	直接稅 Impostos directos	間接稅 Impostos indirectos	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	財產之收益 Rendimentos de propriedade	轉移 Trans-ferências	耐用品之出售 Venda de bens duradouros	勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	其他經常收入 Outras receitas correntes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1999	16 942 597	9 073 784	5 987 358	495 946	255 187	2 058 728	164 928	556	45 814	65 268
2000	15 338 502	8 441 159	6 895 440	532 597	228 472	545 449	162 667	557	34 700	41 277
2001	p 10 090 112	9 741 455	7 547 416	840 785	296 715	838 981	164 025	671	33 743	19 119
2001 四月 Abr.	848 404	821 837	633 693	41 490	20 261	109 972	13 359	47	1 118	1 899
五月 Mai.	p 671 424	648 060	466 633	75 913	21 034	67 054	13 373	469	2 166	1 418
六月 Jun.	p 1 119 853	1 097 659	652 906	43 438	19 077	366 373	13 418	15	1 513	919
七月 Jul.	p 806 671	785 937	583 065	50 465	20 077	114 255	13 680	19	3 549	829
八月 Ago.	p 902 031	877 848	750 669	86 052	20 669	4 253	13 355	61	1 500	1 289
九月 Set.	p 929 791	899 558	755 477	97 051	22 468	7 582	13 463	-	2 182	1 335
十月 Out.	p 913 338	888 811	628 962	104 564	21 502	117 186	13 286	-	1 084	2 227
十一月 Nov.	p 1 007 064	980 661	785 754	135 673	21 443	21 561	13 343	-	1 813	1 075
十二月 Dez.	p 715 324 a	656 202	530 100	71 223	21 085	13 450	15 729	-	1 880	2 734
2002 一月 Jan.	p 1 102 067	1 013 474	766 558	69 302	39 315	104 075	14 946	5	14 686	4 588
二月 Fev.	p 749 007	709 328	575 177	50 938	59 727	1 948	15 406	20	2 192	3 921
三月 Mar.	p 693 223	675 091	536 005	91 763	21 864	6 883	14 627	4	2 279	1 665
四月 Abr.	p 832 390	809 370	663 754	80 531	24 090	12 802	24 219	8	1 886	2 081
一至四月 Jan.-Abr.	p 3 376 688	3 207 262	2 541 494	292 533	144 995	125 708	69 197	37	21 043	12 254

年/月 Ano/Mês	資本收入 Receitas de capital						非從支付中 扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	指定賬目 Contas de ordem
	小計 Subtotal	投資資產 之出售 Venda de bens de investimento	轉移 Transferências	財務資產 Activos financeiros	財務負債 Passivos financeiros	其他資本 收入 Outras receitas de capital		
1	12	13	14	15	16	17	18	19
1999	755 940	68 213	278 927	8 800	-	400 000	29 307	7 083 566
2000	337 411	7 453	19 138	4 400	-	306 421	37 325	6 522 606
2001	p 5 393	993	-	4 400	-	-	67 951	275 313
2001 四月 Abr.	-	-	-	-	-	-	2 664	23 903
五月 Mai.	p 423	423	-	-	-	-	2 509	20 431
六月 Jun.	p 196	196	-	-	-	-	511	21 486
七月 Jul.	p 45	45	-	-	-	-	505	20 184
八月 Ago.	p -	-	-	-	-	-	393	23 790
九月 Set.	p -	-	-	-	-	-	6 049	24 184
十月 Out.	p -	-	-	-	-	-	483	24 043
十一月 Nov.	p -	-	-	-	-	-	280	26 123
十二月 Dez.	p 4 400	-	-	4 400	-	-	29 228	25 494 a
2002 一月 Jan.	p -	-	-	-	-	-	63 471	25 123
二月 Fev.	p -	-	-	-	-	-	21 041	18 639
三月 Mar.	p -	-	-	-	-	-	387	17 746
四月 Abr.	p -	-	-	-	-	-	2 784	20 237
一至四月 Jan.-Abr.	p -	-	-	-	-	-	87 681	81 744

a 由於部份指定之賬目仍未提供每月資料，故該數字是不完整的

Dados incompletos, uma vez que ainda não contém os valores mensais referentes a algumas contas de ordem.

## 64 - 按組織分類統計之公共開支

## DESPEAS PÚBLICAS, COM BASE NA CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	總開支 Despesas gerais						
		小計 Subtotal	一般事務 Encargos gerais	公共債務 Encargos da dívida pública	退休金 及退休金 Pensões e reformas	共用開支 Despesas comuns	部門 Serviços	
							小計 Subtotal	教育及文化 Educação e cultura
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	16 636 176	8 430 206	2 280 219	151 070	18 156	2 315 826	3 664 935	917 463
2000	15 024 270	7 636 598	2 255 465	-	6 580	1 922 607	3 451 945	896 364
2001	p 9 669 250	8 404 133	1 939 940	-	4 697	2 907 209	3 552 288	913 853
2001 四月 Abr.	576 638	564 987	140 142	-	463	182 029	242 352	50 728
五月 Mai.	p 555 941	481 592	142 618	-	382	113 812	224 780	30 014
六月 Jun.	p 721 147	664 506	168 215	-	388	131 326	364 577	41 202
七月 Jul.	p 558 922	514 941	123 694	-	376	135 477	255 394	61 891
八月 Ago.	p 853 985	771 701	172 041	-	390	133 907	465 363	266 416
九月 Set.	p 615 939	533 432	160 005	-	374	160 154	212 899	28 116
十月 Out.	p 531 895	458 590	126 756	-	381	97 629	233 823	31 486
十一月 Nov.	p 778 721	679 937	153 490	-	386	125 393	400 666	39 436
十二月 Dez.	p 2 510 176 a	1 840 113	133 399	-	488	1 369 892	336 333	100 011
2002 一月 Jan.	p 699 371	699 371	218 021	-	306	275 529	205 516	28 742
二月 Fev.	p 334 615	328 121	37 836	-	393	81 254	208 638	24 006
三月 Mar.	p 631 638	575 372	40 945	-	318	110 473	423 636	222 287
四月 Abr.	p 469 262	421 676	56 956	-	355	117 940	246 425	52 736
一至四月 Jan.-Abr.	p 2 134 886	2 024 540	353 758	-	1 372	585 195	1 084 215	327 770

年 / 月 Ano/Mês	總開支 Despesas gerais						投資計劃 Investimentos do plano	指定賬目 Contas de ordem
	部門 Serviços							
	經濟及財政 Economia e finanças	司法 Justiça	工務運輸 Obras públicas e transportes	保安 Segurança	其他 Outros			
1	10	11	12	13	14	15	16	
1999	328 623	494 166	92 976	1 331 815	499 893	1 122 404	7 083 566	
2000	325 125	364 125	88 466	1 288 586	489 279	865 067	6 522 606	
2001	p 342 869	373 911	95 429	1 333 619	492 607	989 804	275 313	
2001 四月 Abr.	23 144	26 276	6 265	97 098	38 842	11 651	-	
五月 Mai.	p 24 284	28 271	6 759	97 490	37 962	28 998	45 350	
六月 Jun.	p 42 221	47 476	11 900	156 740	65 037	36 210	20 431	
七月 Jul.	p 23 859	27 068	6 712	95 901	39 962	22 494	21 486	
八月 Ago.	p 25 835	27 843	6 728	103 163	35 377	62 100	20 184	
九月 Set.	p 24 643	28 019	6 739	92 412	32 970	58 827	23 680	
十月 Out.	p 27 283	27 078	6 659	107 580	33 737	49 228	24 077	
十一月 Nov.	p 45 139	47 775	14 512	193 275	60 530	74 905	23 880	
十二月 Dez.	p 37 504	36 143	10 068	103 347	49 261	618 066	51 997 a	
2002 一月 Jan.	p 22 187	23 481	6 025	97 500	27 582	-	-	
二月 Fev.	p 23 761	27 926	6 213	97 576	29 156	6 493	-	
三月 Mar.	p 25 574	32 084	6 732	103 486	33 474	40 825	15 441	
四月 Abr.	p 24 729	28 731	6 424	101 040	32 764	19 461	28 125	
一至四月 Jan.-Abr.	p 96 251	112 222	25 395	399 601	122 976	66 779	43 566	

a 由於部份指定之賬目仍未提供每月資料，故該數字是不完整的

Dados incompletos, uma vez que ainda não contém os valores mensais referentes a algumas contas de ordem.

## 65 - 按經濟分類統計之公共開支

## DESPESAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	經常開支 Despesas correntes					
		小計 Subtotal	人員 Pessoal	貨物及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes
1	2	3	4	5	6	7	8
1999	16 636 176	8 152 627	2 927 005	686 090	4 869	4 232 328	302 335
2000	15 024 270	7 484 068	2 648 475	524 909	-	4 258 366	52 319
2001	p 9 669 250	8 275 165	2 719 637	539 518	-	4 961 452	54 559
2001 四月 Abr.	576 638	543 016	195 862	39 420	-	305 574	2 160
五月 Mai.	p 555 941	481 223	199 558	41 816	-	234 420	5 429
六月 Jun.	p 721 147	664 264	346 765	40 195	-	274 374	2 931
七月 Jul.	p 558 922	508 854	202 420	47 831	-	254 869	3 734
八月 Ago.	p 853 985	740 429	199 332	44 349	-	491 515	5 233
九月 Set.	p 615 939	531 229	199 702	29 284	-	297 710	4 533
十月 Out.	p 531 895	455 688	211 508	51 529	-	187 583	5 068
十一月 Nov.	p 778 721	654 624	372 978	54 309	-	217 854	9 483
十二月 Dez.	p 2 510 176 a	1 803 690	212 324	80 689	-	1 500 745	9 931
2002 一月 Jan.	p 699 371	652 053	198 472	25 631	-	426 889	1 062
二月 Fev.	p 334 615	317 930	198 027	27 697	-	89 448	2 758
三月 Mar.	p 631 638	573 367	201 673	61 059	-	309 267	1 368
四月 Abr.	p 469 262	421 364	204 210	40 559	-	171 284	5 311
一至四月 Jan.-Abr.	p 2 134 886	1 964 713	802 381	154 946	-	996 888	10 499

  

年/月 Ano/Mês	資本開支 Despesas de capital					指定賬目 Contas de ordem
	小計 Subtotal	投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital	
1	9	10	11	12	13	14
1999	1 399 983	1 127 790	46 810	225 383	-	7 083 566
2000	1 017 597	870 181	37 437	109 979	-	6 522 606
2001	p 1 118 772	992 847	38 319	87 606	-	275 313
2001 四月 Abr.	33 622	11 729	-	21 893	-	-
五月 Mai.	p 29 368	29 368	-	-	-	45 350
六月 Jun.	p 36 452	36 452	-	-	-	20 431
七月 Jul.	p 28 582	22 567	6 015	-	-	21 486
八月 Ago.	p 93 372	62 173	8 020	23 179	-	20 184
九月 Set.	p 61 030	59 025	2 005	-	-	23 680
十月 Out.	p 52 130	50 125	2 005	-	-	24 077
十一月 Nov.	p 100 218	75 030	-	25 187	-	23 880
十二月 Dez.	p 654 489	618 874	18 268	17 347	-	51 997 a
2002 一月 Jan.	p 47 318	312	2 005	45 000	-	-
二月 Fev.	p 16 685	6 493	-	10 192	-	-
三月 Mar.	p 42 830	40 825	2 005	-	-	15 441
四月 Abr.	p 19 774	19 774	-	-	-	28 125
一至四月 Jan.-Abr.	p 126 606	67 404	4 010	55 192	-	43 566

a 由於部份指定之賬目仍未提供每月資料，故該數字是不完整的

Dados incompletos, uma vez que ainda não contém os valores mensais referentes a algumas contas de ordem.

VI - 貨幣統計  
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS

66 - 總指標  
INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	貨幣供應量 <sup>a</sup> Massa monetária		居民存款 <sup>a</sup> Depósitos de residentes		本地機構及私人信貸 <sup>a</sup> Crédito a empresas e particulares		澳門元平均匯率 <sup>b</sup> Taxas médias de câmbio MOP				
	M1 <sup>c</sup>	M2	總數 Total	定期存款 Depósitos a prazo	總數 Total	貸款及墊款 Empréstimos e adianta- mentos	人民幣 CNY	美元 USD	日圓 JPY	葡萄牙 士姑度 <sup>d</sup> PTE	歐元 <sup>e</sup> EUR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1999	5 087.8	85 820.9	84 276.9	64 965.6	42 020.1	41 353.6	96.5414	799.18	7.0386	4.2535	852.77
2000	4 330.2	84 302.6	83 200.6	63 747.0	39 035.8	38 198.9	96.9506	802.60	7.4505	3.7002	741.83
2001	5 706.7	91 340.0	89 654.2	65 427.3	36 290.9	35 547.4	97.0580	803.35	6.6218	3.5895	719.62
2001 三月 Mar.	4 841.0	85 156.2	83 581.9	64 424.0	38 464.3	37 792.2	97.0515	803.35	6.6273	3.6456	730.87
四月 Abr.	4 502.8	85 555.7	83 961.3	64 764.1	38 230.7	37 537.7	97.0535	803.33	6.4952	3.5795	717.62
五月 Mai.	5 004.8	87 227.7	85 620.6	65 454.6	38 315.3	37 559.4	97.0558	803.35	6.5935	3.5111	703.92
六月 Jun.	4 959.7	87 573.6	86 022.1	65 061.5	38 037.8	37 275.2	97.0568	803.34	6.5803	3.4179	685.22
七月 Jul.	5 334.1	88 266.2	86 649.8	65 416.8	37 955.2	36 997.5	97.0619	803.37	6.4547	3.4477	691.19
八月 Ago.	4 951.1	89 043.7	87 409.9	66 505.8	37 488.4	36 595.8	97.0589	803.36	6.6077	3.6088	723.50
九月 Set.	4 909.4	89 251.1	87 692.5	66 392.9	37 365.0	36 474.3	97.0640	803.37	6.7716	3.6545	732.66
十月 Oct.	5 581.2	90 212.6	88 558.6	65 977.1	37 198.3	36 395.5	97.0638	803.38	6.6232	3.6314	728.02
十一月 Nov.	5 725.6	90 450.2	88 774.3	65 163.9	36 546.8	35 783.6	97.0604	803.35	6.5657	3.5571	713.13
十二月 Dez.	5 706.7	91 340.0	89 654.2	65 427.3	36 290.9	35 547.4	97.0519	803.28	6.3224	3.5773	717.18
2002 一月 Jan.	6 306.8	91 655.4	89 809.5	65 008.6	36 134.5	35 347.4	97.0523	803.28	6.0550	..	710.40
二月 Fev.	6 022.0	91 904.6	89 972.1	65 379.5	35 805.3	35 076.5	97.0600	803.34	6.0111	..	698.39
三月 Mar.	5 988.5	93 467.2	91 687.0	66 858.6	35 026.2	34 384.6	97.0575	803.35	6.1282	..	703.85
二零零二/二零零一年變動率 (%)											
Variação 2002/2001 (%)											
三月 Mar.	23.7	9.8	9.7	3.8	- 8.9	- 9.0	o	o	- 7.5	..	- 3.7

a 期末價值；單位為百萬澳門元

Valores em fins de período; unidade = milhões de patacas

b 單位為澳門元兌每百元外幣 - 每月及每年平均數

MOP por 100 unidades de moeda externa - médias mensais e anuais

c 自二零零一年一月起，貨幣供應量 M1 只包括流通貨幣及活期存款；儲蓄存款則變為準貨幣負債的組成部份

O conceito de M1 foi revisto com efeitos a partir de Janeiro de 2001. O indicador M1 passou a calcular-se pela soma dos valores da Circulação Monetária e Depósitos à Ordem, em virtude de se ter passado a integrar os Depósitos de Poupança nas Responsabilidades Quase Monetárias.

d 自二零零二年一月一日開始，歐元區各國均需採用統一的硬幣及紙幣，而舊有的貨幣則相繼停用。

A circulação das notas e moedas em Euros iniciou-se simultaneamente nos doze países aderentes, em 1 de Janeiro de 2002.

As transacções nesse espaço económico passaram a ser denominadas em Euros, sendo as moedas e notas das antigas denominações gradualmente retiradas de circulação.

e 自一九九九年一月起，歐洲單一貨幣名稱由 "歐洲貨幣單位" (ECU) 改為 "歐元" (EURO)

A partir de Janeiro de 1999 a designação da moeda única europeia deixou de ser "ECU" e passou a ser "EURO"

67 - 貨幣供應量(M1及M2) - 按貨幣及結構分類<sup>a</sup>MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

1/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2								
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	狹義貨幣供應量 M1				流通貨幣 (澳門元) Circulação monetária (MOP)
					總數 Total				
					總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	85 820.9	27 872.1	43 926.7	14 022.2	5 087.8	3 592.6	1 456.3	38.9	1 819.5
2000	84 302.6	22 833.5	44 278.4	17 190.7	4 330.2	2 791.3	1 470.7	68.2	1 740.0
2001	91 340.0	26 099.1	46 704.8	18 536.1	5 706.7	3 514.7	2 127.7	64.3	1 977.4
2001 三月 Mar.	85 156.2	23 740.8	44 508.7	16 906.7	4 841.0	3 086.8	1 698.3	55.9	1 806.6
四月 Abr.	85 555.7	23 876.6	44 628.3	17 050.8	4 502.8	3 014.8	1 428.7	59.3	1 815.9
五月 Mai.	87 227.7	24 693.9	45 282.3	17 251.4	5 004.8	3 056.5	1 891.3	57.1	1 800.7
六月 Jun.	87 573.6	24 866.4	45 283.8	17 423.4	4 959.7	3 135.5	1 722.6	101.6	1 835.9
七月 Jul.	88 266.2	24 899.9	45 782.4	17 583.9	5 334.1	3 223.7	2 001.7	108.6	1 826.9
八月 Ago.	89 043.7	25 387.0	46 127.2	17 529.5	4 951.1	3 125.3	1 764.4	61.3	1 825.6
九月 Set.	89 251.1	25 649.0	45 798.5	17 803.6	4 909.4	3 175.9	1 660.8	72.7	1 906.4
十月 Out.	90 212.6	25 658.5	46 391.6	18 162.6	5 581.2	3 320.6	2 170.7	89.9	1 858.2
十一月 Nov.	90 450.2	25 652.7	46 541.0	18 256.4	5 725.6	3 420.1	2 204.8	100.7	1 908.8
十二月 Dez.	91 340.0	26 099.1	46 704.8	18 536.1	5 706.7	3 514.7	2 127.7	64.3	1 977.4
2002 一月 Jan.	91 655.4	26 748.8	46 228.4	18 678.2	6 306.8	3 881.2	2 355.8	69.9	2 027.0
二月 Fev.	91 904.6	26 804.2	46 000.0	19 100.4	6 022.0	3 736.1	2 188.8	97.0	2 105.1
三月 Mar.	93 467.2	26 915.3	47 815.0	18 737.0	5 988.5	3 622.4	2 276.5	89.6	2 035.6

2/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2											
	狹義貨幣供應量 M1				準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias							
	活期存款 Depósito à ordem				總數 Total				儲蓄存款 Depósito de poupança			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1999	3 268.3	1 773.1	1 456.3	38.9	80 733.1	24 279.5	42 470.4	13 983.3	14 884.7	5 484.9	7 387.2	2 012.6
2000	2 590.2	1 051.3	1 470.7	68.2	79 972.4	20 042.2	42 807.8	17 122.5	15 452.9	5 738.9	7 739.6	1 974.5
2001	3 729.3	1 537.3	2 127.7	64.3	85 633.3	22 584.4	44 577.1	18 471.8	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2001 三月 Mar.	3 034.4	1 280.2	1 698.3	55.9	80 315.3	20 654.1	42 810.5	16 850.7	15 193.2	5 707.6	7 562.6	1 923.0
四月 Abr.	2 686.8	1 198.9	1 428.7	59.3	81 052.9	20 861.8	43 199.6	16 991.5	15 573.8	5 819.2	7 829.7	1 924.8
五月 Mai.	3 204.1	1 255.8	1 891.3	57.1	82 222.9	21 637.5	43 391.1	17 194.4	15 912.0	5 882.5	8 026.3	2 003.2
六月 Jun.	3 123.8	1 299.6	1 722.6	101.6	82 613.9	21 730.9	43 561.2	17 321.8	16 703.4	6 237.4	8 344.0	2 122.0
七月 Jul.	3 507.2	1 396.8	2 001.7	108.6	82 932.1	21 676.1	43 780.6	17 475.3	16 743.1	6 264.6	8 420.8	2 057.7
八月 Ago.	3 125.5	1 299.7	1 764.4	61.3	84 092.6	22 261.6	44 362.7	17 468.2	16 768.2	6 224.4	8 743.0	1 800.9
九月 Set.	3 003.0	1 269.5	1 660.8	72.7	84 341.7	22 473.1	44 137.7	17 730.9	17 092.3	6 313.4	8 813.3	1 965.6
十月 Out.	3 723.0	1 462.4	2 170.7	89.9	84 631.4	22 337.9	44 220.9	18 072.6	17 811.6	6 480.2	9 337.2	1 994.2
十一月 Nov.	3 816.9	1 511.4	2 204.8	100.7	84 724.5	22 232.6	44 336.2	18 155.7	18 725.1	6 818.0	9 795.4	2 111.7
十二月 Dez.	3 729.3	1 537.3	2 127.7	64.3	85 633.3	22 584.4	44 577.1	18 471.8	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2002 一月 Jan.	4 279.8	1 854.1	2 355.8	69.9	85 348.6	22 867.6	43 872.7	18 608.4	19 433.0	7 209.4	9 901.2	2 322.4
二月 Fev.	3 916.9	1 631.0	2 188.8	97.0	85 882.7	23 068.1	43 811.2	19 003.4	19 658.1	7 201.6	10 134.5	2 321.9
三月 Mar.	3 952.9	1 586.8	2 276.5	89.6	87 478.7	23 292.9	45 538.4	18 647.3	19 849.2	7 195.3	10 583.1	2 070.8

a 期末價值

Valores em fins de período

67 - 貨幣供應量(M1及M2) - 按貨幣及結構分類<sup>a</sup>MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

3/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2											
	準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias											
	通知存款 Depósitos com pré-aviso				定期存款 Depósitos a prazo				存款證明書 Certificados de depósitos			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1999	882.9	74.1	751.0	57.8	64 965.6	18 720.4	34 332.2	11 912.9	-	-	-	-
2000	772.5	31.9	668.2	72.4	63 747.0	14 271.4	34 400.0	15 075.6	-	-	-	-
2001	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7	-	-	-	-
2001 三月 Mar.	698.0	21.7	615.8	60.5	64 424.0	14 924.8	34 632.1	14 867.2	-	-	-	-
四月 Abr.	715.1	28.3	616.8	70.0	64 764.1	15 014.3	34 753.1	14 996.7	-	-	-	-
五月 Mai.	856.3	23.7	715.8	116.8	65 454.6	15 731.3	34 649.0	15 074.4	-	-	-	-
六月 Jun.	849.1	48.1	674.4	126.5	65 061.5	15 445.4	34 542.8	15 073.3	-	-	-	-
七月 Jul.	772.1	36.5	645.7	89.9	65 416.8	15 375.1	34 714.1	15 327.6	-	-	-	-
八月 Ago.	818.5	33.5	714.7	70.4	66 505.8	16 003.8	34 905.1	15 596.9	-	-	-	-
九月 Set.	856.4	28.5	749.9	78.1	66 392.9	16 131.2	34 574.6	15 687.2	-	-	-	-
十月 Out.	842.7	29.4	736.3	77.0	65 977.1	15 828.3	34 147.3	16 001.5	-	-	-	-
十一月 Nov.	835.6	32.2	720.0	83.3	65 163.9	15 382.3	33 820.8	15 960.7	-	-	-	-
十二月 Dez.	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7	-	-	-	-
2002 一月 Jan.	907.0	55.7	761.2	90.0	65 008.6	15 602.4	33 210.3	16 195.9	-	-	-	-
二月 Fev.	845.0	43.1	703.6	98.3	65 379.5	15 823.4	32 973.1	16 583.1	-	-	-	-
三月 Mar.	770.9	39.2	634.7	97.0	66 858.6	16 058.3	34 320.6	16 479.6	-	-	-	-

a 期末價值

Valores em fins de período

68 - 廣義貨幣供應量 (M2) 及其相對組成部份<sup>a</sup>MASSA MONETÁRIA (M2) E CONTRAPARTIDAS<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2							
	總數 Total	外地資產淨值 Disponibilidades líquidas sobre o exterior			本地信貸(淨值) Crédito interno (líquido)			其他(淨值) Diversos (líquido)
		總數 Total	資產 Disponibilidades	負債 Responsabilidades	總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	85 820.9	59 120.2	85 553.9	26 433.7	36 067.6	-5 952.5	42 020.1	-9 366.9
2000	84 302.6	74 975.5	99 574.0	24 598.4	31 103.5	-7 932.3	39 035.8	-21 776.5
2001	91 340.0	85 222.4	108 088.6	22 866.3	27 716.1	-8 574.8	36 290.9	-21 598.5
2001 三月 Mar.	85 156.2	75 916.5	97 648.4	21 731.9	30 634.9	-7 829.3	38 464.3	-21 395.2
四月 Abr.	85 555.7	76 818.0	98 660.3	21 842.4	30 207.6	-8 023.1	38 230.7	-21 469.9
五月 Mai.	87 227.7	77 860.4	99 396.0	21 535.5	31 073.2	-7 242.1	38 315.3	-21 705.9
六月 Jun.	87 573.6	78 848.0	99 883.5	21 035.5	30 493.6	-7 544.2	38 037.8	-21 768.0
七月 Jul.	88 266.2	80 487.3	103 882.3	23 395.0	30 330.9	-7 624.3	37 955.2	-22 552.0
八月 Ago.	89 043.7	81 654.5	105 335.8	23 681.3	29 923.9	-7 564.4	37 488.4	-22 534.7
九月 Set.	89 251.1	82 438.9	105 916.2	23 477.3	29 621.4	-7 743.7	37 365.0	-22 809.2
十月 Out.	90 212.6	83 821.0	107 638.7	23 817.7	28 952.5	-8 245.8	37 198.3	-22 560.8
十一月 Nov.	90 450.2	84 475.9	107 275.7	22 799.8	28 058.9	-8 488.0	36 546.8	-22 084.6
十二月 Dez.	91 340.0	85 222.4	108 088.6	22 866.3	27 716.1	-8 574.8	36 290.9	-21 598.5
2002 一月 Jan.	91 655.4	85 275.9	108 048.0	22 771.9	27 484.8	-8 649.7	36 134.5	-21 105.3
二月 Fev.	91 904.6	86 147.6	108 532.7	22 385.1	27 052.7	-8 752.7	35 805.3	-21 295.6
三月 Mar.	93 467.2	88 653.9	111 083.4	22 429.4	26 232.7	-8 793.6	35 026.2	-21 419.4

a 期末價值

Valores em fins de período

69 - 綜合資產負債表 - 資產<sup>a</sup>  
BALANÇO CONSOLIDADO - ACTIVO<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOI

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	外地資產 <sup>b,c</sup> Disponibilidades sobre o exterior <sup>b,c</sup>						
		總數 Total	外幣 Notas e moedas estrangeras	外地銀行 之其他資產 Outras disponibilidades sobre bancos no exterior	外地信貸 Crédito ao exterior	外地金融投資 Aplicações financeiras no exterior	國際金融 組織之參與 Participação em organizações financeiras internacionais	其他外地 資產 Outras disponibilidades sobre o exterior
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	143 127.1	85 553.9	1 060.0	60 981.2	11 176.4	12 260.1	-	76.2
2000	151 363.6	99 574.0	553.3	68 578.1	12 097.7	14 319.6	-	4 025.3
2001	155 403.9	108 088.6	574.1	68 349.5	13 318.8	20 496.5	-	5 349.7
2001 三月 Mar.	148 915.1	97 648.4	579.8	65 631.5	12 142.8	14 776.2	-	4 518.1
四月 Abr.	150 114.3	98 660.3	560.5	66 894.0	12 136.3	14 523.5	-	4 546.0
五月 Mai.	152 144.8	99 396.0	587.7	67 136.8	12 081.4	15 014.5	-	4 575.6
六月 Jun.	152 465.6	99 883.5	559.1	66 724.4	13 407.5	14 496.3	-	4 696.2
七月 Jul.	155 139.8	103 882.3	535.9	67 986.2	13 404.0	17 089.1	-	4 867.1
八月 Ago.	156 309.4	105 335.8	532.4	70 681.6	13 144.8	16 071.0	-	4 906.0
九月 Set.	155 822.8	105 916.2	555.1	69 211.9	12 833.8	18 349.4	-	4 966.0
十月 Out.	157 722.1	107 638.7	608.6	70 507.1	12 878.9	18 649.2	-	4 994.9
十一月 Nov.	156 495.9	107 275.7	600.7	69 548.7	12 741.5	19 225.9	-	5 158.9
十二月 Dez.	155 403.9	108 088.6	574.1	68 349.5	13 318.8	20 496.5	-	5 349.7
2002 一月 Jan.	155 556.0	108 048.0	736.8	68 928.8	13 180.1	19 812.5	-	5 389.8
二月 Fev.	155 568.0	108 532.7	650.4	68 561.9	12 941.8	20 951.0	-	5 427.6
三月 Mar.	157 029.0	111 083.4	621.6	68 910.2	13 892.1	22 233.3	-	5 426.2

年 / 月 Ano/Mês	本地信貸 Crédito interno							其他資產 Disponibilidades diversas					差異 Desencontros
	總數 Total	貸款及其他信貸 Empréstimos e outros créditos			金融投資 Aplicações financeiras			總數 Total	不動產、動 產及物品 Imóveis, mobiliários e material	非貨幣性 黃金及白銀 Ouro e prata não monetários	內部及 調整賬目 Contas internas e de regularização	其他賬目 Contas diversas	
		總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares	總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares						
1	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1999	42 302.1	42 039.2	190.9	41 848.3	262.9	91.1	171.9	15 275.7	2 491.4	8.9	12 157.7	617.7	- 4.7
2000	39 338.9	38 994.3	211.4	38 783.0	344.6	91.8	252.8	12 393.7	2 392.8	9.3	9 368.5	623.1	57.1
2001	36 599.4	36 345.1	263.1	36 082.0	254.3	45.4	209.0	10 696.1	2 290.2	10.2	7 598.1	797.6	19.7
2001 三月 Mar.	38 794.4	38 490.4	223.9	38 266.6	304.0	106.3	197.7	12 021.4	2 354.6	10.0	9 068.0	588.8	450.9
四月 Abr.	38 563.7	38 204.0	226.7	37 977.4	359.6	106.3	253.4	12 547.0	2 348.7	10.0	9 629.2	559.1	343.2
五月 Mai.	38 652.9	38 291.8	231.3	38 060.5	361.0	106.2	254.8	13 680.0	2 352.7	10.2	10 731.3	585.8	416.1
六月 Jun.	38 319.3	38 063.4	236.0	37 827.4	255.9	45.4	210.5	14 155.5	2 323.6	9.8	11 230.6	591.5	107.3
七月 Jul.	38 240.4	37 927.5	239.7	37 687.8	312.8	45.4	267.4	13 444.7	2 317.6	9.7	10 531.8	585.6	- 427.4
八月 Ago.	37 780.0	37 523.3	246.3	37 277.1	256.7	45.4	211.3	13 215.8	2 304.0	10.6	10 352.8	548.4	- 22.3
九月 Set.	37 662.3	37 405.1	251.9	37 153.3	257.1	45.4	211.7	12 286.0	2 298.5	10.6	9 343.5	633.4	- 41.7
十月 Out.	37 498.5	37 241.2	254.8	36 986.4	257.3	45.4	211.9	12 620.1	2 287.4	10.6	9 520.9	801.2	- 35.1
十一月 Nov.	36 851.5	36 593.9	259.3	36 334.6	257.6	45.4	212.2	12 365.7	2 275.2	10.5	9 292.9	787.1	3.1
十二月 Dez.	36 599.4	36 345.1	263.1	36 082.0	254.3	45.4	209.0	10 696.1	2 290.2	10.2	7 598.1	797.6	19.7
2002 一月 Jan.	36 449.4	36 191.8	269.5	35 922.3	257.6	45.4	212.2	11 052.6	2 283.7	10.4	7 926.3	832.2	6.2
二月 Fev.	36 124.0	35 866.4	273.3	35 593.1	257.6	45.4	212.2	10 925.5	2 272.7	10.5	7 802.2	840.1	- 14.3
三月 Mar.	35 349.0	35 086.8	277.4	34 809.4	262.2	45.3	216.9	10 595.7	2 264.3	10.6	7 433.7	887.1	1.0

a 期末價值

Valores em fins de período

b 自二零零一年二月起，外地資產的定義改為不包括非貨幣性黃金及白銀

Com início em Fevereiro de 2001, foi alterada a definição de disponibilidades sobre o exterior, excluindo-se, desde então os activos em ouro e prata considerados meras aplicações não monetárias.

c 自二零零一年四月起，外地資產亦包括其他外匯儲備

Com início em Abril de 2001, as disponibilidades sobre o exterior também incluem outra reserva cambial.

70 - 綜合資產負債表 - 負債<sup>a</sup>BALANÇO CONSOLIDADO - PASSIVO<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	貨幣負債 Responsabilidades monetárias					準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias				
		總數 Total	澳門金融管理局 AMCM		活期存款 Depósitos à ordem	總數 Total	儲蓄存款 Depósitos de poupança	通知存款 Depósitos com pré-aviso	定期存款 Depósitos a prazo	本地居民擁有 之存款證明書 CD's na posse de residentes	
			總數 Total	流通貨幣 Circulação monetária							其他貨幣負債 Outras responsab. monetárias
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1999	143 127.1	5 087.8	1 821.0	1 819.5	1.5	3 266.8	80 733.1	14 884.7	882.9	64 965.6	-
2000	151 363.6	4 330.2	1 740.1	1 740.0	0	2 590.1	79 972.4	15 452.9	772.5	63 747.0	-
2001	155 403.9	5 706.7	1 977.6	1 977.4	0.2	3 729.1	85 633.3	19 364.5	841.5	65 427.3	-
2001 三月 Mar.	148 915.1	4 841.0	1 806.7	1 806.6	0.1	3 034.3	80 315.3	15 193.2	698.0	64 424.0	-
四月 Abr.	150 114.3	4 502.8	1 816.0	1 815.9	0.1	2 686.8	81 052.9	15 573.8	715.1	64 764.1	-
五月 Mai.	152 144.8	5 004.8	1 800.8	1 800.7	0.1	3 204.0	82 222.9	15 912.0	856.3	65 454.6	-
六月 Jun.	152 465.6	4 959.7	1 836.0	1 835.9	0.1	3 123.7	82 613.9	16 703.4	849.1	65 061.5	-
七月 Jul.	155 139.8	5 334.1	1 827.0	1 826.9	0.1	3 507.1	82 932.1	16 743.1	772.1	65 416.8	-
八月 Ago.	156 309.4	4 951.1	1 825.7	1 825.6	0.1	3 125.4	84 092.6	16 768.2	818.5	66 505.8	-
九月 Set.	155 822.8	4 909.4	1 906.7	1 906.4	0.3	3 002.7	84 341.7	17 092.3	856.4	66 392.9	-
十月 Out.	157 722.1	5 581.2	1 858.4	1 858.2	0.2	3 722.8	84 631.4	17 811.6	842.7	65 977.1	-
十一月 Nov.	156 495.9	5 725.6	1 909.1	1 908.8	0.3	3 816.6	84 724.5	18 725.1	835.6	65 163.9	-
十二月 Dez.	155 403.9	5 706.7	1 977.6	1 977.4	0.2	3 729.1	85 633.3	19 364.5	841.5	65 427.3	-
2002 一月 Jan.	155 556.0	6 306.8	2 027.3	2 027.0	0.3	4 279.5	85 348.6	19 433.0	907.0	65 008.6	-
二月 Fev.	155 568.0	6 022.0	2 105.5	2 105.1	0.4	3 916.5	85 882.7	19 658.1	845.0	65 379.5	-
三月 Mar.	157 029.0	5 988.5	2 035.8	2 035.6	0.2	3 952.7	87 478.7	19 849.2	770.9	66 858.6	-

年 / 月 Ano/Mês	非貨幣負債 Responsabilidades não monetárias								資本賬目 Recursos próprios e resultados	其他負債 Responsabilidades diversas		
	總數 Total	公共部門存款 Depósitos do sector público	對外負債 Responsabilidades para com o exterior				其他非 貨幣負債 Outras responsa- bilidades não monetárias	總數 Total		內部及 調整賬目 Contas internas e de regularização	其他賬目 Contas diversas	
			總數 Total	短期性之 銀行負債 Para com bancos, a curto prazo	中、長期性 之銀行負債 Para com bancos, a médio e longo prazo	非居民存款 Depósitos de não residentes						其他 Outras
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1999	32 699.7	6 234.5	26 433.7	10 435.8	1 983.2	13 991.6	23.1	31.5	8 041.3	16 565.1	11 775.3	4 789.8
2000	43 398.4	8 235.4	24 598.4	7 601.4	1 349.0	15 618.2	29.8	10 564.6	9 471.4	14 191.2	9 061.4	5 129.9
2001	42 596.6	8 883.3	22 866.3	4 469.9	1 357.9	16 949.8	88.7	10 847.0	10 075.6	11 391.7	7 406.6	3 985.1
2001 三月 Mar.	40 665.8	8 159.5	21 731.9	5 716.9	353.5	15 594.7	66.8	10 774.5	8 889.4	14 203.7	9 064.8	5 138.9
四月 Abr.	40 919.1	8 356.1	21 842.4	5 747.7	353.6	15 698.9	42.2	10 720.7	9 008.5	14 630.9	9 448.2	5 182.7
五月 Mai.	39 881.3	7 579.6	21 535.5	5 415.7	353.5	15 720.4	45.7	10 766.2	9 120.8	15 915.0	10 599.8	5 315.2
六月 Jun.	39 669.1	7 825.7	21 035.5	5 093.3	353.6	15 541.4	47.3	10 807.9	9 219.5	16 003.4	11 262.0	4 741.4
七月 Jul.	42 096.0	7 909.4	23 395.0	6 456.5	1 190.6	15 672.8	75.1	10 791.6	9 809.3	14 968.4	10 246.7	4 721.6
八月 Ago.	42 370.9	7 856.1	23 681.3	6 276.9	1 326.1	15 977.6	100.8	10 833.4	9 992.6	14 902.3	10 557.0	4 345.3
九月 Set.	42 430.2	8 040.9	23 477.3	6 091.8	1 370.8	15 939.4	75.3	10 911.9	10 008.3	14 133.2	9 490.9	4 642.3
十月 Out.	43 217.7	8 546.0	23 817.7	6 382.5	1 359.2	16 001.6	74.3	10 854.0	10 183.2	14 108.5	9 492.8	4 615.7
十一月 Nov.	42 438.9	8 792.7	22 799.8	4 839.8	1 279.1	16 604.1	76.7	10 846.4	10 226.9	13 380.1	9 201.5	4 178.6
十二月 Dez.	42 596.6	8 883.3	22 866.3	4 469.9	1 357.9	16 949.8	88.7	10 847.0	10 075.6	11 391.7	7 406.6	3 985.1
2002 一月 Jan.	42 521.5	8 964.6	22 771.9	4 566.5	1 266.0	16 863.5	75.9	10 784.9	9 655.4	11 723.7	7 910.9	3 812.8
二月 Fev.	42 293.1	9 071.3	22 385.1	4 252.3	1 339.6	16 714.5	78.7	10 836.7	9 762.7	11 607.5	7 825.4	3 782.1
三月 Mar.	42 397.9	9 116.4	22 429.4	4 672.0	1 347.7	16 334.0	75.7	10 852.1	9 732.2	11 431.8	7 498.0	3 933.8

a 期末價值

Valores em fins de período

71 - 居民存款 - 按貨幣分類<sup>a</sup>DEPÓSITOS DE RESIDENTES - POR MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral				活期存款 Depósitos à ordem				儲蓄存款 Depósitos de poupança			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1999	84 276.9	26 130.7	44 122.6	14 023.6	3 543.7	1 851.2	1 652.3	40.3	14 884.7	5 484.9	7 387.2	2 012.6
2000	83 200.6	21 503.4	44 506.4	17 190.9	3 228.2	1 461.2	1 698.6	68.4	15 452.9	5 738.9	7 739.6	1 974.5
2001	89 654.2	24 211.3	46 906.7	18 536.2	4 020.9	1 626.9	2 329.6	64.4	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2001 三月 Mar.	83 581.9	21 988.8	44 686.0	16 907.1	3 266.6	1 334.8	1 875.6	56.3	15 193.2	5 707.6	7 562.6	1 923.0
四月 Abr.	83 961.3	22 131.8	44 778.6	17 050.9	2 908.3	1 270.0	1 579.0	59.3	15 573.8	5 819.2	7 829.7	1 924.8
五月 Mai.	85 620.6	22 940.8	45 428.3	17 251.5	3 397.7	1 303.3	2 037.3	57.1	15 912.0	5 882.5	8 026.3	2 003.2
六月 Jun.	86 022.1	23 102.4	45 492.8	17 426.8	3 408.2	1 371.5	1 931.6	105.1	16 703.4	6 237.4	8 344.0	2 122.0
七月 Jul.	86 649.8	23 128.0	45 937.6	17 584.1	3 717.7	1 451.9	2 157.0	108.8	16 743.1	6 264.6	8 420.8	2 057.7
八月 Ago.	87 409.9	23 605.3	46 274.8	17 529.7	3 317.3	1 343.7	1 912.1	61.5	16 768.2	6 224.4	8 743.0	1 800.9
九月 Set.	87 692.5	23 854.9	46 033.5	17 804.1	3 350.8	1 381.8	1 895.8	73.2	17 092.3	6 313.4	8 813.3	1 965.6
十月 Out.	88 558.6	23 869.4	46 526.5	18 162.6	3 927.2	1 531.5	2 305.6	90.0	17 811.6	6 480.2	9 337.2	1 994.2
十一月 Nov.	88 774.3	23 842.1	46 675.6	18 256.6	4 049.8	1 609.5	2 339.4	100.9	18 725.1	6 818.0	9 795.4	2 111.7
十二月 Dez.	89 654.2	24 211.3	46 906.7	18 536.2	4 020.9	1 626.9	2 329.6	64.4	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2002 一月 Jan.	89 809.5	24 778.1	46 352.8	18 678.7	4 460.8	1 910.4	2 480.1	70.3	19 433.0	7 209.4	9 901.2	2 322.4
二月 Fev.	89 972.1	24 756.7	46 115.0	19 100.4	4 089.4	1 688.5	2 303.8	97.1	19 658.1	7 201.6	10 134.5	2 321.9
三月 Mar.	91 687.0	24 972.5	47 977.4	18 737.1	4 208.4	1 679.6	2 439.0	89.7	19 849.2	7 195.3	10 583.1	2 070.8

  

年 / 月 Ano/Mês	通知存款 Depósitos com pré-aviso				定期存款 Depósitos a prazo			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	14	15	16	17	18	19	20	21
1999	882.9	74.1	751.0	57.8	64 965.6	18 720.4	34 332.2	11 912.9
2000	772.5	31.9	668.2	72.4	63 747.0	14 271.4	34 400.0	15 075.6
2001	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7
2001 三月 Mar.	698.0	21.7	615.8	60.5	64 424.0	14 924.8	34 632.1	14 867.2
四月 Abr.	715.1	28.3	616.8	70.0	64 764.1	15 014.3	34 753.1	14 996.7
五月 Mai.	856.3	23.7	715.8	116.8	65 454.6	15 731.3	34 649.0	15 074.4
六月 Jun.	849.1	48.1	674.4	126.5	65 061.5	15 445.4	34 542.8	15 073.3
七月 Jul.	772.1	36.5	645.7	89.9	65 416.8	15 375.1	34 714.1	15 327.6
八月 Ago.	818.5	33.5	714.7	70.4	66 505.8	16 003.8	34 905.1	15 596.9
九月 Set.	856.4	28.5	749.9	78.1	66 392.9	16 131.2	34 574.6	15 687.2
十月 Out.	842.7	29.4	736.3	77.0	65 977.1	15 828.3	34 147.3	16 001.5
十一月 Nov.	835.6	32.2	720.0	83.3	65 163.9	15 382.3	33 820.8	15 960.7
十二月 Dez.	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7
2002 一月 Jan.	907.0	55.7	761.2	90.0	65 008.6	15 602.4	33 210.3	16 195.9
二月 Fev.	845.0	43.1	703.6	98.3	65 379.5	15 823.4	32 973.1	16 583.1
三月 Mar.	770.9	39.2	634.7	97.0	66 858.6	16 058.3	34 320.6	16 479.6

<sup>a</sup> 存放於銀行體系內之存款

Depósitos detidos pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

72 - 按貨幣分類之本地機構及私人信貸<sup>a</sup>CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES, POR TIPO E MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral				貸款及墊款 Empréstimos e adiantamentos			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	42 020.1	16 661.4	21 706.7	3 652.0	41 353.6	16 483.9	21 497.0	3 372.6
2000	39 035.8	16 883.0	19 515.0	2 637.8	38 198.9	16 620.0	19 317.7	2 261.1
2001	36 290.9	17 086.5	17 327.0	1 877.4	35 547.4	16 876.8	17 082.9	1 587.7
2001 三月 Mar.	38 464.3	16 913.9	19 316.6	2 233.8	37 792.2	16 704.5	19 144.4	1 943.3
四月 Abr.	38 230.7	16 778.1	19 254.9	2 197.7	37 537.7	16 514.2	19 090.4	1 933.1
五月 Mai.	38 315.3	16 951.5	19 098.1	2 265.6	37 559.4	16 682.0	18 907.7	1 969.6
六月 Jun.	38 037.8	16 873.5	18 903.7	2 260.6	37 275.2	16 662.5	18 681.4	1 931.3
七月 Jul.	37 955.2	16 950.3	18 647.3	2 357.6	36 997.5	16 684.8	18 394.2	1 918.5
八月 Ago.	37 488.4	16 900.6	18 316.8	2 271.0	36 595.8	16 691.9	18 078.3	1 825.6
九月 Set.	37 365.0	17 007.2	18 119.3	2 238.5	36 474.3	16 800.9	17 886.9	1 786.5
十月 Out.	37 198.3	17 045.4	18 033.5	2 119.3	36 395.5	16 836.2	17 814.5	1 744.8
十一月 Nov.	36 546.8	17 047.0	17 515.7	1 984.0	35 783.6	16 834.7	17 280.0	1 669.0
十二月 Dez.	36 290.9	17 086.5	17 327.0	1 877.4	35 547.4	16 876.8	17 082.9	1 587.7
2002 一月 Jan.	36 134.5	16 935.2	17 259.3	1 940.0	35 347.4	16 720.2	17 029.1	1 598.1
二月 Fev.	35 805.3	16 866.7	17 153.3	1 785.3	35 076.5	16 652.4	16 937.8	1 486.3
三月 Mar.	35 026.2	16 214.8	17 089.9	1 721.5	34 384.6	15 998.6	16 871.1	1 514.9

年 / 月 Ano/Mês	票據貼現及其他 Letras descontadas e outros efeitos				金融投資 Aplicações financeiras			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	10	11	12	13	14	15	16	17
1999	494.7	5.8	209.5	279.4	171.9	171.7	0.2	-
2000	584.1	10.3	197.1	376.7	252.8	252.7	0.2	-
2001	534.6	17.7	227.1	289.7	209.0	192.0	17.0	-
2001 三月 Mar.	474.3	11.9	172.0	290.5	197.7	197.6	0.2	-
四月 Abr.	439.6	10.7	164.4	264.6	253.4	253.2	0.2	-
五月 Mai.	501.1	14.9	190.2	296.0	254.8	254.6	0.2	-
六月 Jun.	552.1	17.6	205.1	329.4	210.5	193.3	17.1	-
七月 Jul.	690.3	15.2	236.0	439.1	267.4	250.3	17.1	-
八月 Ago.	681.3	14.5	221.4	445.4	211.3	194.2	17.1	-
九月 Set.	679.0	11.7	215.3	452.0	211.7	194.6	17.1	-
十月 Out.	590.9	14.5	201.9	374.5	211.9	194.8	17.1	-
十一月 Nov.	551.0	17.3	218.6	315.1	212.2	195.1	17.1	-
十二月 Dez.	534.6	17.7	227.1	289.7	209.0	192.0	17.0	-
2002 一月 Jan.	574.8	19.8	213.2	341.9	212.2	195.2	17.0	-
二月 Fev.	516.6	19.1	198.5	299.0	212.2	195.2	17.0	-
三月 Mar.	424.8	16.3	201.8	206.6	216.9	199.9	17.0	-

<sup>a</sup> 銀行體系所提供之信貸

Crédito concedido pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

73 - 居民定期存款<sup>a</sup>DEPÓSITOS DE RESIDENTES - DEPÓSITOS A PRAZO<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	期限 Prazo					
	總數 Total	一個月 Até 1 mês	一至三個月 De 1 a 3 meses	三至六個月 De 3 a 6 meses	六至十二個月 De 6 a 12 meses	一年以上 A mais de 1 ano
1	2	3	4	5	6	7
1999	64 965.6	23 312.0	28 532.2	5 765.9	6 055.6	1 299.9
2000	63 747.0	34 260.7	18 974.6	5 934.6	3 159.0	1 418.2
2001	65 427.3	35 299.2	19 127.0	6 588.4	2 871.6	1 541.1
2001 三月 Mar.	64 424.0	34 658.4	19 972.6	5 321.5	3 085.5	1 386.0
四月 Abr.	64 764.1	36 753.7	18 419.8	5 230.6	2 952.5	1 407.6
五月 Mai.	65 454.6	35 634.5	19 104.5	6 507.4	2 860.4	1 347.9
六月 Jun.	65 061.5	34 793.4	19 547.6	6 511.1	2 880.2	1 329.1
七月 Jul.	65 416.8	34 170.0	20 128.1	6 869.5	2 954.6	1 294.5
八月 Ago.	66 505.8	35 037.0	21 043.8	6 274.9	2 861.3	1 288.9
九月 Set.	66 392.9	35 422.0	20 308.1	6 542.9	2 793.2	1 326.8
十月 Out.	65 977.1	36 112.3	19 305.1	6 504.7	2 825.7	1 229.3
十一月 Nov.	65 163.9	34 089.3	19 925.3	6 843.6	2 948.5	1 357.2
十二月 Dez.	65 427.3	35 299.2	19 127.0	6 588.4	2 871.6	1 541.1
2002 一月 Jan.	65 008.6	36 050.9	18 289.6	6 440.4	2 720.0	1 507.8
二月 Fev.	65 379.5	36 855.8	18 533.3	5 835.5	2 642.5	1 512.3
三月 Mar.	66 858.6	37 143.0	20 049.7	5 532.0	2 535.3	1 598.6

## a 存放於銀行體系內之存款

Depósitos detidos pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

74 - 本地機構及私人之貸款及墊款<sup>a</sup>CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES - EMPRÉSTIMOS E ADIANTAMENTOS<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	形式及期限 Modalidade e prazo						
		透支 Overdrafts	其他 Outros					
			總數 Total	至三個月 Até 3 meses	三至六個月 De 3 a 6 meses	六至十二個月 De 6 a 12 meses	一至二年 De 1 a 2 anos	二年以上 A mais de 2 anos
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	41 353.6	4 155.6	37 197.9	9 596.0	1 673.0	3 372.6	2 935.2	19 621.2
2000	38 198.9	4 009.8	34 189.1	11 665.1	1 327.5	2 944.9	1 638.5	16 613.1
2001	35 547.4	3 423.5	32 123.9	10 757.1	1 987.0	1 079.6	1 465.4	16 834.8
2001 三月 Mar.	37 792.2	3 752.4	34 039.8	11 162.0	1 854.1	2 616.4	1 723.8	16 683.5
四月 Abr.	37 537.7	3 754.7	33 783.0	11 159.2	1 361.3	2 692.0	1 702.9	16 867.6
五月 Mai.	37 559.4	3 681.8	33 877.6	10 479.9	1 692.3	3 346.2	1 672.2	16 686.9
六月 Jun.	37 275.2	3 648.2	33 627.1	10 924.8	1 570.2	2 904.6	1 614.0	16 613.5
七月 Jul.	36 997.5	3 601.2	33 396.3	10 918.9	2 026.4	2 416.8	1 523.0	16 511.2
八月 Ago.	36 595.8	3 587.9	33 007.9	10 978.7	1 810.0	2 343.0	1 519.0	16 357.2
九月 Set.	36 474.3	3 605.7	32 868.6	10 760.7	2 178.7	2 000.1	1 546.2	16 383.0
十月 Out.	36 395.5	3 558.1	32 837.3	10 990.0	1 608.0	1 992.2	1 495.8	16 751.3
十一月 Nov.	35 783.6	3 523.3	32 260.3	10 201.4	1 893.0	1 947.8	1 493.6	16 724.5
十二月 Dez.	35 547.4	3 423.5	32 123.9	10 757.1	1 987.0	1 079.6	1 465.4	16 834.8
2002 一月 Jan.	35 347.4	3 339.2	32 008.2	10 726.7	1 816.4	1 218.5	1 299.3	16 947.3
二月 Fev.	35 076.5	3 266.5	31 810.0	11 025.1	1 451.8	1 204.0	1 267.1	16 862.0
三月 Mar.	34 384.6	3 223.8	31 160.8	10 924.3	886.6	1 135.2	1 266.9	16 947.9

## a 銀行體系所提供之貸款及墊款

Empréstimos e adiantamentos concedidos pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

75 - 澳門元平均滙率<sup>a</sup>TAXAS MÉDIAS DE CÂMBIO DA PATAÇA<sup>a</sup>

年 / 月 Ano/Mês	國家/貨幣 País/moeda								
	澳洲元	歐元	韓圓	西班牙比塞塔	美元	新台幣	法國法郎	英鎊	港元
	Austrália	UE	Coreia	Espanha	EUA	Taiwan	França	Grá-Bretanha	Hong Kong
	Dólares AUD	Euro EUR <sup>b</sup>	Wons KRW	Pesetas ESP <sup>c</sup>	Dólares USD	Dólares TWD	Franco FRF <sup>c</sup>	Libras GBP	Dólares HKD
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	515.74	852.77	0.67	5.1252	799.18	24.77	130.00	1 292.84	103.00
2000	467.39	741.83	0.71	4.4585	802.60	25.74	113.09	1 216.63	103.00
2001	415.98	719.62	0.62	4.3250	803.35	23.79	109.71	1 156.98	103.00
2001 六月 Jun.	415.51	685.22	0.62	4.1183	803.34	23.45	104.46	1 126.62	103.00
七月 Jul.	409.36	691.19	0.62	4.1541	803.37	23.12	105.37	1 136.52	103.00
八月 Ago.	421.37	723.50	0.63	4.3482	803.36	23.22	110.30	1 153.66	103.00
九月 Set.	406.81	732.66	0.62	4.4033	803.37	23.25	111.69	1 175.70	103.00
十月 Out.	406.15	728.02	0.62	4.3754	803.38	23.26	110.99	1 166.06	103.00
十一月 Nov.	415.00	713.13	0.63	4.2859	803.35	23.31	108.72	1 153.92	103.00
十二月 Dez.	413.58	717.18	0.62	4.3103	803.28	23.21	109.33	1 157.08	103.00
2002 一月 Jan.	415.19	710.40	0.61	..	803.28	22.96	..	1 152.21	103.00
二月 Fev.	412.10	698.39	0.61	..	803.34	22.94	..	1 142.67	103.00
三月 Mar.	421.20	703.85	0.61	..	803.35	22.96	..	1 143.07	103.00
四月 Abr.	430.80	712.09	0.61	..	803.36	23.03	..	1 159.26	103.00
五月 Mai.	441.43	736.61	0.64	..	803.33	23.32	..	1 173.05	103.00
六月 Jun.	457.02	767.09	0.66	..	803.39	23.68	..	1 190.60	103.00

  

年 / 月 Ano/Mês	國家/貨幣 País/moeda								
	日圓	馬來西亞元	新西蘭元	葡萄牙士姑度	德國馬克	人民幣	新加坡元	瑞士法郎	
	Japão	Malásia	Nova Zelândia	Portugal	Alemanha	China Continental	Singapura	Suiça	
	Ienes JPY	Ringgits MYR	Dólares NZD	Escudos PTE <sup>c</sup>	Marcos DEM <sup>c</sup>	Yuans CNY	Dólares SGD	Franco CHF	
1	11	12	13	14	15	16	17	18	
1999	7.0386	210.31	423.15	4.2535	436.01	96.5414	471.60	532.78	
2000	7.4505	211.21	366.84	3.7002	379.29	96.9506	465.53	475.90	
2001	6.6218	211.41	338.13	3.5895	367.94	97.0580	448.67	476.38	
2001 六月 Jun.	6.5803	211.41	332.47	3.4179	350.35	97.0568	442.37	449.95	
七月 Jul.	6.4547	211.41	328.22	3.4477	353.40	97.0619	440.61	456.79	
八月 Ago.	6.6077	211.41	346.11	3.6088	369.92	97.0589	455.82	477.58	
九月 Set.	6.7716	211.41	336.88	3.6545	374.60	97.0640	459.77	491.12	
十月 Out.	6.6232	211.42	333.10	3.6314	372.23	97.0638	443.53	491.93	
十一月 Nov.	6.5657	211.41	334.19	3.5571	364.62	97.0604	439.21	486.55	
十二月 Dez.	6.3224	211.39	334.11	3.5773	366.69	97.0519	437.19	486.15	
2002 一月 Jan.	6.0550	211.39	340.78	..	..	97.0523	436.71	481.83	
二月 Fev.	6.0111	211.41	336.33	..	..	97.0600	438.71	472.65	
三月 Mar.	6.1282	211.41	347.05	..	..	97.0575	439.38	479.37	
四月 Abr.	6.1441	211.41	356.17	..	..	97.0563	439.62	485.84	
五月 Mai.	6.3558	211.40	369.94	..	..	97.0554	446.11	506.02	
六月 Jun.	6.5149	211.42	392.85	..	..	97.0617	450.66	521.56	

a 單位為澳門元兌每百元外幣 - 每月平均數

MOP por 100 unidades de moeda externa - médias mensais

b 自一九九九年一月起, 歐洲單一貨幣名稱由 "歐洲貨幣單位" (ECU) 改為 "歐元" (EURO)

A partir de Janeiro de 1999 a designação da moeda única europeia deixou de ser "ECU" e passou a ser "EURO"

c 自二零零二年一月一日開始, 歐元區各國均需採用統一的硬幣及紙幣, 而舊有的貨幣則相繼停用。

A circulação das notas e moedas em Euros iniciou-se simultaneamente nos doze países aderentes, em 1 de Janeiro de 2002.

As transacções nesse espaço económico passaram a ser denominadas em Euros, sendo as moedas e notas das antigas denominações gradualmente retiradas de circulação.

76 - 澳門元存款利率<sup>a</sup>TAXAS DE JURO DOS DEPÓSITOS EM PATACAS<sup>a</sup>

% ao ano

年 / 月 Ano/Mês		儲蓄存款 Depósitos de poupança	七日通知存款 Depósitos com pré-aviso de 7 dias
1		2	3
1999	一月十一日 JAN. 11	3.75	4.50
	四月十二日 ABR. 12	3.50	4.25
	五月三日 MAIO 3	3.25	4.00
	八月三十日 AGO. 30	3.50	4.25
2000	二月十四日 FEV. 14	3.75	4.50
	三月二十七日 MAR. 27	4.00	4.75
	五月二十二日 MAIO 22	4.50	5.25
2001	一月八日 JAN. 8	4.00	4.75
	二月五日 FEV. 5	3.50	4.25
	三月二十六日 MAR. 26	3.00	3.75
	四月二十三日 ABR. 23	2.50	3.25
	五月二十一日 MAIO 21	2.00	2.75
	七月二日 JUL. 2	1.75	2.50
	八月二十四日 AGO. 24	1.50	b
	九月十九日 SET. 19	1.00	b
	十月四日 OUT. 4	0.50	b
	十一月八日 NOV. 8	0.25	b
	十二月十三日 DEZ. 13	0.13	b

a 利率由澳門銀行公會核定

Taxas indicativas aprovadas pela Associação de Bancos

b 自二零零一年七月二十三日起，此利率不再由澳門銀行公會核定

A partir de 23 de Julho de 2001, esta taxa indicativa já não foi aprovada pela Associação de Bancos

## 77 - 澳門銀行同業拆息

## MAIBOR

% ao ano

年/月 Ano/Mês	一個月 1 Mês		三個月 3 Meses		六個月 6 Meses		
	期末值 Fim de período	平均值 Média	期末值 Fim de período	平均值 Média	期末值 Fim de período	平均值 Média	
	2	3	4	5	6	7	
1999	5.7000	...	5.8563	...	6.1625	...	
2000	6.2875	...	5.9250	...	5.8000	...	
2001	2.1063	...	2.0500	...	2.1000	...	
2001	六月 Jun.	3.8063	3.8084	3.8125	3.7638	3.8250	3.7834
	七月 Jul.	3.6813	3.7062	3.6375	3.7041	3.6500	3.7447
	八月 Ago.	3.3750	3.4473	3.3563	3.4351	3.3563	3.4621
	九月 Set.	2.5688	2.9978	2.4688	2.9575	2.4813	2.9802
	十月 Out.	2.1625	2.2713	2.1563	2.2572	2.1625	2.2784
	十一月 Nov.	2.2688	1.9619	2.1188	1.9804	2.0813	2.0473
	十二月 Dez.	2.1063	1.9342	2.0500	1.9305	2.1000	2.0103
2002	一月 Jan.	2.0000	2.0458	2.0125	2.0688	2.1250	2.0854
	二月 Fev.	2.0000	1.9239	2.0250	1.9820	2.1500	2.1246
	三月 Mar.	2.1188	2.1052	2.2625	2.1963	2.5563	2.4259
	四月 Abr.	1.8875	1.9122	1.9688	2.0466	2.1813	2.3269
	五月 Mai.	1.7438	1.7946	1.8688	1.8967	2.0875	2.1030
	六月 Jun.	1.7938	1.7366	1.8500	1.8363	1.9500	2.0081